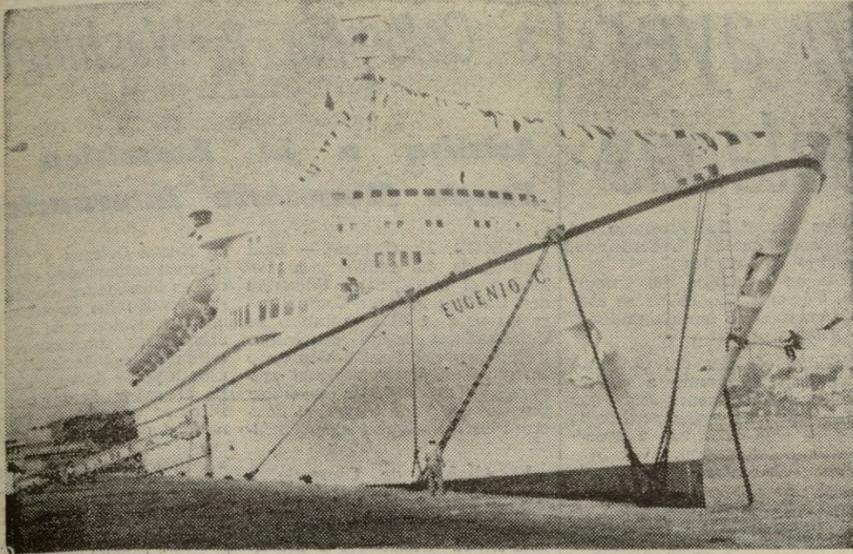


Llegó el trasatlántico núm. 200



Palma —no lo decimos nosotros— es el más importante puerto turístico de Europa. Lo dijo ayer el doctor Giacomo Costa a la llegada del trasatlántico «Eugenio C» al puerto palmesano. Con el arribo de esta preciosa nave, ya son 200 los trasatlánticos llegados durante el año 1971. Solamente los buques de la línea Costa han transportado a Mallorca más de 100.000 pasajeros. (Crónica del Puerto).

VILLAR PALASI, EN TOKIO



TOKIO, Japón. — El Ministro español de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi, conversa con su colega japonés, Saburo Takami, en la entrevista celebrada en su despacho. El Ministro español se está informando en el país nipón sobre interesantes asuntos relacionados con la educación y la enseñanza. (Telefoto Cifra Gráfica)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 23 de septiembre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.643 PRECIO: 5,- PTAS.

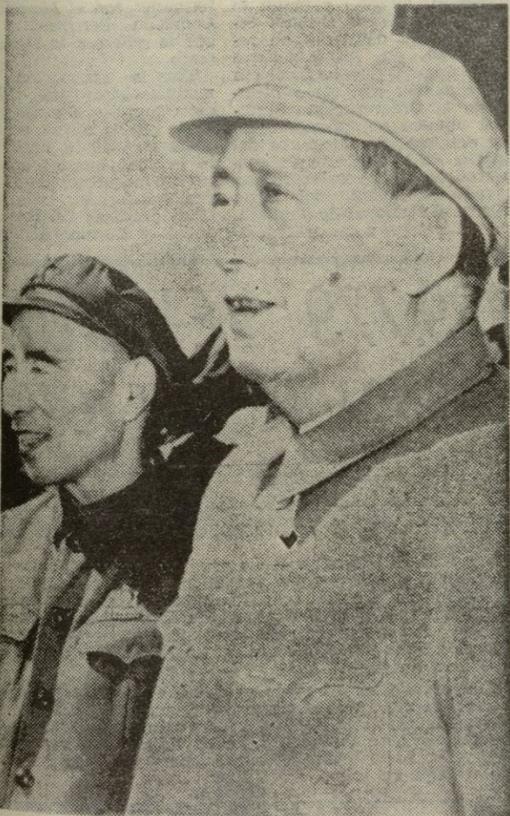
EDITADO POR "Prensa y Radio DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

¿Donde está MAO?



MUY GRAVES INUNDACIONES EN LA INDIA

CALCUTA. — Refugiados de Pakistán Oriental salvan una calle totalmente anegada por las trágicas inundaciones, merced a un puente hecho de caña. Doscientos campamentos de refugiados, unos ocho millones de personas, se han visto obligados a dejar sus casas provisionales debido a las inundaciones. (Telefoto Cifra)



SEVERAS SANCIONES CONTRA EL MALLORCA

OCHO ENCUENTROS DE SUSPENSION A PEREDA

Dos meses de suspensión al entrenador Forneris

DOS MULTAS AL CLUB

Y multas a 4 jugadores

(Página 7)

RELEVO EN LA ONU



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El Presidente saliente de la Asamblea General de la ONU, Edward Hambro, de Noruega (dcha.), entrega el mazo presidencial al nuevo Presidente de la 26 Asamblea General, Adam Malik, de Indonesia. (Telefoto Cifra Gráfica)

Jose FLEX SAN MIGUEL, 40

HONG KONG. — Pekín parece atravesar una situación de emergencia de algún tipo, de acuerdo con fuentes diplomáticas especializadas en asuntos chinos. Dijeron que la explicación posible podría estar en una gravísima enfermedad de Mao o incluso su muerte, pero nada se conoce con certeza. En esta foto Mao aparece con el Vicepresidente Lin Biao. (Telefoto Cifra)

GUILLERMO SUREDA MELENDEZ
GABRIEL TOUS AMOROS
CANDIDATOS A PROCURADOR EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR
CONFIAN EN SU VOTO

HA ACABAT S'ESTIU...
...VENIU... ¿?

TAPICE SU COCHE ¿DONDE?
en FORMAX
FUNDAS Y ACCESORIOS - COSTA Y LLOBERA, 89

LAS INUNDACIONES DE CATALUÑA

Cuatro Ministros realizaron ayer detenida visita a las zonas afectadas

BARCELONA, 22. (Pyresa). — Cuatro Ministros del Gobierno, acompañados de varias autoridades, han iniciado hoy una visita a las zonas afectadas por las inundaciones.

Se trata de los Ministros de la Gobernación, señor Garicano de Goñi; de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, y de Trabajo, señor de la Fuente, a quienes acompañan el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Peláyo Ros, autoridades barcelonesas, y otras representaciones.

Después de recorrer y comprobar los desperfectos ocasionados por las lluvias en los campos del Prat de Llobregat y comunicaciones con Hospitalet y Cornellá, los Ministros y acompañantes se reunieron con los alcaldes y autoridades de aquellas poblaciones, con el fin de informarse de la importancia de estos daños. El señor García-Ramal, en particular, se interesó por los problemas laborales y de vivienda que hubieran podido provocar las inundaciones, tomando las medidas de urgencia para cada caso.

Desde Cornellá, y siguiendo sus desplazamientos por las zonas afectadas, los Ministros se trasladaron a Martorell, donde fueron recibidos por el Alcalde y Jefe Local de aquella ciudad, señor Bonastre, a quien acompañaban los Alcaldes y Delegados Sindicales de todas las localidades de la comarca, así como el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, señor Torres Frías.

En el Ayuntamiento de Martorell, el señor Garicano Goñi, expresó a las autoridades reunidas el encargo recibido del Jefe del Estado y del Vicepresidente del Gobierno el deseo de prestar la ayuda necesaria para normalizar la vida en las zonas afectadas por las inundaciones, cuanto antes, así como expresar la condolencia del Gobierno a los familiares de las víctimas.

A continuación, el señor Bonastre expuso la situación de aquella zona ante un plano de la comarca, y señaló como más importantes el problema de dotar de vivienda a las familias que en la noche del lunes quedaron aislados por las aguas. En este punto intervino el Ministro de Relaciones Sindicales, que recordó como a través del Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona, se habían tomado las medidas oportunas, poniendo a su disposición los servicios de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. Asimismo, el Ministro de Trabajo se ofreció para la ayuda que fuera precisa a los 30.000 trabajadores que aproximadamente se encuentran en situación transitoria de desempleo.

Finalmente y después de trazar las medidas de urgencia para aquella comarca, los Ministros y acompañantes se trasladaron a Tarrasa. En esta localidad fueron recibidos por el alcalde señor Dodaneu Cadafalch. En el Ayuntamiento les fueron mostrados los planos de las zonas afectadas y desde allí se trasladaron a Matadepera, para regresar de nuevo a Tarrasa.

PLAN DE URGENCIA
Por otra parte el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, celebró anoche una reunión con todos los Jefes de su Departamento en la Ciudad Condal. En el curso de la misma, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada, el señor Fernández de la Mora fue informado detalladamente de los daños ocasionados por la tormenta en las infraestructuras dependientes de su Ministerio.

A la vista de la situación, se redactará un plan de urgencia que cubrirá la totalidad de los problemas planteados. El Ministro cursó las oportunas órdenes para su puesta en práctica en los servicios de las provincias de Barcelona y Gerona.

A la reunión de la que no se dio comunicado oficial asistieron

Condolencia del Caudillo y del Gobierno a los familiares de las víctimas

SUSCRIPCION NACIONAL PRO DAMNIFICADOS

30.000 OBREROS EN PARO FORZOSO POR LOS DAÑOS HABIDOS EN LA INDUSTRIA

El Delegado de Obras Públicas, Jefe de Carreteras, Jefe de la Comisaría de Aguas, Jefe de la Confederación Hidrográfica, director del Puerto, Jefe Regional de Transportes, Director Regional de la quinta zona de la RENFE y los ingenieros de servicio.

EN LA SEAT
En la fábrica de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT) que estuvo paralizada durante el día de ayer por las inundaciones, se han reanudado hoy los trabajos para lograr la inmediata puesta a punto de la fábrica. En esta labor de limpieza ha colaborado toda la plantilla de productores.

Asimismo, el Presidente del INI, don Claudio Boada, ha girado una visita de inspección a la "SEAT" en la que se le informó del estado en que quedaron los distintos talleres y dependencias de la factoría.

SUSCRIPCION NACIONAL

MADRID, 22. (Cifra). — Abrir una cuenta corriente nacional en diversas entidades bancarias a nombre de "Pro damnificados de Cataluña - Sindicato Nacional de Actividades Diversas", ha acordado el Comité Ejecutivo de dicho Sindicato reunido hoy con carácter de urgencia en Madrid. El Presidente del Sindicato, señor García Carres, ha hecho un llamamiento a todos los afiliados al mismo y, en general, a todo el mundo del trabajo, para que colaboren en la medida de sus posibilidades.

16 MUERTOS

BARCELONA, 22. (Cifra). — Dieciséis muertos se han producido en la provincia de Barcelona como consecuencia de las inundaciones. Siete de las víctimas hallaron la muerte en la zona San Celoni-Palautordera-Hospitalet.

En el "Seat 600" que cayó al río Tordera resultó muerta la joven de 16 años, Antonia Riera Sala, cuyo cadáver se ha recuperado. En el mismo coche viajaban otras tres personas que pudieron ponerse a salvo con gran dificultad.

El otro coche que cayó al Tordera, un "Simca 1.000", iba ocupado por cuatro personas, a las que se dio como muertas, aunque sólo se han recuperado tres de los cadáveres. Son Jaime Banus Llonch, de 46 años, conductor del vehículo; Juan Manuel Martín Rodríguez, de 17; Isabel Amorós Polo, de 35 y María Teresa Prat Llobera, de 20. El cuerpo de esta última no ha aparecido aún.

El tercer coche, un "600", fue arrastrado por la corriente en un vado existente junto al desvío de Palautordera. Iba ocupado por tres personas, una de las cuales pudo salir del vehículo y ponerse a salvo. Las otras dos perecieron ahogadas en la corriente y son Magdalena Soler Altimira y Manuel Garrido Dura. Sólo se ha hallado el cuerpo de la primera.

El hecho de que han sido hallados los cadáveres en lugares distintos, creó al principio una cierta confusión que se ha resuelto

sitados por el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, Santiago de Cruylles.

Sólo en la capital del Ampurdán, Figueras, los daños se estiman en más de sesenta millones de pesetas.

Fuentes oficiales del Gobierno Civil, han informado a "Cifra" que es absolutamente falso que nueve personas hayan perdido la vida en esta provincia a consecuencia del temporal.

Tan sólo cabe lamentar la muerte de dos productores, hechos ocurridos en Vidrieras y La Bisbal. Se trata de Jaime Busquets Barceló, que fue alcanzado por un rayo en Vidrieras mientras se resguardaba de la tormenta en el interior de una barraca y José Serrano Requena que tuvo la desgracia de sufrir una caída cuando se encontraba reparando unos postes telefónicos en La Bisbal.

Otras dos muertes registradas ayer en Bagur y Playa de Aro, no tienen relación alguna con las pasadas tormentas, ya que un hombre se ahogó mientras se bañaba, y una mujer cayó por las rocas cuando, contemplaba el mar. Ambos eran alemanes.

GERONA, 22. (Cifra). — Toda la amplia zona gerundense afectada por las inundaciones, en especial los lugares donde los daños han sido más cuantiosos, han sido vi-

PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL APROBADAS LAS BASES QUE REGIRAN LAS ELECCIONES A PROCURADORES Y LA REFORMA DE ARTICULOS DEL REGLAMENTO DE LA CAMARA

MADRID, 22. (Pyresa). — Las bases por las que se registrarán las próximas elecciones a procuradores en Cortes de representación sindical quedaron aprobadas hoy, durante una sesión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical. En la misma reunión se aprobó el proyecto de reforma de varios artículos del vigente Reglamento del Congreso Sindical, con objeto de adaptar su composición y órganos a las directrices generales fijadas por el propio Congreso del pasado 15 de julio, así como adecuarse a la nueva terminología de la Ley Sindical.

SOLIDARIDAD CON CATALUÑA

La reunión de la Comisión Permanente estuvo presidida — en ausencia del Ministro de Relaciones Sindicales, que se encuentra en Cataluña — por el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, acompañado de los Presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios, señores Alvarez Abellán y Martín Sanz, respectivamente, así como por otras altas jerarquías de la Organización Sindical.

Iniciada la sesión, se tomó el acuerdo de solidarizarse con el dolor de la región catalana, a causa de las recientes inundaciones, y ratificar la actitud de los representantes sindicales catalanes ante la catástrofe.

Seguidamente, se dejó constancia de la condolencia por el fallecimiento — ocurrido el pasado verano — del primer Delegado Nacional de Sindicatos, don Gerardo Salvador Merino, a quien este año fue concedida — y a causa de la enfermedad que le aquejaba, no pudo imponerse — la medalla de oro de la Organización Sindical.

BASES DE LAS ELECCIONES

Iniciado el orden del día de la sesión, se aprobó el acta de la sesión anterior, y se entró en el debate sobre las bases a que habrán de ajustarse las elecciones a procuradores de representación sindical. Actuó como ponente del proyecto de bases que se presentó a la Comisión el Secretario General adjunto de la Organización Sindical, señor Iglesias Selgas. Las nueve bases propuestas fueron aprobadas con ligeros retoques y, prácticamente, por unanimidad. El debate más largo correspondió a la base segunda. Los señores Maqueda, Vallbona y García Ribes pedían que las firmas de actuales procuradores sindicales, para avalar una candidatura, no pudieran aplicarse más que a aquellos candidatos de igual representación a la suya — social o económica —, pero esta propuesta fue

desestimada por la Comisión Permanente, que aprobó el texto propuesto, con trece votos en contra.

Según la citada base segunda, serán elegibles para procuradores en Cortes por los empresarios, técnicos y trabajadores de cada sindicato, que ostenten la condición de vocales de sus respectivos estamentos y sean proclamados candidatos por reunir algunos de los requisitos siguientes: Ser o haber sido procurador sindical en Cortes; ser propuesto por cinco procuradores sindicales, quienes no podrán postular más de tres candidaturas, o por cincuenta vocales nacionales de las juntas respectivas, indistintamente, y presentar la documentación justificativa en la Secretaría de la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical.

Por su parte, la base primera, se refiere a la forma de investidura de los presidentes de Sindicatos nacionales y demás cargos representativos de superior nivel, así como del Secretario General y demás jerarquías nacionales de la Organización Sindical como procuradores en Cortes. La base tercera regula la elección de los doce procuradores sindicales por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, de los que cuatro corresponden a propietarios cultivadores directos, cuatro a los arrendatarios o aparceros y otros cuatro a los trabajadores agrícolas.

ASALARIADOS

La base cuarta se refiere a la elección de procuradores representantes de la Federación Sindical del Comercio; la quinta a los dos procuradores de las Cooperativas; la sexta al procurador de los gremios artesanos y de las organizaciones de la pequeña y mediana empresa; la séptima, al procurador de las Cofradías de Pescadores; la octava, relativa al procurador de la Federación de Asociaciones de la Prensa, y la novena especifica el modo de proponer candidatos por la Comisión Permanente del Congreso Sindical, cuando los elegibles fueran ya procuradores por razón del cargo, a fin de que se completen los ciento cincuenta procuradores que corresponden a la Organización Sindical.

REFORMA DEL REGLAMENTO

A continuación se entró en el estudio del proyecto de modificación del Reglamento del Congreso Sindical, del que también fue ponente el señor Iglesias Selgas, y que fue aprobado por unanimidad, con mínimos retoques de redacción o de sistemática. De acuerdo con la que se aprobó, el Congreso Sindical estará compuesto del modo que especi-

Fontana Codina marchó a Colombia y Washington

Asistirá a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional

MADRID, 22. (Pyresa). — Esta madrugada ha salido para Colombia el Ministro de Comercio don Enrique Fontana Codina para asistir a la VIII Asamblea de Gobernadores latino-americanos y filipinos, del Fondo Monetario Internacional, sesión regional preparatoria antes de la asamblea general del Fondo, que se celebrará en Washington seguidamente.

El Ministro de Comercio, a quien acompañaban el Jefe del Gabinete Técnico señor Rodríguez Mata y el Subdirector General de Política Arancelaria e Importación de Productos Agropecuarios, señor Bustelo, pronunció un discurso ante la asamblea de Gobernadores y será recibido por el Presidente de Colombia. Celebrará asimismo entrevistas con los Ministros de Desarrollo y Hacienda de dicho país y asistirá a diversos actos organizados en su honor.

Desde Colombia, el Ministro de Comercio se trasladará a los Estados Unidos, para asistir en Washington a la asamblea general del Fondo Monetario Internacional y, posteriormente, visitará

en Nueva Orleans y Chicago oficinas comerciales españolas dichas localidades, donde estudiará también las consecuencias las repercusiones de las medidas económicas americanas sobre nuestras exportaciones. En la última parte de su viaje acompañará al señor Fontana Codina el Director General de Política Comercial don Miguel Angel Sarmiento.

TAMBIEN EL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID, 22. (Cifra). — El próximo sábado marchará a Washington el Ministro de Hacienda Alberto Monreal Luque, para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, donde expondrá la posición española sobre la actual crisis monetaria internacional. El señor Monreal, que participará asimismo un discurso en la Cámara de Comercio española en Nueva York, irá acompañado del Director General de Política Financiera, José Villasaú y del Secretario General Técnico de su Departamento, Francisco José Fernández Ordóñez

329.779 VEHICULOS FABRICADOS EN ESPAÑA

EN LOS SIETE PRIMEROS MESES DEL AÑO

MADRID, 22. (Pyresa). — La producción de vehículos en España fue de 56.936 unidades en el pasado mes de julio, de las que 48.500 eran turismos y el resto, vehículos industriales. Estos datos han sido facilitados por el Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles Camiones. En el conjunto de los siete primeros meses del año, la producción de vehículos alcanzó un total de 329.779 unidades; de ellas 282.589 eran turismos.

Comparando las cifras de producción de los tres últimos meses del semestre citado, se observará que la producción de vehículos industriales mantuvo un ritmo creciente a lo largo de los mismos: 6.600 en mayo; 6.973, en junio; y 8.195, en julio, mientras que en la industria turismos se experimentaron oscilaciones: 42.561 en mayo, 38.510 en junio y 48.741 en julio.

EL TIEMPO CIELO NUBOSO

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas del tiempo acusan una disminución de la inestabilidad atmosférica, esperándose mañana un núcleo de altas presiones en el noroeste de la península, mientras la borrasca continuará en el norte de África y afectará al tercio meridional de la península. Con esta situación, el cielo deberá estar nuboso en Andalucía y Segura, con chubascos dispersos y fenómenos tormentosos aislados. Habrá también nubes en el litoral del Norte y Cataluña y en los Pirineos, donde se registrarán tormentas aisladas. Es probable que se formen nubes de desarrollo vertical en la cordillera Ibérica y por la tarde la nubosidad, aunque poco abundante, alcance a Extremadura y Centro. Las temperaturas subirán un poco más. En Baleares y Canarias, cielo nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS
Mínima Máxima
Oslo 11 18
Estocolmo 11 12
Londres 12 24
Amsterdam 9 22
Berna 7 22
Copenhague 9 16
París 12 25
Berlín 10 23
Hamburgo 7 26
Bonn 7 32
PALMA 22

Lista de BODAS
UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA...
ESTABLICIMIENTO
Alvarez JAIME III 106
Para que SU REGALO sea el que los NOVIOS desean.
OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

EL «ESPIRITU DE OREANDA» NO VALE AL OTRO LADO DE LA MURALLA BERLINESA

Pankow no acepta la doctrina de Breznev sobre la soberanía limitada de los Estados socialistas

BONN, 22.- (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).— Cabía esperar que, tras el sensacional coloquio Brandt-Breznev en Oreanda, en Crimea, las negociaciones entre los dos Estados alemanes —República Federal y República Democrática— adquirieran un ritmo más viviente. En el comunicado oficial y conjunto de las conversaciones germano-soviéticas se habla del ingreso de los dos Estados alemanes en las Naciones Unidas, lo cual permite suponer que Brandt y Breznev habrán por supuesto el éxito de la negociación interalemana a plazo próximo. No hay tal éxito. Al menos por el momento, la doctrina Breznev sobre la soberanía limitada de los Estados socialistas, salvo la URSS, no es aceptada por Pankow, que ahora quiere bailar a su propio aire sin limitación alguna.

PRENZO INTERALEMAN

Como sin duda saben los lectores, los dos Estados alemanes están negociando los detalles de aplicación práctica del acuerdo cuatripartito sobre Berlín, firmado por la Unión Soviética un poco a contrapelo de Pankow. Pues bien: En la sesión de hoy, la primera después de la de Brandt-Breznev no se ha llegado a ningún resultado. El subsecretario de la Cancillería federal, Egon Bahr, que acompaña al secretario de la Cancillería oriental, Michael Kohl, han visto en una breve reunión de veinticinco minutos que no podían entenderse. Evidentemente, lo que aquí llaman desde hace unos días el «espíritu de Oreanda» ha brillado por su ausencia. Así, el señor Bahr ha rechazado la muralla de Berlín con la faz entristecida. Si había puesto algunas esperanzas en el «espíritu de Oreanda» se las han apagado en Pankow. En estas condiciones —ha declarado— resulta imposible continuar las negociaciones concretas para la aplicación del acuerdo cuatripartito. Por no traerse, no se ha traído siquiera la fecha de la próxima reunión.

VINCULOS O RELACIONES

Al parecer, las dificultades vienen del desacuerdo en la interpretación del texto cuatripartito. Especialmente, en la parte que define las relaciones entre la República Federal de Bonn y el Berlín Occidental. En la traducción alemana del documento se empleó el término «Bindungun» (vínculos) contra la opinión de Pankow que prefería el «Verbindungen» (relaciones). La diferencia entre uno y otro salta a la vista. Ahora, la República Democrática se niega a aceptar el «bindungun», que figura en la traducción alemana del texto cuatripartito y exige el desechado «verbindungen». De añadidura, las autoridades de la Alemania Oriental rechazan la expresión «elemento constitutivo» incluida en el párrafo del acuerdo cuatripartito que sanciona la separación de Berlín Occidental de la República Federal. Pero tal párrafo admite, aun reconociendo que son cosas distintas, que el Berlín occidental es un «elemento constitutivo» de la República Federal, puesto que tienen muchos puntos en común, jurídicos, fiscales, económicos, culturales, deportivos y diplomáticos. Esto, que hace unas semanas admitió y firmó en nombre de la URSS el señor Abrassimov, actual Embajador en París, no quiere admitirlo Pankow. Se ve que por ahora el «espíritu de Oreanda» nacido de la entrevista Brandt-Breznev, no vale al otro lado de la muralla. Ni tampoco la doctrina Breznev de la soberanía limitada; es decir, subordinada a los intereses soviéticos, de los países socialistas.

Esto es lógico. Ni siquiera la URSS, que quiere de verdad un entendimiento con la Alemania de Bonn, puede desear un «ablandamiento» inmediato de su mejor aliado— la República Democrática— que podría parecer una señal de debilidad. Incluso la Unión Soviética tiene que darle tiempo al tiempo cuando quiere llevar a uno de sus amigos y aliados a un lugar determinado. Por ello sería exagerado dramatizar la actitud de Pankow en las negociaciones interalemanas, que terminarán puntualmente, a pesar de sus altibajos, en la fecha señalada por la URSS. Esto es a finales de año.

LONDRES

ANTE LA CRECIENTE PENETRACION SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO

SE PLANTEA EN LA OTAN LA NECESIDAD DE REFORZAR LAS POSIBILIDADES MILITARES

LA UNION SOVIETICA ES LA SEGUNDA POTENCIA DEL MUNDO EN BARCOS DE SUPERFICIE Y LA PRIMERA EN SUBMARINOS

LONDRES, 22. (Del corresponsal de Pyresa, MANUEL ADRIÓ). — El Jefe Supremo de las Fuerzas aliadas en Europa, General Andrew Goodpaster ha defendido esta tarde ante los Delegados de las 16 naciones que asisten en Londres a la Asamblea de la Asociación del Tratado Atlántico la conveniencia de mantener y fortalecer más aún las posibilidades militares de la OTAN. El General Goodpaster apoyó sus palabras en el hecho comprobado de la creciente penetración soviética en el Mar Mediterráneo.

El General Goodpaster dejó pocas dudas tras su informe de que la estrategia rusa ha modificado su rumbo y que, en el curso de pocos años, se ha ido trasladando de las aguas atlánticas, o de las fronteras entre «ambos mundos» en el continente, al Mediterráneo. Tirando de documentos, el General norteamericano demostró como silenciosamente, dirigiendo la atención de muchos hacia otros problemas, la Unión Soviética ha llegado a convertirse, en muy breve espacio de tiempo, en la segunda potencia del mundo en barcos de superficie y en la mayor en lo que se refiere a submarinos.

Mientras en 1964 se registró una actividad operacional de 600 días en el Mediterráneo, en 1970 el promedio subió a 17.000. Con estas cifras en la mano a las que añadió a modo informativo datos reveladores de la renovación de armamentos llevada a cabo por los rusos en su flota en forma de misiles o armas convencionales, el General Goodpaster no encontró grandes dificultades para convencer a los asistentes a la reunión de la necesidad de mantener el actual poderío de la organización del Tratado Atlántico Norte, aunque muchos de ellos no ignoran que en las palabras del general puede pesar el interés de Norteamérica por mantener en Europa, lejos de sus costas, la primera línea de contención en caso de un más dudoso conflicto armado con el mundo comunista.

REFORZAR EL PODERIO DE LA OTAN

Aunque la Asociación del Tratado Atlántico tiene un mero carácter consultivo —está formada por expertos militares económicos y políticos de los quince países de la OTAN, más Malta— sus reuniones tienen un gran interés toda vez que las conclusiones alcanzadas pasan, en un informe, a estudio de la organización, su importancia es mayor que nunca en estos momentos en los que se habla insistentemente de la posibilidad de reducir fuerzas y efectivos acogiéndose a la política de distensión que parece ofrecer el mundo comunista como una mano tendida a la convivencia entre los dos grandes bloques de la «guerra fría» que dieron motivo a la formación de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

Refiriéndose a la posibilidad de reducir fuerzas, el General Andrew Goodpaster insistió en que de ninguna manera debe hacerse unilateralmente y, en todo caso, en el contexto de unas negociaciones en las que se establezcan por ambas partes los porcentajes de reducción y las áreas en las que se debe mantener el actual equilibrio militar y menor número de efectivos. Por el contrario, el Jefe de las Fuerzas Aliadas en Europa ha venido a decir que sería conveniente reforzar la capacidad de la OTAN para negociar desde una posición más fuerte con las naciones del Pacto de Varsovia.

La Asamblea de la Asociación del Tratado Atlántico, que no ha dejado de tener en cuenta el reciente viaje del Canciller Willy Brandt a la Unión Soviética, ni los crecientes contactos Este-Oeste, ha manifestado su asombro y preocupación por la falta de interés que se observa en los medios europeos por la defensa militar y por la derivación que se ha iniciado hacia problemas económicos y políticos desatendiendo la amenaza del creciente poderío naval soviético, cada día más extendido por el Mediterráneo.

ROMA

FUERON DETENIDOS TRES INDIVIDUOS QUE QUERIAN ESTAFAR 312 MILLONES AL EJERCITO ITALIANO

ROMA, 22. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Han sido detenidos y encarcelados en Roma tres pájaros de cuenta como otros muchos que andan sueltos por estos pagos, pero que intentaron llevar a cabo una hazaña —léase por su nombre, es decir, estafa— que los hace acreedores de la crónica, si quiera sea la crónica negra. Se llaman Molinari, funcionario civil del Ministerio italiano de la Defensa, Rosato y Cimino, estos dos, socios de una supuesta empresa intermediaria. El caso es que estos tres individuos tramaron nada menos que una estafa colosal que ronda los 312 millones de pesetas, a cargo del Ministerio de la Defensa.

TREINTA MIL TARES DE BOTAS ANTE EL MINISTERIO DE DEFENSA

La cosa es relativamente fácil de entender hasta un cierto punto. Los tres amigos se ponen de acuerdo: vamos a hacer un negocio redondo. Los dos intermediarios —para eso están— visitan a un fabricante de calzado que tiene factorías en Florencia y Treviso y le hacen la oferta: Un pedido de 300.000 pares de zapatos para el Ejército italiano por un importe total de 312 millones de pesetas. Para los intermediarios, veinte milloneros; para Molinari, artífice del negocio falsificado, no sabemos cuanto. El fabricante, Marcelo Masti, pide garantías. Se le dan, es decir, se le presentan hasta diez documentos con firmas y sellos ministeriales —e tre ellas la del Ministro Tanassi— y acepta encantado. Era su gran oportunidad. Legaba ante notario el contrato y paga 90.000 pesetas por la firma notarial. Después, pone las máquinas a todo gas y fabrica en pocos meses nada menos que 30.000 pares, una cifra buena para hacer la primera entrega y recibir un anticipo del Ministerio. Alquila ocho enormes camiones y se presenta en Roma. Asombro en el Ministerio, averiguaciones, se detiene al culpable y sus socios. Masti vuelve a su Florencia con los 30.000 pares de zapatos a prueba de bomba y con una pérdida real de más de 32 millones de pesetas.

El punto difícil de entender es el por qué Molinari creyó que el Ministerio iba a dejar escapar de su caja nada menos que 312 millones de pesetas sin comprobar a fondo las firmas que habían hecho el encargo. Sin duda su falsificación de la firma del Ministro era perfecta. Sin duda, dijo, porque entre sus proyectos en curso estaban dos nuevos contratos audaces: Nada menos que un polvorín y nueve millones de cartuchos para llenarlo. Dos empresas estaban ya a punto de firmarlos.

BUENOS AIRES

CRECIENTE OLA DE VIOLENCIA Y TERRORISMO

EL GOBIERNO ARGENTINO, IMPOTENTE PARA FRENAR LA ESCALADA DEL TERROR

LOS GUERRILLEROS PERONISTAS, EN VEZ DE COMBATIRSE ENTRE SI, SE AYUDAN

Buenos Aires, 22. (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Basta echar una ojeada a los periódicos para comprender el grave problema que agobia al país: Una creciente ola de violencia y terrorismo, de delincuencia y criminalidad, mantiene en tensión a las autoridades y siembra la inquietud entre la gente. Recojo, sólo a título de ejemplo, algunos titulares de un diario cualquiera correspondiente a una fecha escogida al azar. Vamos:

«Asalto comando a un banco», «Falso militar dirige golpe: 13 millones», «Diez pistoleros en un audaz atraco», «Santa Fe: Armas en un Sindicato», «Villa Galicia: Comando guerrillero opera en la zona», «Allanamiento casa parroquial Goya», «Ocupan una sede gremial», «Policía demente hizo zafarrancho», «Baleó al vecino con dos revólveres», «Golpe de comandos: Roban documentos», «Una bomba», «Atentado guerrillero», «Bomba trasnoche», «Hallan en Tucumán hospital extremista».

Así, páginas y páginas. Mientras redacto estas líneas, la radio anuncia un atraco en Córdoba y una explosión en la capital. La media es espeluznante: Dos asaltos diarios, un atentado cada doce horas, un asesinato político cada veinte días y un secuestro por mes. La espiral de la violencia dispersa la atención de la policía y estimula al delincuente común. Si robar y matar está justificado por políticos e intelectuales, ¿qué van a hacer los bandidos, los rateros y los criminales?

Los esfuerzos del Gobierno para poner freno a la escalada de la violencia han resultado hasta ahora infructuosos. Un grupo de activistas del llamado Ejército Revolucionario del Pueblo liberó a golpe de pistola el otro día a once compañeros presos en Tucumán.

En la operación murieron cinco carceleros y se vino abajo el trabajo policial de varios meses. El Presidente Levingston aseguró poco antes de que lo derrocaran que la Argentina había sido elegida como centro de subversión en el continente.

A LA CAZA DEL GUERRILLERO

Hasta hace dos años, este país había conseguido librarse de la presencia de grupos de guerrilleros. El marxismo, en sus corrientes más extremistas, no había conseguido prender aquí. El fenómeno peronista, pujante gracias a su marginación, evitó que Lenin primero y Mao o Guevara después encontraran seguidores. Pero las teorías de la revolución armada están muy afianzadas en el Continente. Y los focos revolucionarios terminan surgiendo al principio no comunistas, pero sí justicialistas. Las palabras del General Levingston causaron risa: «No se haga usted dramas, mi general —le dijo alguien—. Mucho antes de que hubiese guerrilleros en Argentina ya tenían estos mismos problemas en Brasil, Paraguay, Chile, Colombia, Venezuela, Perú, Guatemala, Bolivia y Nicaragua».

Lanusse, mucho más realista en todo que sus antecesores al frente del Estado, afirmó recientemente: «El país está en guerra». Y sus palabras no tardarían en encontrar eco entre los revolucionarios: «Estamos plenamente de acuerdo con el Presidente —respondieron—. La guerra civil ha comenzado». Aunque hay quien trata de buscar antecedentes a la actual guerrilla argentina en el atentado contra Osiris Villegas en el año 1963, la aparición de grupos peronistas ar-

(Continúa en la pág. siguiente)

¡TRESILLOS!

Fabricamos más de 100 modelos

DE 5 PLAZAS
DESDE 5.500 a 8.500 PTAS.

TRESILLOS CAMA
DESDE 7.500 a 10.500 PTAS.

VISITENOS
LA FABRICA DEL TRESILLO
Pza. Pedro Garau (Esquina Abad de San Feliu)
Teléfono: 27 53 67

BECAS CURSO 1971/72

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

- DIEZ de 45.000 ptas. cada una para cursar Estudios Universitarios o en Escuelas Superiores

SOLICITELAS DEL 1 AL 30 DE SEPTIEMBRE EN CUALQUIERA DE SUS 40 OFICINAS.

Cuba suspende los envíos de tabaco a España

LAS RESERVAS PERMITEN ESPERAR LA PROSECUCION DE NEGOCIACIONES

MADRID. (Pyresa). — La Tabacalera Española ha hecho pública una nota en la que explica la situación que crea a España el corte de suministro de tabaco cubano, medida que se aplica desde principios del pasado mes de agosto. En ella, la citada entidad afirma que los stocks de reserva existentes garantizan que no será preciso aplicar medidas restrictivas de ningún tipo, a la espera de la prosecución de las negociaciones comerciales entre los dos países interesados, interrumpidas también en el pasado mes de agosto.

En cuanto a los motivos que hayan podido decidir al Gobierno de La Habana a interrumpir el suministro de tabaco, azúcar y café a España, se aventura el de una deficiente cosecha de los tres productos. Sin embargo —se afirma en medios competentes— la no recepción de azúcar y café cubanos en España no crea a nuestro país graves problemas de abastecimiento, debido a que la importación de café de otros países productores es suficiente para cubrir la demanda y, en cuanto al azúcar, España produce ya una cifra suficiente para sentir la falta de envíos procedentes del exterior.

Por otra parte, en la representación diplomática cubana en Madrid se ignora, al parecer que el Gobierno de La Habana haya decretado alguna medida para interrumpir estas exportaciones a España.

EL PROBLEMA EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria, 22 (Cifra). — Con respecto al problema de los industriales canarios tras la decisión del Gobierno cubano de suspender los envíos de tabaco a España, Nicolás Socorro Guerra, representante de la empresa «Cubatabaco» en estas islas ha manifestado al diario «La Provincia» que la situación

no parece sea demasiado grave como se afirma en determinados círculos de Madrid.

«Existe un problema de abastecimiento para algunos industriales —dice el señor Socorro— sobre todo en lo que se refiere a productos para la elaboración de cigarrillos puros, pero todos confiamos en que este problema se resuelva en el plazo de un mes con la intervención del Sindicato de Frutos, que remitió un informe al Ministerio de Comercio para su estudio».

«En los muelles de La Habana —prosigue el señor Socorro— hay una partida de tabaco dispuesta para ser enviada a Las Palmas. En el plazo de un mes los industriales canarios podrán contar con tabaco procedente de Cuba».

Con referencia a la posibilidad de importar tabaco de otras procedencias, señala el periódico citado que actualmente se hace con productos de Santo Domingo, Brasil, Puerto Rico y otros países de América del Sur, pero que el tabaco cubano es de muy superior calidad para la elaboración de cigarrillos puros.

MEDIDA TRANSITORIA

MADRID, 22. (Cifra). — Cuba al suspender el envío de tabaco habano a España, ha cancelado los pedidos pendientes que ascendían a 20.000 balas, según se informa de fuente competente.

La medida, según parece, obedece al hecho de que no haya sido prorrogado el convenio bilateral sobre comercio, cuya primera tanda de negociaciones finalizó sin éxito a principios de verano.

Se estima, no obstante, que esta decisión revista carácter transitorio, por lo que se espera que los envíos puedan reanudarse dentro de cierto tiempo.

Se asegura a este respecto que, si bien no hay fechas determinadas, es previsible que las negociaciones se reanuden dentro del presente otoño.

NOTA DE LA TABACALERA

MADRID, 22. (Pyresa). — En relación con la supuesta interrupción de las exportaciones de tabaco cubano a España, la Dirección de la Tabacalera ha hecho pública la siguiente nota:

«Ante las noticias aparecidas en la prensa nacional respecto del rumor de que Cuba ha suspendido las exportaciones de tabaco previstas con España, Tabacalera, S. A., hace público lo siguiente:

Primero.—El tabaco en rama procedente de Cuba que por esta compañía se contrató en la última campaña, fue recibido de conformidad en los almacenes de la Renta de Tabacos en las fechas convenientes.

Segundo.—Ni la Delegación del Gobierno en Tabacalera, S. A., ni la compañía han recibido notificación alguna ni oficial, ni oficiosa de la suspensión de que se hace eco la prensa.

Tercero.—En todo caso, en los almacenes de la Renta existe la cantidad necesaria de tabaco en rama de procedencia cubana para el consumo normal de varios meses de las labores fabricadas por Tabacalera, S. A., sin que se prevea la necesidad de disminuir el ritmo de producción.

Cuarto.—El tabaco en rama que se adquiere en Cuba para las labores peninsulares no sobrepasa el 10 por 100 del volumen total de las importaciones de rama exótica realizadas por el monopolio».

A PARTIR DE OCTUBRE

UNA HORA SEMANAL DE CELULOIDE RANCIO EN TVE MADRID, 22. (Pyresa). — Con el título «Sombras recobradas», Televisión Española ofrecerá, a partir de octubre, semanalmente una hora dedicada al celuloide rancio.

ALBACETE

CALABAZA DE 60 KILOS DE PESO

ALBACETE, 22. (Pyresa). — Una monumental calabaza de 60 kilos ha sido cosechada por don Crispín Clemente Romero, en una huerta de su propiedad en la pedanía de Cordovilla (Tobarra). El rarísimo ejemplar se ha producido en un ciclo vegetativo totalmente normal, sin abono ni cuidados especiales, y procede de semillas valencianas que, pese a que se cultivan muy bien en esa comarca, nunca dieron un fruto tan descomunal. El hecho ha despertado gran curiosidad entre los agricultores, ya que los ejemplares más voluminosos que se conocen por esta zona, no han rebasado nunca los 10 kilos.

BADALONA

CIERRE DE UNA FABRICA POR ORDEN DE LA ALCALDIA

EL HUMO DE LAS CHIMENEAS CONTAMINA LA ATMOSFERA Badalona (Barcelona), 22. (Cifra). — La alcaldía de esta ciudad ha ordenado el inmediato cierre de la factoría local de la «Sociedad Anónima Cros», dedicada a la fabricación de ácido clorhídrico.

La orden municipal se ha originado porque las chimeneas de la factoría despedían un humo denso y bajo que contaminaba la atmósfera muy por encima de los índices prudenciales.

AMMAN

UN FRANCO-TIRADOR INTENTO ATACAR A UN AVION JORDANO DE PASAJEROS

AMMAN, 22. (Efe-Reuters). — Un avión jordano de pasajeros, que realizaba un vuelo normal entre Beirut y Amman, llegó anoche a esta capital con tres horas de retraso a consecuencia de un intento de ataque contra el mismo en el aeropuerto de la capital libanesa, se informa oficialmente en Amman.

En el anuncio se dice que el piloto del avión informó que antes de despegar del aeropuerto, vio a un francotirador escondido

al final de la pista apuntando al aparato y esperando que éste se aproximara a él. El piloto añadió que regresó a la pista general donde informó del caso a las autoridades, que persiguieron al sospechoso e intercambiaron disparos con él.

En el comunicado se añade que al llegar el avión al aeropuerto de Amman, el Rey Hussein telefonó felicitando al piloto por haber llevado con seguridad a los pasajeros y tripulantes del avión.

NACIONES UNIDAS

CHINA NACIONALISTA OBTIENE UNA VICEPRESIDENCIA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). — Por treinta y tres votos de los ciento treinta países miembros —siete más de los necesarios para una mayoría—, la China nacionalista obtuvo hoy uno de los asientos en la Vicepresidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que ayer inauguró su vigésimo sexto debate de sesiones.

La elección que se otorga a

países y no a personas determinadas, ha sido considerada como una inesperada muestra en favor de la postura de Chiang-Kai-Chek, cuyo Gobierno trata de mantener su puesto en la ONU.

De los cinco grandes en la elección de vicepresidentes además de China, Inglaterra recibió 118 votos, Francia 116, Unión Soviética, 115, y Estados Unidos 114.

NOMBRAMIENTO DE NUEVOS SECRETARIOS DE DEPARTAMENTOS

SUBVENCIONES, AYUDAS Y BECAS ULTIMAMENTE CONCEDIDAS

MADRID, 22. (Pyresa). — La Fundación «Juan March» ha designado nuevos Secretarios de los Departamentos de Teología, Geología, Derecho, Economía, Arquitectura y Urbanismo e Ingeniería, de acuerdo con su política de renovación periódica de asesores. Las designaciones han recaído, respectivamente, en las siguientes personas: Miguel Benzo Mestre, Doctor en Teología y Profesor de Teología Dogmática en el Seminario de Madrid; don Manuel Alía Medina, Catedrático de Geodinámica Interna de la Universidad de Madrid; don Manuel Pena y Bernaldo de Quirós, Letrado de la Dirección General de los Registros y del Notariado; don Juan Velarde Fuertes, Catedrático de Estructura e Instituciones Económicas Españolas de la Universidad de Madrid; don Fernando Terán Troyano, Doctor Arquitecto y Diplomado en Urbanismo; don Francisco Ramírez Gómez, Doctor Ingeniero Aeronáutico.

SUBVENCIONES, AYUDAS Y BECAS

MADRID, 22. (Pyresa). — Durante el último mes la Fundación «Juan March» ha concedido subvenciones especiales para promover la formación de especialistas en los Estados Unidos enviando a centros especializados a personas propuestas por la Dirección General de Archivos y Bibliotecas. Entre estas especialidades figuran restauración de documentos y microfilm, creación y mantenimiento de catálogos colectivos y tratamiento automático de la información.

Asimismo ha concedido subvención para colaborar a la edición de la obra «Corpus documental de Carlos V», una ayuda para realizar estudios sobre «Composición automática de espacios arquitectónicos», y becas para llevar a cabo un curso sobre demografía en la Universidad de Monreal.

CRONICA DE BUENOS AIRES

(Viene de la pág. anterior)

mados dispuestos a conseguir el poder por la vía subversiva fue el sesenta y siete o en el sesenta y ocho.

La ciudad de Buenos Aires, una de las más grandes del mundo, ofrece excelentes posibilidades para la práctica de la guerrilla urbana. Grupos de jóvenes peronistas se lanzaron a pintar letreros y a romper cristales. El Presidente Onganía intentó cortar de raíz el foco. Para ello ordenó la creación de un grupo contrarrevolucionario más violento aún que los peronistas. Así nació la MANO —Movimiento Argentino Nacionalista Organizado—, con nombre y técnicas inspiradas en los feroces cazacomunistas guatemaltecos.

¿QUIEN MATO A VANDOR?

La presencia de la guerrilla gubernamental, integrada en gran parte por policías seleccionados y mandada por oficiales entrenados en las bases que la CIA posee en las selvas del Canal de Panamá, enconó más las cosas. El asesinato de Vandor, en quien el pueblo veía el sucesor de Perón, desencadenó abiertamente las hostilidades. ¿Quién mató a Vandor? Para unos, los marxistas, pero para los marxistas para los peronistas fueron los hombres de la MANO, organización de la que ya no se ha vuelto a saber nada.

Pero el trágico balance de la guerra sigue. A las muertes de Vallesse, Vandor, Aramburu, Pampillón, Alonso Baldu, Jáuregui, Maestre, Sanmartino... hay que añadir una larga lista de policías, soldados y guerrilleros, cuyos nombres, apenas han merecido una línea en la prensa. Los secuestros de Waldemar Sánchez, Yuri Pravarov o José Alonso... atracos en bancos, explosiones en edificios públicos, etcétera. Ni la intervención del Ejército ni la creación de una sala especial para juzgar este tipo de delitos han conseguido nada.

Y MARXISTAS SE AYUDAN ENTRE SI

Actualmente funcionan seis grupos guerrilleros: Tres peronistas las FAP —Fuerzas Argentinas Populares—, las FAR —Fuerzas Argentinas Revolucionarias—, y los Montoneros, dos marxistas, las FAL —Fuerzas Argentinas de Liberación— y el ERP —Ejército Revolucionario del Pueblo— y uno nacionalista, el MAN —Movimiento Argentino Nacionalista—, en quien muchos tratan de ver a los sucesores de la MANO, pero ahora a imagen y semejanza del tristemente célebre «escuadrón de la muerte» brasileño.

Ni Perón ni Paladino han repudiado nunca la acción de los comandos que actúan en su nombre. Es más, Paladino reconoció el público, no hace mucho, que existen grupos de acción subversiva peronista y discretamente justificó su actuación. Los grupos marxistas por su parte, sostienen la necesidad de una estrategia continental. Es de destacar, además, que los cinco grupos guerrilleros de ideología marxista o peronista no se combaten entre sí, por el contrario se ayudan.

«Nosotros —manifestaron los dirigentes del ERP— no somos peronistas ni creemos en las ideas socialistas de peronistas como Paladino y Rucci. Los dos están vendidos. En cambio, si admiramos y comprendemos a los que luchan en la clandestinidad; ellos se exponen como nosotros por algo que en el fondo se parece mucho. Ellos también desean la libertad y la igualdad para el pueblo. Cuando les preguntamos si estarían dispuestos a unirse a los peronistas para conjuntar esfuerzos, respondieron «no descartamos esta posibilidad. Todo dependerá del desarrollo de la lucha, llegará un día en que vendrá unirse todos para lanzar el ataque final».

El gran drama de la Argentina, como el de otros países, es que este problema no se arregla con elecciones. Salga quien salga, los guerrilleros seguirán adelante. La experiencia de Chile lo demuestra. Es muy difícil, si no imposible, acomodar a unos hombres que durante años han vivido en la clandestinidad, a la vida ordinaria. Máxime si la solución no les conviene. La violencia radicaliza las ideas.

EL AZUCAR SUBE 85 CENTIMOS EL KILO

PERO PUEDE LLEGAR A DOS PESETAS, QUE PIDE EL SECTOR

VALLADOLID, 22. (Cifra). — El Ministerio de Industria ha aceptado en principio la subida del precio del azúcar en 85 céntimos el kilo, según ha manifestado el Presidente del Grupo Sindical Provincial Remolachero, Adolfo Sánchez, con ocasión de la reunión mantenida en la Casa Sindical de esta ciudad.

En dicha reunión, en la que han participado los cultivadores vallisoletanos, el señor Sánchez manifestó que, no obstante, el precio puede subir hasta dos pesetas kilo si el Gobierno acepta las peticiones de los industriales azucareros y cultivadores de remolacha. Los cultivadores de remolacha solicitan un aumento de 190 pesetas tonelada, lo que repercutiría en 150 pesetas sobre el precio del kilo de azúcar. Sin embargo estiman que esta cifra quedará rebajada a 115 pesetas kilo, lo que sumado a las 85 pesetas concedidas a los industriales darán un aumento total de dos pesetas kilo.

Lea «BALEARES»

LONDRES, 22. (Del correspondiente de Pyresa, MANUEL ADRIÓ). — Bronceados por el sol de agosto y descansados de semblante tras mes y medio de vacaciones parlamentarias, los miembros de ambas cámaras de Westminster se encerraron esta tarde en los Comunes y los Lores para debatir el problema del Ulster y darle un repaso a la actual situación en la provincia del norte de la isla irlandesa con motivo de la puesta en vigor de la Ley de internamiento sin juicio previo.

Momentos antes, el Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, Patrick Hillery, almorzaba con los corresponsales de prensa extranjera a una hora más propicia para el desayuno, adelantada por el mismo para darse tiempo y asistir a la sesión del Parlamento abierto hoy por la mañana en reuniones extraordinarias para discutir el eterno tema del Ulster.

Y entre discurso y discurso pronunciado en la Cámara de los Comunes, Bernadette Devlin, más rechoncha desde su maternidad, tan activa como siempre, y tan ignorada por sus compañeros de Parlamento como de costumbre, entraba y salía de la sala para hablar con la prensa y estar presente a la llegada a Westminster de unas 30 esposas de otros tantos afectados por la ley de internamiento en Irlanda del Norte, alguno de los cuales no parece estar muy satisfecho del trato que reciben en las cárceles y de los sistemas interrogatorios de la policía.

Londres, la vida política, ha estado dominada hoy por el tema del Ulster, el único que, por encima del «lock-out» de los periódicos nacionales, de la Asamblea de la Organización del Tratado Atlántico

LAS DOS CAMARAS SE OCUPAN DE LA SITUACION DEL ULSTER

«LA SALIDA ESTA EN LA REUNIFICACION DE LA ISLA: EL PROBLEMA DE IRLANDA ES DE LOS IRLANDESES»

Y CONCLUYO EL DIPUTADO HILLERY: «LO MEJOR QUE PODRIA HACER GRAN BRETAÑA ES IRSE RETIRANDO PROGRESIVAMENTE»

de la llegada del negociador británico de Rhodesia donde ha ido a establecer las bases para un futuro acuerdo Londres-Salisbury, etcétera, interesa en estos momentos en Inglaterra. Estas islas, tanto británica como la irlandesa, han permanecido durante todo el día bajo la sombra de ese problema de difícil resolución que es el Ulster. LA ATINADA TESIS DE HILLERY

Entre las numerosas voces que he escuchado

hoy hablando de Irlanda del Norte, la más cercana a la realidad me ha parecido la de Hillery, cuando el Ministro de Asuntos Exteriores de Dublín nos explicaba a los corresponsales acreditados en Londres cual es para su gobierno el camino a seguir. «Miren ustedes, para nosotros la salida está en la reunificación de la isla. El problema de Irlanda es de los irlandeses —añadió— y lo mejor que podría

hacer Gran Bretaña es irse retirando progresivamente».

«Aunque —advirtió Hillery— es necesario tener en cuenta que Irlanda del Norte se ha convertido en un arsenal, con más de 100.000 armas en manos de la población civil. Por eso hablo de progresiva retirada de Gran Bretaña, pues antes de abandonar la isla debería dejar resueltos todos los problemas».

Al referirse a la posición del Eire ante el problema, Hillery aseguró que su Gobierno repudia la violencia y que se esfuerza en encontrar una solución política. Y, según él, esa solución está en que Gran Bretaña convenza a los protestantes del Ulster para que se integren en la Comunidad Irlandesa alejando de sus mentes la idea de una guerra civil.

En este día británico dedicado al Ulster, las palabras de Hillery suenan como las más ajustadas a la realidad irlandesa y las más cercanas a la idea de una solución, aunque el camino a recorrer para llegar a ella no se presenta precisamente sembrado de rosas. Pero, en cualquier caso, parecen más atinadas que las pronunciadas en el Parlamento por el Ministro del Interior, Reginald Maudling, defendiendo la ley de internamiento, o el líder de la oposición, Harold Wilson, en un ataque más de forma que de fondo a la política del Gobierno, o las de Enoch Powell, cuya voz sonaba en la Cámara de los Comunes esta tarde cuando yo salía para transmitir a Pyresa las declaraciones del Ministro de Asuntos Exteriores del Eire, cuya tesis defendió seguramente a principios de la próxima semana el Primer Ministro irlandés, John Lynch, cuando se reunió en Londres con sus colegas Edward Heath y Brian Faulkner.

EXTRANJERO

NACIONES UNIDAS

U.S.A. PRESENTA DOS PROYECTOS DE RESOLUCION

INGRESO DE CHINA COMUNISTA Y MANTENER A FORMOSA EN LA ORGANIZACION

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). Reforzado con el sí de Japón, Estados Unidos presentó formalmente hoy en las Naciones Unidas dos proyectos de resolución tendientes a admitir el ingreso de China comunista y a mantener a Formosa en la Organización.

Medios diplomáticos de la organización opinaron que el primer choque entre la postura norteamericana y la socialista tendría lugar por la tarde, cuando se reunirá la mesa de la Asamblea General para estudiar los 109 temas del orden del día.

Si la mesa decide anteponer la discusión de la propuesta socialista, el éxito de los Estados Unidos por mantener a Taipé tendría menos oportunidades de éxito.

DOS EMIRATOS ARABES, INGRESAN EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 22. (Efe-Upi). Dos emiratos árabes, ricos en petróleo y un lejano reino del Himalaya Oriental ingresaron ayer en la ONU al empezar la nueva sesión de la Asamblea General.

Con la admisión de Bahrain, Gatar y Bhutan el número de miembros de la Asamblea se eleva a 130. Otro Estado árabe, el Sultanato de Oman está esperando también su ingreso.

LONDRES

MAO, GOZA DE EXCELENTE SALUD

HA DECLARADO UN FUNCIONARIO DE LA LEGACION CHINA EN LONDRES

Londres, 22. (Efe). Un funcionario de la Legación china en Londres dijo hoy que el Presidente Mao Tse-Tung goza de "excelente salud".

La declaración es consecuencia de la oleada de especulaciones en todo el mundo provocada por la cancelación del desfile de Octubre, en Pekín.

El funcionario chino aseguró a continuación que la Legación no ha cancelado la habitual recepción al Cuerpo Diplomático en Octubre.

EN PARIS SE DICE LO MISMO

París, 22. (Efe). "Mao Tse Tung no está enfermo y su estado de salud es bueno", declaró hoy un portavoz de la Embajada de la República Popular China en París, saliendo al paso de los rumores sobre una grave afección que habría sufrido el líder comunista chino.

El portavoz calificó de erróneos y especulativos los rumores que han circulado en Occidente en torno a la salud de Mao Tse Tung. Al ser interrogado sobre la fiesta del Primero de Octubre, el portavoz precisó que en París no se sabía de ningún hecho que obli-

gase a suspender los actos, sino que se trataba de una decisión encaminada a modificar las modalidades de la celebración. Por otra parte, en París tendrá lugar, en la sede de la representación diplomática china, la tradicional recepción.

IMPORTANTE ANUNCIO DE PEKIN

Naciones Unidas, 22. (Efe). Fuentes diplomáticas de las Naciones Unidas informaron hoy que China comunista hará un anuncio "muy importante" en las próximas horas.

En medio del primer debate sobre la representación de China en la ONU, los Embajadores de la ONU dijeron que "tenían entendida" la inminencia de un anuncio formal del Gobierno de Pekín.

Los embajadores no pudieron especificar si el supuesto anuncio tendría relación con el debate de las Naciones Unidas o con los rumores sobre la enfermedad o la muerte de Mao Tse Tung que circuló ayer en todo el mundo.

El comentario de los Embajadores coincidió con informes no confirmados sobre la supuesta cancelación por el Gobierno de Pekín de todos los permisos temporales a sus fuerzas armadas.

LOPEZ BRAVO ES ESPERADO EN LAS N.U. A FINALES DE ESTA SEMANA

SE CREE QUE DIRIGIRA LA PALABRA A ESTA 26.ª ASAMBLEA GENERAL

GROMYKO CENARA CON ROGERS Y ESTE ULTIMO ALMOZARÁ CON MAURICE SCHUMANN

NUEVA YORK, 22. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). Aun cuando sólo fuere porque, una vez por año, Naciones Unidas ofrecen su manto a más de medio centenar de Jefes de Gobierno y Ministros de Asuntos Exteriores para entablar el diálogo al margen de la Asamblea General, la existencia del organismo internacional quedaría ampliamente justificada.

Cerca de media docena de Jefes de Estado o de Gobierno (se espera la llegada del Presidente Tito de Yugoslavia) y más de setenta ministros han anunciado su presencia en Nueva York. Muchos de ellos han empezado a llegar ya a la que durante los próximos tres meses se convertirá en la capital del mundo.

EL PROGRAMA DE LOPEZ BRAVO

El Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, es esperado en Nueva York a finales de semana, y se tiene entendido que dirigirá la palabra a la XXVI Asamblea General el dos de octubre. A partir del domingo próximo y hasta el seis del próximo mes, que es cuando nuestro Ministro proyecta regresar a España, el señor López Bravo celebrará también una serie de importantes y consultas con sus colegas de todas las áreas geográficas y políticas del mundo, y se reunirá con la prensa extranjera acreditada en Estados Unidos en un almuerzo ofrecido en su honor por nuestra Asociación el cinco de octubre.

El primer gran encuentro diplomático previsto en un programa cargado de conciliábulo y de negociaciones secretas tendrá lugar mañana viernes cuando, invitado por el Ministro de Asuntos Exteriores estadounidense, Gromyko cenará con Rogers. Ese mismo día, Rogers también almorzará con su colega francés Maurice Schumann y se entrevistará con otros ocho Ministros de Asuntos Exteriores acudidos a Nueva York para la Asamblea General.

NORTEAMERICA Y URSS: BUSQUEDA DE UNA SOLUCION PARA ORIENTE MEDIO

Gran importancia se atribuye a esta primera cena Rogers-Gromyko, a la que seguirá otra ofrecida esta vez por el representante soviético; se espera que en ella sean abordados los problemas del Medio Oriente y del desarme. En esferas allegadas a la misión soviética se aclara que el tema del Medio Oriente debería ser el problema central, atribuyéndose ahora al Gobierno estadounidense el deseo de compartir con la URSS la difícil tarea de encontrar una solución —aun cuando sólo sea provisional— del conflicto judío-árabe. Moscú parece estar convencido de que el Presidente Nixon y el señor Rogers han aprendido la lección de que América no puede ni debe desempeñar por sí sola el papel de mediador en el Medio Oriente «aun cuando sólo fuere para no asumir sola la responsabilidad de un posible fracaso», comenta un observador. Convicción ésta que, por lo visto, ha traído a esta orilla al señor Gromyko con la misión de concertar un acuerdo con el colega americano sobre «bases más amplias», es decir, teniendo en cuenta los intereses soviéticos.

También se aclara en esferas allegadas a los ambientes soviéticos —y éste sin duda será también tema de apretadas negociaciones con los americanos— que ninguno de los candidatos hoy en liza para sustituir a U Thant como Secretario General, tiene la menor posibilidad de éxito, excluyéndose con particular énfasis al Embajador de Finlandia señor Jacobson. Empero, estas esferas aclaran que Moscú «será flexible» y no dudan de que podrá llegarse a un acuerdo entre las dos potencias sobre el candidato al que U Thant entregue finalmente la antorcha.



CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES CISNEROS

C/. PABLO PIFERRER, 33. TELF. 237426 C/. San Jaime, 36 - Telf. 21 09 60

TITULOS INTERNACIONALES

Miembro de la AMFORT (Asociación Mundial para la formación Turística)

Carrera de DERECHO

En colaboración con la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona. Informes: Cisneros, Pablo Piferrer, 33.

INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES

Preparación del examen de Ingreso Profesorado: Jefes y oficiales del Ejército.

PILOTOS DE COMPLEMENTO

Preparación para el Ingreso en la Escuela de Pilotos del Ejército del Aire. LA AVIACION al alcance de tu mano. Informes: Cisneros, Pablo Piferrer, 33. — San Jaime, 36.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

C. O. U.

Enseñanza oficial — chicos — chicas

Informes: Estudio General Luliano, San Roque, 8. Cisneros, Pablo Piferrer, 33.

INGRESO EN LA UNIVERSIDAD SIN BACHILLERATO

Mayores 25 años

Prueba Común. Prueba específica para cada FACULTAD. Informes: Estudio General Luliano, San Roque, 8. Cisneros, Pablo Piferrer, 33.

INGENIEROS TECNICOS

ARQUITECTOS EN EJECUCION DE OBRAS

En las especialidades de:

- ELECTRICIDAD MECANICA QUIMICA

Plan de Estudios oficial en colaboración con las respectivas Escuelas Técnicas de Barcelona. Informes: Cisneros, Pablo Piferrer, 33.

INFORMATICA

(ORDENADORES ELECTRONICOS)

Título: Programador de Ordenadores



Duración: Un curso (9 meses) El porvenir de las Empresas está en la aplicación de los ordenadores electrónicos. Prepárese para ese inmediato futuro. Informes: Cisneros, Pablo Piferrer, 33. — San Jaime, 36.

ESCUELA DE DECORACION

Especialidades de:

ESCAPARATISMO — DISEÑO — INTERIORISMO

DELINEACION — DIBUJO PUBLICITARIO

Informes: Cisneros, Pablo Piferrer, 33, San Jaime, 36.

Escuela de Turismo de Baleares

ESTUDIO GENERAL LULIANO

Legalmente reconocida (B.O.E., 27-8-67).

Informes: San Roque, 8. Telf. 221473.



CABEZAS DE FAMILIA Y MUJERES CASADAS:

TU VOTO SIGNIFICA LA PARTICIPACION DE LA FAMILIA EN EL FUTURO DE ESPAÑA

29 SEPTIEMBRE 1971

PUESTOS EN LIBERTAD

DOS JOVENES SUECOS QUE PROFIRIERON PALABRAS INJURIOSAS CONTRA EL JEFE DEL ESTADO

TRAS PERMANECER UN MES EN LA PRISION



A la salida de la prisión y ante el edificio de la misma, "Juanet", hijo, captó esta fotografía de Fredrik Wretman y Lennart Pettersson.

Tras permanecer un mes en la prisión provincial acusados del delito de Injurias al Jefe del Estado español, fueron puestos en libertad los súbditos suecos Fredrik Wretman, de 18 años de edad, estudiante y Lennart Pettersson, de 22 años, empleado, ambos solteros y vecinos de Estocolmo, los cuales fueron detenidos el pasado día 21 de agosto por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, en el bar del hotel en el que se alojaban en calidad de turistas.

Hallándose en dicho bar y por unas palabras intrascendentes cruzadas con otro cliente, Fredrik Wretman y Lennart Pettersson comenzaron a profirir insultos y palabras injuriosas contra España y el Jefe del Estado. Diversas personas que se encontraban junto a ellos, españoles y extranjeros, les

invitaron a que cesaran en sus desagradables manifestaciones a lo que no hicieron caso, prosiguiendo en su actitud, lo que originó el lógico escándalo.

Se pasó aviso al Puesto de la Guardia Civil de El Terreno y acudieron fuerzas de la Benemérita que procedieron a la detención de los jóvenes suecos y a llevarles a presencia judicial, decretándose después su ingreso en prisión y quedando a disposición del Tribunal de Orden Público.

Llegada a Suecia la noticia de esta detención, la prensa sensacionalista la difundió alterando las causas y motivos y también el comportamiento observado por los jóvenes turistas.

Dispuesta su libertad, Fredrik y Lennart emprendieron viaje de regreso a su residencia habitual.

Incendio en una finca de Valldemosa

Afectó a unas tres cuarteradas de olivar

A mediodía de ayer se originó un incendio en una finca de Valldemosa que afectó a unas tres cuarteradas de olivar. El fuego se extendió rápidamente e impotentes vecinos y fuerzas de la Guardia Civil de la localidad para contenerlo, se requirieron los servicios de los Bomberos de Palma que se trasladaron con el equipo preciso y necesario. Sin embargo y pese a este valioso esfuerzo, los trabajos de extinción se prolongaron hasta alrededor de las diez de la noche. Asimismo se trasladó al lugar del siniestro un coche-

patrulla de la Policía Municipal.

Las pérdidas, esos olivos antiquísimos que fueron fácil pasto de las llamas y otros arbustos, no se pudieron precisar. Afortunadamente y según nuestras informaciones, no se produjeron daños personales.

ERA SUIZO Y NO ALEMÁN

Atendiendo la petición de la viuda del extranjero que antes de perecer ahogado en aguas de la playa de Canyamel, Charles Loichot, aclaramos que la nacionalidad del difunto no era alemana, como se nos había dicho, sino suiza.

Mundial de Fútbol 1982

HA SIDO ACEPTADA LA CANDIDATURA DE ESPAÑA

Barcelona, 22. (Alfil). — «Ya ha sido aceptada la candidatura de España para organizar los Campeonatos Mundiales de Fútbol de 1982», según ha anunciado hoy el Presidente de la «FIFA», Sir Stanley Rous, en el curso de la comida ofrecida por el Barcelona al Comité organizador de la Copa Ferias y clubs participantes, que se encuentran en Barcelona con motivo de la finalísima de dicha competición, Barcelona-Leeds, que para la adjudicación definitiva del Trofeo Beard han disputado.

Al final de la comida, se pro-

nunciaron discursos e intercambiaron obsequios, haciendo uso de la palabra los Presidentes de los dos clubs finalistas, Barcelona y Leeds, el Presidente de la FIFA, que a la vez lo es también del Comité Ejecutivo de la Copa Ferias y el donador del trofeo, señor Beard, y todos ellos para poner de manifiesto la importancia de la competición y la trascendencia de este encuentro en el que solo debe haber un triunfador, el fútbol.

En su discurso, el señor Rous anunció la aceptación por la FIFA, de la Candidatura Española para organizar la máxima competición futbolística a nivel de Selecciones Nacionales, el año 1982, y a este respecto deseó a todos «volverse a encontrar juntos en España».

Motín en la prisión de Clairvaux (Francia)

CLAIRVAUX (Francia), 22. (Efe) Una enfermera y un guardia, retenidos como rehenes por dos reclusos de la prisión de Clairvaux, han sido asesinados esta mañana por sus secuestradores.

Los presos secuestraron a la enfermera y al guardia y se encerraron con ellos en la enfermería y pidieron que se les pusiera en libertad a cambio de la vida de los dos rehenes. Cuando comprobaron que estaban cercados por fuerzas de la policía, degollaron a los dos rehenes. Los dos presos resultaron heridos de gravedad por las fuerzas de policía que asaltaron el penal.

Cuando la policía llegó al lugar donde se habían hecho fuertes los dos amotinados descubrieron a éstos heridos y a los dos rehenes —la enfermera Nicole Comte, de 36 años y madre de dos hijos, y al vigilante Guy Girardot, de 28 años, casado y con dos hijos, con la garganta seccionada con un cuchillo. Otros seis reclusos que se encontraban internados en la enfermería no sufrieron daños.

Claude Buffet, conocido como un asesino de nervios de acero y condenado a cadena perpetua, en 1970, por la muerte de la esposa de un conocido médico parisiense, y Rogers Bontemps, un hábil y reincidente ladrón, que cumplía una condena de veinte años de reclusión, han sido los protagonistas de esta evasión imposible que tuvo un desenlace dramático.

Los dos reclusos pretextaron ayer que se encontraban enfermos y quisieron llegar a la enfermería. Una vez allí, bajo la amenaza de un cuchillo fabricado por ellos, se hicieron fuertes y mantuvieron como rehenes a la enfermera y al vigilante. Los amotinados exigieron la libertad incondicional y que se les facilitasen armas —dos revólveres, una metralleta y doscientos cincuenta proyectiles— ropas y un automóvil, así como un millón de francos en billetes de reducido valor.

El diálogo entre los rebeldes y las autoridades penitenciarias y judiciales se prolongó, a través del teléfono interior de la prisión durante todo el día de ayer. Después de dieciocho horas de asedio en el que intervinieron varios centenares de policías y gendarmes, se decidió reducirlos por la fuerza. El director de los Servi-

DOS PRESOS DEGOLLARON A UN GUARDIA Y A UNA ENFERMERA QUE TENIAN COMO REHENES

LOS DOS RECLUSOS RESULTARON HERIDOS DE GRAVEDAD POR LAS FUERZAS QUE ASALTARON LA PRISION

Los Penitenciaros franceses se opusieron a la entrega de las armas que solicitaban y esta oposición hizo imposible la negociación.

El rumor difundido por las celadas de que Claude Buffet había muerto originó, al parecer, una nueva rebelión de detenidos en el

centro penitenciario en el que hay unos quinientos presos.

Noticias posteriores aseguran que el estado de salud de los dos presos Claude Buffet y Rogers Bontemps, no es grave como se había dicho en principio. Los dos reclusos habían intentado suicidarse y han sido trasladados a un hospital.

Los Sindicatos C.G.T. y F.O. del personal penitenciario han hecho hoy un llamamiento a sus afiliados para llevar a cabo una huelga de 24 horas, a partir de la próxima medianoche en señal de protesta por la muerte de un vigilante y una enfermera. Los Sindicatos piden al Gobierno medidas urgentes para evitar estos motines. La acción de protesta consistirá en la suspensión de las visitas a los detenidos en todas las prisiones francesas.

SALVAJADA EN FILIPINAS

Manila, 22. (Efe-Upi). — Unos hombres armados dieron muerte ayer a doce musulmanes filipinos, entre los que se cuentan cinco niños, y cortaron las orejas de algunas de sus víctimas, en el que es considerado como el último brote de violencia en Llanao del norte, según han informado las autoridades provinciales hoy.

BARCELONA

DOS AÑOS DE PRISION POR ACTIVIDADES SUBVERSIVAS

Y absolución para dos que le acompañaban

BARCELONA, 22. (Cifra). — Dos años de prisión han sido impuestos a Jesús Gondra Bustinza el Consejo de Guerra reunido para juzgarle del delito de actividades subversivas.

En el mismo juicio han sido absueltos los también procesados por el mismo delito, señores Ferrer

Tarantiel y Martín Sánchez, a quienes se detuvo el pasado 18 de enero junto con Gondra Bustinza el estar reunidos en un bar con el objeto de distribuir propaganda comunista.

Al ser detenidos, Gondra Bustinza intentó huir pero fue apresado tras veinte minutos de persecución. La sentencia absuelve a dicho procesado del delito de resistencia a los agentes de la autoridad.

NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

Corte de circulación

Para general conocimiento, se comunica, que con motivo de la celebración de la VIII Carrera de Automóviles Cuesta al Puigmajor, quedará cortada a la circulación la carretera de Lluç a Sòller, entre los puntos kilométricos 42 al 51.600, en los días y horas siguientes:

Sábado día 25 de septiembre, a partir de las 14.30 horas, hasta el final de los entrenamientos, que se calcula alrededor de las 19.00 horas.

Domingo día 26, desde las 10.00 horas, hasta que finalice la competición.

EL CASO DE MANACOR

Se busca a un hombre que está herido en una mano

LESION QUE ES PRACTICAMENTE IMPOSIBLE PUEDA DISIMULAR

Sigue el cerrado mutismo de las fuerzas de la Guardia Civil que investigan el crimen acaecido en Manacor. Nos consta que las pesquisas continúan sin solución de continuidad y sin concederse descanso, extendiéndose mucho más allá de su demarcación.

Carecemos, pues, de información concreta en cuanto al resultado de esas indagaciones y como se van desarrollando. Sin embargo, consideramos que bien merece la pena que aportemos todos nuestra colaboración para ver de dar cuanto antes con el criminal máximo cuando todavía hoy ha de seguir señalado con una herida prácticamente imposible de disimular.

Por las breves palabras pronunciadas por la víctima, se sabe que al sentirse atacada y aproximar el criminal una mano al rostro de la mujer, ésta clavó sus dientes en ella hasta el extremo de manifestar al ser atendida "que ella no soltaba la presa".

Un rastro de sangre fue descubierto en la calle que se prolongaba largo trecho y muy notable en un punto en el que se supone se detuvo el criminal a cubrirse la sangrante herida.

He aquí, pues, un detalle que debemos tener todos muy en cuenta. Observemos a cuantos nos rodean y a ver si damos con la persona que presenta tal señal. La más simple sospecha, cualquier indicio

al respecto debe ser inmediatamente puesto en conocimiento de las fuerzas de la Guardia Civil. Y si como en algún otro caso sucedido lo prefieren, llamando por teléfono a "BALEARES", 235940 cuidándonos nosotros de transmitir la información.

HOY, 32 PAGINAS

DESENCADENESE
CON LA VALVULA ELECTRICA

prhie®

Venta en establecimientos del ramo de material sanitario y eléctrico, Informes Comerciales: Teléfono 308 02 76 Barcelona-16

D.ª Catalina Romer O'Donell

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

(VIUDA DE JAIME REBASSA GARCIA)

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Antonia, Jaime y Teresa; hijos políticos, hermanas Margarita Moll y Felisa Rosselló; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las 8'30, en la iglesia parroquial de San Magin, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Capitán Crespi Homar, núm. 7. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Graves sanciones contra el Mallorca OCHO PARTIDOS A PEREDA

Dos meses a Forneris y multas a otros cuatro jugadores del Mallorca y al Club



MADRID, 22. (AIfi). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol que se ha reunido hoy, ha tomado los siguientes acuerdos en relación a los encuentros disputados el pasado domingo, correspondientes a la tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga en sus distintas divisiones:

Cuatro partidos de suspensión a Antón, del Valencia, por protestas airadas al árbitro.

Un encuentro de suspensión a Sol, también del Valencia, por reincidir en juego peligroso.

Un partido de suspensión a Rosselló, del Betis, por juego peligroso y haber sido expulsado del terreno de juego.

Doble amonestación y multa a Moreno, del Gijón, por desplazar un balón que colocó el árbitro en su lugar correspondiente para efectuar un saque de falta.

A Telechía, del Betis, también por desplazar el balón, doble amonestación y multa.

Multas por dirigirse al árbitro, sin ser capitanes, a Muñoz Fernández, del Gijón, Álvarez Concepción y Soto, de Las Palmas, Eladio, del Barcelona, Jiménez, del Celta; La Mata, del Español y Viberti del Málaga.

Al Comité de Arbitros se le encarga para que realice un estudio completo sobre la actuación del árbitro señor Medina Diaz, en el encuentro Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid, disputado en San Mamés.

A Seguroia, entrenador de la Real Sociedad, ocho partidos de suspensión, por contestar zgrada y repetidamente las decisiones del árbitro de turno.

SEGUNDA DIVISION

Ocho encuentros de suspensión a Pereda, del Mallorca, por su actitud violenta contra el árbitro.

Cuadruple amonestación y multa, además de la consiguiente advertencia de suspensión, a Paredes, de la Cultural Leonesa, por juego peligroso.

Doble amonestación y multa por desplazar el balón, a Giraldez Rodríguez, del Langreo.

Amonestaciones y multas a Marín y García Fernández, del Logroñés, por retrasar el juego, a Gutierrez Miguel, del Pontevedra, por juego peligroso, a Bordons y López Garzón, del Rayo Vallecano, por desplazar el balón.

Multa por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, a Taberner, Pons, Fernández Álvarez y Pérez Boixadera, del Mallorca; Sarrachini, del Hercules, Braga y Gómez Rubio, del Langreo y Aldalur Laza, del Rayo Vallecano.

CLUBS. — Dos multas al Mallorca, por mala conducta colectiva de sus jugadores y por lanzamiento de almohadillas por parte del público. Forneris, entrenador del Mallorca, dos meses de suspensión por mala conducta colectiva de sus jugadores.

COPA DE FERIAS

EL BARCELONA, VENCEDOR

— : —

BARCELONA, 2 — LEEDS, 1

BARCELONA, 22. (Pyresa). — Liga, es también de justicia dedicar ahora palabras de elogio pues es esto lo que merecen los jugadores por la actuación que nos han deparado esta noche.

Actuación competa en todos los frentes como lo demuestra el resultado final del encuentro que muy bien pudo terminar con una mayor victoria catalana. Si ello no fue así, se debió más a la mala suerte que a la capacidad realizadora del once azulgrana.

Por lo que al equipo inglés se refiere debemos reconocer que a pesar de que sus jugadores se han movido con soltura, ha acusado la ausencia de cuatro de sus más destacados elementos. No obstante la impresión que ha dejado entre la afición local no ha sido nada más que aceptable y su juego ha sido siempre inferior al realizado por el Barcelona que con una alineación clásica y en noche inspirada superó claramente a su rival.

En resumen, partido entretenido con grandes ráfagas de juego a cargo del Barcelona, y sobre todo de su jugador Marcial. Partido que, además, ha estado impregnado de emoción pues pese a la superioridad azulgrana la incertidumbre del resultado se ha mantenido hasta cinco minutos antes del final en que el Barcelona marcó el gol que le daba la victoria merecida y que a juzgar por el juego desarrollado por los dos equipos debería haber quedado plasmada en el marcador mucho antes.

Arbitró el señor Zsolt, de nacionalidad húngara, bien.

GOLES:

1-0, a los 50 minutos, centro de Marcial y remate de Dueñas al fondo de las mallas.

1-1, a los cincuenta y dos minutos, falta contra el Barcelona, rechace corto de Sadurní y remate de Gilles.

2-1, a los ochenta y tres minutos, centro largo de Rexach y remate de Dueñas que establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS:

Entrada floja. Al término del partido el Presidente de la FIFA hizo entrega al capitán azulgrana Rifé del Trofeo.

JUICIO CRITICO:

El Barcelona con su triunfo sobre el Leeds United se ha adjudicado en propiedad la Copa de Ferias.

Si todo han sido reparos a las actuaciones del equipo azulgrana en los dos últimos partidos de

LA DIRECTIVA DEL CONSTANCIA HOMENAJEO AL ANTIGUO CORRESPONSAL DE «BALEARES» ANTONIO PONS

Anoche en el Celler inquense de C'An Amer tuvo lugar la cena de homenaje que la directiva del Constancia dedicó al que fuera hace cuatro años corresponsal del diario «BALEARES» y locutor de Radio Juventud de Inca, nuestro entrañable amigo Antonio Pons.

El acto revisitó gran sencillez, porque así lo quiso el propio homenajeado, no obstante fue de una emotividad extraordinaria, quedando bien patente el cariño que se sigue profesando a quien tanto hizo desde las columnas del periódico y a través de las antenas de la radio por Inca y por el Constancia.

Al final, el Presidente del Constancia Sr. Amer pronunció sentidas palabras para agradecer todo cuanto hiciera Antonio Pons en aquella época. Finalmente prendió de su solapa la insignia de oro del Constancia cumpliendo el acuerdo adoptado por la Junta Directiva.

Seguidamente el redactor deportivo de Baleares nuestro querido compañero Miguel Vidal Seguí hizo entrega al homenajeado de las adhesiones firmadas de todos los compañeros de redacción y el abrazo que le enviaba en este día nuestro querido Director don Francisco Javier Jiménez. Recordó su época de corresponsal y aseguró que se encuentra entre los mejores de una terna que se inició con ARRES, siguió con FEBE y que se superó finalmente con Pons.

Cerró el acto el homenajeado quien visiblemente emocionado agradeció todo cuanto se hacía por su persona. Deseó lo mejor para el Constancia e hizo votos para que llegue a producirse la verdadera unión de todos los deportistas, única fórmula para que triunfe el fútbol balear.

El acto que se había iniciado en Inca, finalizó con una breve excursión a Palma para visitar las instalaciones del diario «BALEARES».

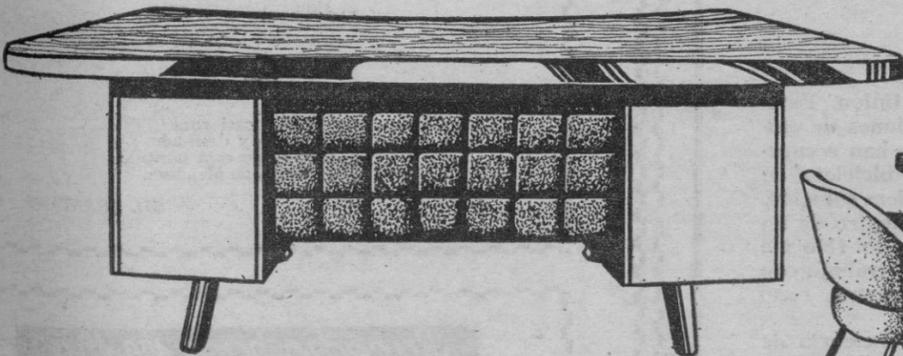
El homenaje a Antonio Pons aunque sencillo, resultó extremadamente simpático, poniéndose de relieve la estima con que se le tiene en Inca.

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES EN EL «TOUR DEL PORVENIR»

Briançon, 22. (AIfi). — La clasificación de los corredores españoles, que participan en el «Tour del Porvenir», en la séptima etapa disputada hoy, ha sido la siguiente:

- 9 Melero, 5-50-40
- 10 Pérez-Soliva, 5-50-40
- 13 Andrade, 5-52-41
- 19 Huéllamo, 5-55-44
- 25 Plaza, 6-05-25
- 36 Nistal, 6-40-02.

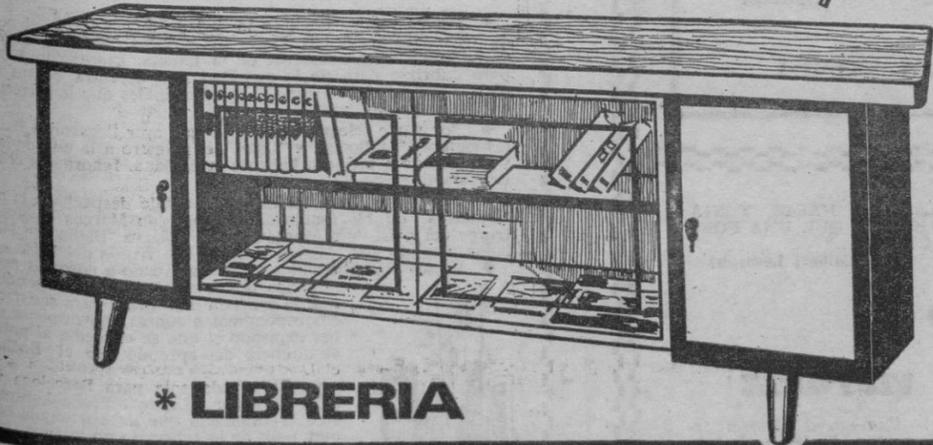
HOY, 32 PAGINAS



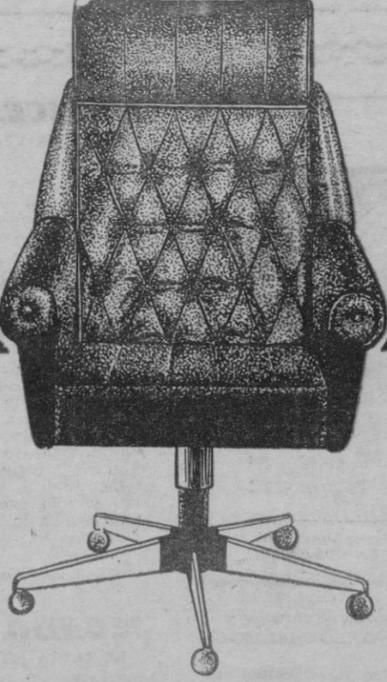
* MESA DIRECTOR



* MESAS DE JUNTAS



* LIBRERIA



CAJAS DE CAUDALES

MOBILIARIO Y SILLERIA DE ALTA CALIDAD Y PRESTIGIO

la mayor exposición en:
muebles LA INDUSTRIAL
A. FRONTERA 14, TEL. 25 6817
distribuidor ZUBIGARAY



Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
PROGRAMAS PARA HOY

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Primera cita; 8:40: Buenos días con música; 8:55: Los días tienen su historia; 9:05: Pórtico español; 9:25: Escaparate de novedades; 9:30: Mire, cuente y gane; 10:05: La Boda; 10:30: Radio Club del Oyente; 10:50: Cocinas y bodegas del mundo; 11:00: Última hora del disco; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Angelus, oración del siglo XX, noticiario de actualidad; 12:10: Club Mediodía; 12:40: Cita con Bacomo; 13:05: Aperitivo musical; 13:30: Radio Diario; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:00: Mensaje de amistad; 15:30: Clarín; 16:00: Musical Chez Nous; 16:20: Promoción; 17:00: Borsalino; 17:35: Cantan ellas; 17:45: Minutos seiscientos; 18:00: Tú, yo y la música; 18:35: Auto Radio; 18:40: La Ballena Alegre; 19:00: Programa en sueco; 19:30: Panorama alemán; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:10: Miniprograma; 20:15: Desfile de orquestas; 20:45: Una voz en la noche; 21:00: Gigantes de la canción; 21:30: Últimos éxitos; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23:00: Quince por cinco; 24:00: Romántico 71; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,4 megaciclos;
19: Programa en sueco; 19:30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: La melodía de hoy; 8:35: La cocina del mundo; 8:40: Ferretería Mezquida; 8:45: Platero; 8:55: Musical Cop; 9:30: Estudio Alemán; 10:30: Telemúsica; 11:00: Te habla una mujer; 11:27: Boletín Meteorológico; 11:33: Impacto Pamoma; 12:00: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud 71; 13:00: Este tiempo nuestro por Manuel Martín Ferrand; 13:30: Galería Comercial; 14:00: Buenas tardes, Baleares, Información Nacional; 15:30: Transmite Radio Popular; 15:40: El hombre, ¿una incógnita?; 16:00: Trilogía musical; 16:30: El cine y su música; 17:00: Flash del deporte; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Transmite Radio Popular; 18:00: De mujer a mujer; 18:30: Estudio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20:00: Sorteo cupón pro-Ciegos; 20:05: Nueva dimensión; 21:00: Información Nacional; 21:05: Oración Mariana; 21:20: Meridiano del Borne; 1:55: Boletín Meteorológico. Transmite R. P. 22:00: Ancilla Dómine; 23:00: Galaxia 2000; 23:30: A la española; 23:55: Palabras para el silencio; 24:00: Información Nacional; 00:10: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Programas en F. M., Onda de 97,5 megaciclos.

7:00: Apertura simultánea con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en sueco y español; 10:00: Radio France, programa en francés; 10:30: Estudio 4 Musical F. M. 11:30: Emisión simultánea con O. M.; 13:00: Radio France; 13:15: Emisión simultánea con O. M. TARDE. — 18:27: Apertura; 18:30: Programa en danés; 19:00: Radio France; 19:15: Música en la tarde; 20:00: Radio Internacional, programa en inglés; 20:45: Emisión simultánea con O.M.

S. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo F. M.:
19:00: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.

7: Apertura Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta, Palma hoy; 14:05: Ritmo atrevido; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional, Información local, Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Exodo. Galería breve; 16:30: Historias extrañas; 17:00: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18:00: Musical Ser. Galería breve; 18:30: Las enemigas; 19:00: El cuarto mandamiento. Galería breve; 19:30: Concierto violín y orquesta; Mendelssohn; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Novedades; 20:30: Iglesia siglo XX; 20:35: El caballero de la rosa; 21:00: Música actual; 21:25: Cuarteto para cuerda: Beethoven; 22:00: Radio Nacional; 22:30: Voces famosas; 23:00: Programas de verano: La canción porteña; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 22 Septiembre 1971

BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	874
Banco I. de Bilbao	568
Banco de Vizcaya	798
Electra de Viesgo	217
Iberduero	278
Naviera Aznar	128,50
Nitratos de Castilla	165
La Papelera Española	131
SEFANTRO	154
Seguros Aurora	2000
Altos H. de Vizcaya	94,50
Babcock & Wilcox	86
Duro-Felguera	72
Indus. Asturiana	
Santa Bárbara	63'50

BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco Ext. de España	378
Banco Central	975
Banco Esp. de Crédito	736
Banco H. Americano	758
Hidroeléctrica Española	230,25
Sevillana de Electricidad	226
Unión Eléctrica Madrileña	216
El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas	289
Sdad. Gral. Azucarera de España	148
Minero Siderometalúrgica de Ponferrada	170
CAMPESA	351,50
Tabacalera, S.A.	345
Unión Española de Explosivos	259
Cía. Española de	

Petróleos	363,50
Cía. Telefónica Nacional de España	290,50
S.N.I.A.C.E.	150

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	225
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	279
Catalana de Gas y Electricidad	194
CROS, S.A.	182
Ssa. Española Carburos Metálicos	450
Fomento de Obras y Construcciones	463
Motor Ibérica, S.A.	162
Maquinista Terrestre y Marítima	170
Industrias Agrícolas	277
Tabacos de Filipinas	137
Cía. Trasmediterránea	214

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Continuarán las temperaturas elevadas. Vientos del segundo cuadrante. Marejadilla con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES

Humedad: 78 X 100.
Insolación: 7 h. 40 m.

Television

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste.
2:00: Apertura y presentación.
2:02: Sobre la marcha.
3:00: Noticias a las tres.
3:25: Premio al ingenio.
3:50: Los caballeros del aire
4:20: Despedida y cierre.

TARDE

6:45: Carta de ajuste.
7:00: Apertura y presentación.
7:02: Con vosotros.
8:05: Buenas tardes.

NOCHE

9:00: Novela.
9:30: Telediarlo.
9:55: La noche de los tiempos.

10:25: Sesión de noche.
0:05: Veinticuatro horas.
0:25: Despedida y cierre.

U. H. F.

8:00: Carta de ajuste.
8:30: Presentación y avances
8:32: Huckleberry Hound.
9:00: Viaje sin pasaporte.
9:30: Telediarlo.
9:55: Thriller.
10:55: Encuentro con la música.
11:25: Última imagen.

Cupon del ciego

408

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Bordo, Cap. Ramonell Boiz, 82. (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort 2. Teléfono 212636; Plaza, Manserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Tel. 230827; Torres, Aragón, 335 (Hostaléts). Tel. 273251; (*) Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126; Caldentey, Cmo. Vec. Son Rapiña, 105.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Sbert, Plaza Conquista núm. 4.

(Abiertas hasta las 12 de la noche)

Antich Salom, Arturo Rizzi, 78; Florit, Eusebio Estada, 101.

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diarlo: De 17 horas a las 6 de la mañana siguiente.

Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 45 - 43 09 47

y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
Teléfonos: 21 22 00 y 21 12 29.
Policia: 21 12 21.
Ambulancia: 25 14 45.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	68,77
1, 2 y 5	68,59
1 Dólar canadiense	67,30
1 Franco francés.	12,48
100 Francos C.F.A.	25,14
1 Libra esterlina	168,51
1 Franco suizo	17,06
100 Francos belgas	141,86
1 Marco alemán	20,19
100 Liras italianas	10,93
1 Florin holandés	19,80
1 Corona sueca	13,47
1 Corona danesa	9,30
1 Coorna noruega	9,85
1 Marco finlandés	16,38
100 Chelines austríacos	279,58
100 Escudos portugueses	242,91
1 Dirham	12,08
1 Cruceiro nuevo	7,57
1 Peso mejicano	5,23
1 Peso colombiano	2,60
1 Sol uruguayo	0,05
1 Sol peruano	0,75
1 Bolívar	14,90
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	221,97

ANGULO DEL MEDITADOR

POR M. RAMIS ALONSO

No abusemos del antiguo adagio: "Querer es poder". Porque siempre ha sido verdad, es decir, una realidad, que quien no puede, en vano quiere.

Querer, supone una potencia de realización. Sin esa potencia o facultad, jamás despierta la voluntad. Hasta el punto, que podemos decir: Poder es querer.

Sólo el capaz de realizar algo, se le despierta la voluntad de hacerlo.

A la voluntad, siempre precede una facultad.

El ejercicio de una facultad podrá tardar en su actuación plena y eficaz, pero llegará a medida de la voluntad.

El peligro en eso, como en todo, es preferir las complicaciones del desorden a la sencillez de la virtud.

La afición a algo, a lo que sea, puede llegar a ser pasión encarnizada cuando nació aquella en la adolescencia. Conviértese en enamoramiento.

Complica terriblemente la fe, confundir la fe sencilla con la que profesa alguna vieja devota sin gracia ninguna, encogida y pesadosa.

fingirse amable, prudente y juicioso sin serlo, puede ser hipocresía y, también, algo que uno lleva en la sangre irremediablemente. Es decir, que no pretende engañar. Es una manera de ser heredada. Así, con estas contradicciones, encontramos individuos en la vida.

El adolescente es un ser indefinido, sin acabar. Pero ya en él hay sombras y luces vanidosas.

Resta y menoscaba la resistencia de uno creer que, a pesar de todo, será vencido.

La sensualidad, como una brasa metida en el cuerpo, sube los ardores que le dejaban seca la boca.

Hay una gracia en el decir, que se parece a magia exquisita.

Sin salirse de lo vulgar y conocido, remóntase en alas de la imaginación.

Todo lo que resulta útil al individuo y a la sociedad, tiene una gracia y una fuerza muy parecida a la virtud.

La seguridad de poder satisfacer un deseo, comunica a éste una fuerza casi irresistible.

No pocas veces, las mejillas abultadas denotan al muchacho perezoso y bonachón.

EXTRAORDINARIAS GALAS «CAMP» CON

¡¡LA VOZ LUMINOSA DE AMERICA!!



ANA MARIA GONZALEZ

CON SUS GRANDES «HITS» MUNDIALES

SUS EXITOS EN HOMENAJE A AGUSTIN LARA

SABADO NOCHE
DOMINGO
TARDE Y NOCHE



Precios populares — Reservas tel.: 27 05 67

COLABORACION

EL PRISIONERO

Por M. Blanco Tobío

El Prisionero es (debiéramos añadir «por supuesto»), Rudolf Hess, el último inquilino de la lúgubre cárcel de Spandau a donde fueron arrojados los restos humanos del III Reich. Y nuestras noticias son de que se están ejerciendo fuertes presiones, a altos niveles, para sacarlo de su celda y trasladarlo a un hospital. Como Vds., ya sabrán, el tema Rudolf Hess figuró extraoficialmente en la agenda de los representantes de las ex-cuatro potencias ocupantes que días atrás llegaron a un acuerdo sobre Berlín. Las informaciones filtradas nos dicen que los representantes occidentales (Estados Unidos, Inglaterra, Francia) trataron de convencer a los rusos sobre la conveniencia de liberar a Hess, por razones económicas, y que los rusos se negaron a ello terminantemente, por razones políticas.

Las razones económicas son que el mantenimiento de la prisión de Spandau cuesta 200.000 dólares al año —un renglón más en la desequilibrada balanza de pagos de los Estados Unidos—; y las razones políticas son que Spandau sigue siendo para los rusos un símbolo de su rango de potencia ocupante. Nadie ha hablado de razones humanitarias o caritativas, aunque

suponemos que a título privado pesarian en la conciencia de todos, pues Rudolf Hess, quizá sujeto de la más injustificada sentencia de Nuremberg, cuenta en la actualidad 77 años de edad y se encuentra enfermo desde hace mucho tiempo. Cuando pensamos en las posibles responsabilidades de tantos distinguidos «nazis», como criminales de guerra, que no solo fueron puestos en libertad casi inmediatamente después de terminarse la contienda, para ocupar cargos importantes en la República Federal en unos casos —como el ahora tan recordado de Gehlen, autor de las sensacionales revelaciones sobre Bornann— y en la administración de Pankow, en otros, verdaderamente el comporta-

miento aliado con Hess ha sido de extrema crueldad, a todas luces innecesaria, sin hablar ya del resto de los procesados y condenados en Nuremberg.

Quizá sea oportuno aclarar, sin embargo, que el proceso de Nuremberg no es un acontecimiento histórico tan insólito como suele creer la gente. Todo el mundo parece haberse olvidado de que, de conformidad con el Tratado de Versalles, en la conferencia de Londres, en 1920, se pidió al Reich Alemán la extradición de 895 «culpables de guerra», para ser procesados —Lloyd George había prometido que el Kaiser sería ahorcado como un delincuente común—. Pero en aquella ocasión el Gobierno de Berlín

se hizo el sordo y pronto los problemas de la posguerra absorbieron este asunto. Pero la lista de 895 «culpables» había sido meticulosamente elaborada.

Quizá sea oportuno recordar, igualmente, que con vistas a lo que el futuro pueda repararnos, tanto rusos como americanos —y nos imaginamos que otras potencias habrán hecho lo mismo— han venido elaborando en todos estos años pasados de «guerra fría» copiosas listas de «criminales de guerra» que llegado el caso serían procesados o simplemente liquidados, según el lado de que cayesen los dados.

De todos modos, como decíamos, nuestras noticias son de que tras el fallo de las gestiones interaliadas en Berlín para sacar a Rudolf de Spandau, nuevas gestiones están al parecer en curso, al mismo fin, al margen ya de una agenda que evidentemente tenía demasiada significación política y en la que los «símbolos» aún jugaban un papel demasiado importante. Lo más probable es que cuando los acuerdos de Berlín entren en vigor Rudolf Hess sea trasladado a un hospital y Spandau convertido tal vez en un museo. En un museo de horrores y en un monumento a la bíblica juridicidad del «Vae victis!» («¡Ay del vencido!»).

Uno de los especialistas mejor conocidos en problemas militares de la Unión Soviética, el inglés John Erickson, acaba de publicar la más moderna obra sobre el potencial de la URSS, con el breve título de «El poder militar soviético». En el mundo moderno comienza a existir —digamos que comienza a aumentar, porque antes su número era muy pequeño— una élite de plumas civiles dedicadas a los problemas estratégicos, y que después de la fama de Liddel Hart ya no son menos conocidos, como sucede en América con Kissinger y en Inglaterra con Erickson. Ciertamente, en estos países, los estudios estratégicos son materia apreciada e incluso muy leída por el gran público, mientras que aún entre nosotros subsiste la errónea impresión de que los problemas de la estrategia afectan solo a los militares. Habría que conocer la opinión de los españoles de 1808, y conocemos bastante bien la de los españoles de 1898. En ambos casos, un error estratégico y político condujo al país a las consecuencias que sabemos.

FUERZA Y ESTRATEGIA EN LA UNION SOVIETICA

Por José Ramón Alonso

Sobre el poder militar soviético nos informa en cada año el «Military Balance», que publica

en Londres el Instituto de Estudios Estratégicos. La obra de Erickson va mucho más allá de los simples datos, y trata de penetrar en las intenciones de la estrategia soviética, humillada en el otoño de 1962 después de la instalación de rampas de «missiles» en Cuba, con la crisis internacional subsiguiente. Entonces Rusia capituló ante el ultimatum americano, lo mismo que seis años antes ingleses y franceses habían retrocedido, en Suez, ante el ultimatum ruso y la indiferencia de los Estados Unidos. Para la Rusia posterior a 1962, el gran problema era colmar el abismo existente entre el poder atómico de los dos países, y completar sus sistemas de lanzamientos. En 1962 los rusos solo tenían unos 350 cohetes intercontinentales con cabeza atómica, mientras que los americanos disponían de unos mil. Hoy los americanos siguen teniendo un millar, y los rusos al menos 1.200. La balanza del poder atómico se ha inclinado en favor de Rusia, muy sensiblemente.

Pero al mismo tiempo, —y al ritmo en que China iba configurándose como una nueva amenaza para la tranquilidad del mundo ruso—, los mariscales soviéticos no han olvidado por un solo momento los armamentos convencionales, tanto en el mar como en el aire, porque en tierra Rusia ha sido predominante desde 1945, y desde luego continúa siéndolo. Aparte de que la URSS destina a su defensa unos 50.000 millones de dólares, lo que representa el 10 por ciento de su Producto Nacional Bruto —al mismo nivel nosotros precisaríamos un presupuesto militar de unos 160.000 millones de pesetas— al comienzo de este año contaba la URSS con unos 10.000 aviones militares en servicio, de los cuales 3.400 son cazas, de ellos no pocos «Flagon» y

Foxbat», capaces de alcanzar una velocidad de tres «Mach». El Ejército de tierra sigue disponiendo de 150 divisiones, de las cuales al menos la mitad están con efectivos completos de combate. De estas divisiones, 90 con motorizadas, 50 acorazadas —esto es, divisiones de carros de combate— y unas diez son aerotransportadas. En pocas horas, la URSS podría mover por aire no menos de 100.000 hombres, especializados en el lanzamiento con paracaídas y dotados de material no solo ligero, sino medio.

En esta fuerza militar soviética, lo todavía menos importante sigue siendo la Marina de superficie, mucho más pequeña pero más moderna que la americana. No puede hacerse la misma valoración del arma submarina, mucho más fuerte que haya sido nunca la de Alemania. Hoy Rusia dispone de unos 350 submarinos convencionales, y otros 70 de propulsión atómica. El cohete «Serb» similar al «Polaris», puede ser disparado en inmersión, y lo mismo sucede con los «Sagfly» de uno a cinco megatonnes, y cuyo alcance es de 2.000 millas náuticas. Para no caer de nada, los rusos han creado una Infantería de Marina, con dos pequeñas divisiones de unos 6.000 hombres cada una. Y un día darán sorpresas.

Todo esto, ¿qué finalidades estratégicas tiene? Las defensivas son evidentes, pero las ofensivas son mucho más completas, ya que Rusia puede ser atacada y atacar desde escenarios bélicos muy diferentes. Convencionalmente, el Mar Negro y el Mediterráneo son una ratonera, pero la URSS puede desplegar sus fuerzas en el escenario europeo, y en el asiático más probablemente. John Erickson estima que los rusos, si se deciden a la agresión en un momento de tensión mundial, lo harían con un previo fuego atómico de barrera, abriendo en el dispositivo adversario una brecha por la cual lanzarían sus blindados y sus paracaidistas simultáneamente. El avance se efectuaría después en estilo «blitzkrieg», mucho más perfeccionado que el ataque de Guderian en 1940.

En cuanto a los objetivos ¿quién podría fijarlos dada la complejidad de la política en este tiempo? Para Rusia lo más urgente es abrir la vía de comunicación que uniría el Mediterráneo con el Mar Rojo, para poder enviar con facilidad a Oriente su escuadra europea. Como las estrategias se repiten en la historia, ha de pensarse que la Marina rusa no ha podido olvidar la derrota, en 1905, del Almirante Rodjestvensky. Como Panamá para Norteamérica, Suez es vital en la estrategia soviética.

(PYRESA)

Salvador Canals Carreras
(Sacristán del Monasterio de la Concepción)
Que falleció el 25 del pasado mes.
E. P. D.
LA HERMANDAD DE SACRISTANES DE MALLORCA, FAMILIARES y COMUNIDAD, invitan a participar de la misa, que en sufragio de su alma se celebrará mañana viernes, a las 20 horas, en la iglesia del mismo convento (C/. Concepción) Palma. - Se invita especialmente a todos los sacristanes.

Lea «BALEARES»
Rogad a Dios en caridad por el alma del
ILUSTRISIMO SEÑOR
Don MANUEL REAÑO OSUNA
(COMANDANTE DE INFANTERIA)
Inspector de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.
Falleció el 17 de septiembre de 1971.
D. E. P.
El Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, y sus compañeros de la Delegación y Oficinas de Turismo, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la parroquial iglesia de San Jaime, hoy, día 23, a las 20 horas, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. ANTONIO DELGADO ROSES
(MÉDICO)
Que falleció en Barcelona, el 16 de los corrientes.
E. P. D.
Su afligida esposa, Julia Garriga Sittler (ausente); hijos Juan Antonio y Ana María (presentes), Carlos y Luis (ausentes); nietos; hermanas Ana, Isabel, Pilar y Carmen; hermanos políticos Luis y Enrique Garriga Sittler, Juan March Serra y Juan Marqués Ferrá; sobrinos, primos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará mañana viernes, día 24, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime de esta ciudad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. RAFAEL LLABRES ROCA
OFICIAL 3.º DE MAQUINAS DE LA R.N.A. (RETIRADO).
CRUZ DE LA REAL ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.
Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos, esposa Gregoria Márquez Núñez; hijos Antonio, Emilio y María del Carmen; hermanos José y María; hermanas políticas Ana Sabater, María Bonet, José, Carmen, María y Emilia Márquez; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de la Asunción (Son Españolalet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Heredero, n.º 41-pral. (Son Españolalet).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Juana Ana Tomás Caldés
Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 66 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos, esposo Bartolomé Salvá Salvá; hijos Margarita y Antelmo; hijos políticos Poncio Sebastián Vaquer y Margarita Nicolau Oliver; hermanos, hermanas políticas, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 23, a las ocho de la noche, en la Capilla de las HH. Franciscanas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
No se avisa particularmente.
Casa mortuoria: Calle Montaña, 83 - San Francisco (Es Pil-lari).
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. MIGUEL GARCÍAS VICH
Que falleció en accidente de carretera, el día 14 pasado.
E. P. D.
Sus compañeros de Tabacalera, S.A., al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa de difuntos que se celebrará en su memoria mañana viernes, día 24, a las 8'30 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177.

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137
 TLFONO: 21 06 41

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES EN "PARQUE LOS ALMENDROS" (Son Rapiña). PRECIOS desde 445.000.- pesetas. ENTRADA MINIMA 11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO 20 AÑOS SIN CONTRIBUCION

A pocos minutos del Borne. Buenos servicios de autobús. Grandes viales y aparcamientos. Vistas sobre Palma y Bahía. Centro Comercial, Escuela, Iglesia y zona deportiva. Acabados de buena calidad. Sin ascensor ni portería.

Promotor: INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MALLORQUINA, S. A. Ingresos en cta. especial núm. 112.178 de Banca March. Avalista: COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION. Viviendas de Protección Oficial, grupo municipal expte. PM - GI 3.001 - 70, Licencia Municipal de Obras del 27 de febrero de 1971.

VISITE HOY piso piloto en la misma Urbanización o consútenos en: Avda. Jaime III, 137 - Teléfono 21 06 40 - Palma.

SOLARES EN URBANIZACION TORRENOVA, EN PRIMERA Y SEGUNDA LINEA.

SE VENDE Finca de Regadío entre Inca y Llubl. Casa payés y casa moderna dueños. Riego por aspersión 15 cuarteradas. Maquinaria agrícola.

3 ÚLTIMOS PISOS en zona tenis de 3 y 4 habitaciones. Desde 325.000 ptas. Facilidades. 10.000 m² PINAR a 1 km. Algaida hacia Lluchmayor. Facilidades.

3 LOCALES comerciales de 450 m², 450 m² incluido sótano y 800 m² incluidos sótano en sitio muy céntrico de la ciudad. Facilidades.

EN ZONA SAN AGUSTIN se vende Cafetería, Peluquería y 3 pisos con derecho a edificar más alturas. Facilidades.

GRAN SOLAR en Portals Veis borde del mar, 120 m² fachada. Apto para gran hotel o gran bloque de apartamentos. Facilidades. Finca Rústica en Calas de Mallorca. 18 cuarteradas, a 2 km. de la playa. Casa payés y mucha agua. Facilidades.

SOLAR EN SAN AGUSTIN 500 m². apto para chalet buenas vistas.

INMOBILIARIA BALAGUER (A. P. I.)

Av. Jaime III, 111, 1.º. 2 Dpcho. Tel. 214958.

ULTIMO APARTAMENTO FRENTE AL MAR

URBANIZACION CALA BLAVA. Con bajada a la playa, aparcamiento coche, materiales de primera calidad. Consta de 2 dormitorios dobles con armarios empotrados con cajones, sala-comedor de 20 m². con chimenea, grandes terrazas, frente al mar y al sol, así como posteriores, baño completo, cocina con armarios, campana y extractor de humos y galería con lavadero. Precio: 850.000 ptas. Facilidades de pago. Informes: INAGIN INMOBILIARIA. Calle Padre Bartolomé Poni, 103 - Telf. 252699 Agente: M. Comamala.

Star mallorca sa
 M. AMENGUAL

Edificio Capri, frente playa Santa Ponsa. Apartamentos a punto de entregar llaves. Piscina, supermercado y otras comodidades. Muy buena inversión. Precio con facilidades. Desde 550.000 ptas.

ALQUILERES

Nos quedan todavía algunos apartamentos para alquilar en el mes de septiembre. Situados en Santa Ponsa «junto a la playa». Precios desde 1.500 ptas. semanales, todo incluido. Efectúe su reserva con antelación y felices vacaciones.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 GALERIAS VILLAMIL Tel. 384
 SANTA PONSA PAGUERA

VENDO casas rústicas y terrenos en Calviá. Informes 22 13 21. (10)

VENDO en Son Rapiña, chalet de dos plantas, con garaje, amueblado. Informes: 221321. (13)

OCASION, vendo pisos en zona Avenida Argentina; muy baratos. Tel. 221321. (11)

EN PASEO MALLORCA y JAIME III, vendo preciosos pisos; desde 2.500.000.- a 3.500.000.- ptas. Teléfono: 22 13 21. (16)

GENOVA: Vendo barata villa en magnífica situación, con vistas extraordinarias; sol todo el día, teléfono, calefacción central y garaje. Teléfono: 221321. (21)

PORTOL: Vendo acogedora casa rústica, bien acondicionada, de dos plantas y 2.000 m² de terreno. Teléfono: 221321. (17)

SE VENDE boutique frente Hotel Cristina Palma. Precio: 1.675.000. Telf. 214958.

ZONA ES FORTI: En construcción, tres habitaciones dobles, baño, aseo, gran salón comedor, cocina, terraza, lavadero, ascensor, sin portería. Precio promotor, 630.000.-. Entrada 200.000.-; resto 5.000 ptas. cada mes. Inmobiliaria MINTEGUI. Telf. 210267. (33)

ZONA BELLVER: Magnífico chalet, cuatro habitaciones dobles, tres baños completos, un salón y dos comedores, gran cocina, dos terrazas grandes, jardín, garaje, completamente amueblado a estilo castellano antiguo vista de toda la bahía de Palma. Precio al contado 2.500.000 ptas. Inmobiliaria MINTEGUI. Telf. 210267. (44)

ZONA FUENTE DEL TREN: Pisos en construcción, desde 1.200.000 pesetas hasta 1.450.000 ptas., cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, terraza, cocina amueblada, ascensor, apar. cimiento propio. Entrada 300.000.-; resto buenas facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI. Telf. 210267. (36)

ZONA PALMANOLA: Chalet de 130 m², emplazado en un solar de 500 m², tres dormitorios dobles, baño, aseo, sala estar, salón comedor, cocina amueblada, despensa, armarios empotrados, garaje, jardín, 220 w., terraza, coladora, terraza de primavera, completamente pintado, mucho sol. Precio 1.500.000 ptas., con muebles 1.600.000; entrada 500.000 pesetas; resto cinco años. Inmobiliaria MINTEGUI. Telf. 210267. (26)

COMPRARIA, hotel 120 a 300 plazas. Pago al contado. Ofertas a: Inmobiliaria SOL VENTA, Av. Jaime III, 111, 1º piso. Tel. 217230. (21)

PARCELAS 1.800 m², cerca del asfalto, almendros, 35.000.- ptas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (19)

INMOBILIARIA MEDITERRANEA
 J. Ginard, A.P.I.C.
 V. Catany, A.F.C.
 PASEO MALLORCA 56, 2.º. Telf. 224821 - 227683

TRASPASO BAR, calle Calvo Sotelo, totalmente equipado y amueblado. Precio traspaso 900 mil ptas., facilidades a convenir, alquiler mensual 10.000 ptas. Ref: 1.406-P.P.

TENIS, solar esquina, 762 m², a 8.000 ptas. m². Entrada 40%. resto en 2 años. Ref. 2.224-P.

ZONA HORNABEQUE, piso terminado, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con despensa, baño aseo. Precio: 775.000 ptas. Entrada: 175.000 ptas. y 10 años. Referencia 1-506-P.

CAMBIARIA pisos por solar céntrico en Palma. MISTRAL, 214911. (10)

ENTRE Puigpuent y Esporlas, vendo finca de 14 cuarteradas, con pozo y arbolado variado. Informes: 22 13 21. (16)

DESPACHOS
 amplios, silenciosos y llenos de luz con entrada por la PLAZA DEL OLIVAR.
 EXENTOS DE CONTRIBUCION
 Información y venta - Edificio Europa. 4º-D. Plaza del Olivar.

TRANSPORTISTAS
 c/ Santiago Rusiñol, 20. Tels. 21 14 85 y 21 62 78
 En Polígono Son Valero, carretera Puigpuent
 GRANDIOSA NAVE SIN COLUMNAS
 Terminada, con todos los servicios.
 Superficie: 2.440 m². Precio especial promoción
 Facilidades hasta 5 años
 Informes: MADE INMOBILIARIA

BENNASSAR
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 Héroes de Manacor, 232 - Tel: 27-40-50

Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Fdes.	Total
ZONA GENERAL RIERA					
3	1	-	150.000	3 años	450.000
3	1	-	400.000	a tratar	750.000
4	1	1	a tratar	4 años	1.000.000
4	2	-	300.000	4 "	1.300.000
4	2	-	350.000	4 "	1.350.000
4	2	-	400.000	4 "	1.750.000
ZONA 31 DE DICIEMBRE					
3	1	1	a tratar	2 años	850.000
4	1	1	300.000	3 "	875.000
4	2	-	300.000	5 "	900.000
4	1	1	a tratar	3 "	950.000
4	2	-	a tratar	2 "	1.190.000
4	2	-	a tratar	3 "	1.175.000
4	2	-	a tratar	3 "	1.275.000
5	2	1	a tratar	3 "	1.500.000
5	2	1	350.000	6 "	1.700.000
ZONA BLANQUERNA					
3	1	-	125.000	3 años	605.000
4	1	-	130.000	5 años s-l.	620.000
4	1	1	200.000	4 años	660.000
4	1	1	200.000	4 años	700.000
4	1	1	200.000	3 años	800.000
5	1	1	300.000	a tratar	1.500.000
ZONA AVENIDAS					
4	2	-	a tratar	4 años	1.300.000
4	2	1	400.000	3 "	1.300.000
4	2	1	400.000	4 "	1.400.000
4	2	1	500.000	5 "	1.400.000
4	2	1	450.000	5 "	1.500.000
5	3	-	750.000	a tratar	1.700.000

Parcelas en C'an Pastilla (La Pineda) a 50 metros playa. Precios interesantes.

CONSTRUCCIONES PERELLO
 Plaza Olivar. Edificio Europa, 3º-D. Tel: 214901 (Junto Banco Vizcaya)
 Vendo planta entresuelo, 800 m² toda una nave.
 Pisos y áticos c/. Aragón, esquina Victoria. 2, 3, 4 y 5 dormitorios, buenas condiciones.
 Pisos 3 dormitorios, zona Reyes Católicos.
 Pisos y áticos terminados, junto colegio La Salle.

Solares y Terrenos

VENDO solar 568 m². calle San José de la Montaña, facilidades. Informes: Teléfono 223599. (14)

TERRENO cerca Santa Ponsa, electricidad, cien pesetas m². Telf. 233425. (10)

ALQUILER y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226788. (20)

VENDO tres solares en Cala Millor, 550 m², cada uno, aptos para chalets o apartamentos. 150 m. del mar, mucho pinar, 500 ptas. m². TER. Tels. 234073 - 234664. (28)

PAGUERA: Solar 615 m². céntrico, esquina. Teléfono 272544, de 11 a 14. (12)

PALMA NOVA, vendo solar 700 m²; apto toda construcción; buena orientación. Teléfono 237007. (12)

SANTA PONSA
 COMPRAMOS SOLARES
 Ofertas:
STAR MALLORCA, S. A.
 "EDIFICIO VICTORIA"
 SANTA PONSA.
 Teléfono 680000, extensión 347.

SE VENDE
 Solar en Costa D'en Blanes, espléndidamente situado, precio interesante; con facilidades. Teléfono: 22 13 38.

SE VENDEN:
TRES SOLARES
 PORTALS NOUS ARRIBA
 Precio: 500 hasta 750 pesetas m².
 Razón: Telf. 18 - Portals Nous.

Locales
 DESPACHOS Plaza Olivar, exentos, de 25 a 250 m². desde 250.000. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (15)

VENDO en Arenal, local con puesto de sótano, planta baja con instalación de bar completamente equipado, planta superior 3 apartamentos amueblados de 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 3.500 m², facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (33)

MAGNIFICO Local Plaza Olivar, 83 m², planta, 73 m², sótano, exento. 4.800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (17)

VENDO local traviesa Paseo Mallorca, magnífico para almacén o depósito, 150 m² planta y 340 m² sótano, 2.750.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (23)

ALQUILO local para alm. cén calle Triana núm. 10. Son Espanolet. (19)

SE ALQUILA LOCAL, a estrenar, de unos 150 m², con luz y fuerza motriz. Situación calle Reina Violante (a 20 metros de la calle Aragón). Informes: Teléfono 216623. (28)

ALQUILO local calle Beatriz de Pirós (travesía Héroes de Manacor), de 120 m², 7.000 ptas. Informes: Teléfono 275985. (18)

ALQUILO local céntrico de 600 metros; otro de 300. Informes: 253902. (11)

LOCAL. Ca'n Pastilla, Avenida de los Pinos, 9, 54 metros cuadrados cubiertos, 150 metros terrazas, Sótano 185 metros, rampa entrada, cildades. Telf. 221600. (26)

ALQUILO local céntrico de 600 metros; otro de 300. Informes: 253902. (11)

Si busca vd. un despacho...
 NOSOTROS LE OFRECEREMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES
 edificio MINACO
 Alquiler y venta de despachos. Información:
EDIFICIO MINACO, Planta 8 - Despacho D
Alejandro Rosselló 49 - T. 224444

CEDO LOCAL AMPLIO
 ZONA SANTA CATALINA
 PROPIO PARA SUPERMERCADO, BANCO O ALMACENES. FACIL APARCAMIENTO
 Información: Telf. 231991.

INDUSTRIALES
 En venta locales para Industrias o Almacenes desde 158 m² hasta 1.500 m². Terminados. Situados en Polígono Son Valero a 2 kilómetros Avenidas. Precios muy especiales. Facilidades hasta 5 años.
 Informes: MADE INMOBILIARIA
 C/. Santiago Rusiñol, 20. Tel. 211485 y 216278

DESPACHOS PROFESIONALES...
 EN UN EDIFICIO EXCLUSIVAMENTE PROFESIONAL
Alquiler y venta
 Superficies de 20 m²
 40 -
 60 -
 70 -
 80 -
 90 -
 110 -
 y hasta 650m² por combinación de despachos en una misma planta
 (IDEAL PARA GRANDES OFICINAS)
 PARKING EN EL MISMO EDIFICIO
edificio MINACO
 El edificio profesional mas prestigioso y funcional de Baleares
 Av. Alejandro Rosselló, 49
 Tels. 224444 y 215376

Fincas
 PARTICULAR vende excelente finca rústica, a pocos kms. de la ciudad, con gran variedad de frutales y grandes casas señoriales y colono, con teléfono y gran jardín. Vista panorámica. Grandes facilidades. calle Gerónimo Rosselló, 95 35)

Trasposos
 ARENAL: Traspaso souvenir boutique con teléfono, instalación moderna, pleno rendimiento, situación magnífica, 2 calles, prácticamente primera línea. Ref: 224660. (19)

JAJME III traspaso local por no poder atender. Magnífica situación, 23 habitaciones. DARSER, Telf. 231849 (14)

TRASPASO bar 300 m², apto cualquier negocio, con vivienda, alquiler 2.500 men. suales, Llamar de 14 a 3 horas. Telf. 226170. (20)

SE TRASPASA Bar «Ca'n Ramel», Bauló, 33, esquina Alfarería, Palma. (10)

POR NO PODER atender traspaso bar buena situación, buena clientela. Facilidades. Telf. 274064. (12)

SE TRASPASA por no poder atender, tienda de souvenirs con vivienda. En el Arenal. Informes: calle Millán, 31. Tel. 261282. (20)

COLMADO, traspaso, traviesa turística Cort. 700 alquiler. Telf. 212284. De 1 a 4. (13)

TRASPASO «boutique» señorial en Balmes, 102. Pagar solo instalación y mobiliario. Informes: Teléfono: 254438. (12)

PARTICULAR traspasa tienda zona comercial. Telf. 253452.

TRASPASO bar bolera en Coll D'en Rebassa, Calle Fonoy, 41. Tel. 212617. (10)

TRASPASO local en calle Hermanos Barba, núm. 6, Informes: Mercado Olivar, escalera interior, salón limpiaparabolas. (16)

POR AUSENTE traspaso bar; Paseo Marítimo, 337. Informes en el mismo. (10)

OPORTUNIDAD el mejor bar de Porto Colom, alquiler 6 años 500.000 ptas., completamente amueblado, INMO. PALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (10)

TRASPASO por no poder atender, tienda ultramarinos. Informes: Tel. 225432. (10)

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

FABULOSO bar - restaurante, vivienda, terrazas, sótano, en el centro Arenal. Alquiler 4.000 ptas. mensuales. Traspaso a convenir. INMOPALIA 'Ca'n Pastilla. Tel. 262492.

POR AUSENTARME al extranjero traspaso bar, con vivienda, 5 habitaciones, buen precio. Tel. 25016. Calle Soldado Isern Comas, 42 (18)

SE TRASPASA tienda en Plaza San Antonio. Razón: Teléfono 217528. (10)

TRASPASO local. Informes: General Riera, 410. Teléfono: no 252328 (10)

BAR por 200.000 ptas. entrada y resto 4 años, sin intereses, calle Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950. (17)

OCASION: Se traspasa panadería y colmado, por no poder atender, en Pedro Garau, Calle Sindicato, 178-2º. Tel. 213950. (19)

POR ESTADO de salud, traspaso óptica pensión. Precio ocasión. Sindicato, 178, 2º. Tel. 213950. (14)

TRASPASO negocio por no poder atender, zona Plaza Olivar, valor e instalación. Particular a particular. Calle Enrique Alzamora, 18. (19)

CARPINTERIA moderna, buena clientela, totalmente equipada. 500.000. Alquiler 15.000. ALEX. Plaza Rastriello, 9, 2º. (14)

LOCAL calle Olmos, decorado, 2.000.000. Facilidades. ALEX. Plaza Rastriello, 9-2º. (11)

TRASPASO CAFETERIA, en zona turística; trabajo todo el año; completamente equipada. Tel. 262030; tardes. (14)

TRASPASO COLMADO, por no poder atender; buena situación; mucha clientela, dispuesto a demostrar. Informes: Tel. 278755. (16)

TRASPASO peluquería caballeros, por no poder atender; local apto cualquier negocio. Precio razonable. Facilidades. Calle Escultor Galmés, 49. Tel. 256308. (20)

TRASPASO LOCAL, apto cualquier negocio; situado en Luis Martí. Alquiler 3.000. Tel. 261967. (13)

Alquileres

ALQUILER de televisores. TELE-HOGAR. Nicolás de Pax, 25. Tel. 226884. (11)

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. Teléfono 218251 (12)

ALQUILO piso céntrico, cuatro dormitorios, zona Avenidas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 219680. (11)

ALQUILO despacho Avda. Alejandro Roselló, 117 m2, 1ª planta, haciendo chaflán, precio 15.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226887. (17)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. 'EDIFICIO MINACO'. Avenida Alejandro Roselló, 49. Tel. 24444-226788 (20)

NECESITO en alquiler, en Palma y zonas cercanas, pisos y apartamentos con o sin muebles. Informes: Teléfono 252458, de 9:30 a 12 mañanas. PALOU Administrador. (26)

ALQUILO DESPACHO exterior, en Avda. Alejandro Roselló, a 100 metros aparcamiento Rosellón, superficie 50 m2. Informes: Teléfono 219623. (18)

ALQUILO despacho grande zona San Miguel. Teléfono: no 224308. (10)

LLEVARIA bar o cafetería a tanto por ciento. Tl. 212617. (10)

SE ALQUILA piso amueblado situación tranquila, soleado, confort. Avda. Sindical, 60. Tel. 233263. (12)

PARTICULAR. Alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

ALQUILO - VENDO, locales, despachos céntricos para cualquier negocio. Teléfono: 222816 (14)

PARTICULAR alquiler apartamento en Palma Nova, primera línea completamente amueblado; dos dormitorios dobles, Tel. 234133. (14)

SENA Inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquilar. Teléfonos: 215840, 217640. (11)

SENA: Alquiler pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléfonos: 217640 - 215840. (10)

ALQUILER de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 y Teniente Mulet, 83 (TERRENO) (16)

BUNGALOWS en Palma, Son Matet 3. Precio invierno desde 5.000. Electricidad, gas, agua, ropa incluido. 230484. (16)

ALQUILO, Ca'n Pastilla, Avenida de los Pinos, 9, apartamento amueblado. Teléfono: no 221609. (12)

BUSCO piso amueblado 2 ó 3 dormitorios, con o sin teléfono, para todo el año. Escribir esta Administración: 55523. (19)

GRAN PORVENIR: Se alquila panadería y pastelería en Calvo Sotelo, junto Plaza Gomila, calle Sindicato, 178-2º. Tel. 213950. (19)

SE ALQUILAN apartamentos amueblados a 6 kms. de Palma. Informes: Sindicato, 20 (12)

TOMARIA piso en alquiler, cualquier zona. doy amplios informes. También deseo buen local para montar cafeteria. Tel. 227220. (18)

ALQUILO apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, salón comedor, cocina, terraza, junto Avenida Jaime III. Precio: 5.000 mensuales. Sindicato, 178-2º. 213950. (21)

CA'N PASTILLA, alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, terraza, junto a mar. Precio: 5.000 mensuales. Sindicato, 178-2º. 213950. (22)

MATRIMONIO EXTRANJERO CON UN NIÑO, busca casa confortable con jardín, alrededores Palma, Génova, Bonanova, Establimientos, para contrato duración varios años. Preferible sin amueblar o semi-amueblada. Informes: Teléfono 225317. (29)

BELT INMOBILIARIA, alquileres de todas clases. Velázquez 38, 2º. Teléfonos: 222211-227219-225627. (13)

ALQUILARIA piso o apartamento, dos habitaciones, amueblado, centro Palma; para larga temporada. Preferible con teléfono. Llamar horas oficina: Teléfono 22 72 10. (15)

NECESITO URGENTE

piso amueblado zona Arenal. Mínimo 6 meses a un año. Teléfonos: 260736 - 261008. (15)

Belt Inmobiliaria. In. A. Servais -- Ad. B. Beltrán. PISOS SIN MUEBLES

Table with 4 columns: ZONA, Dor., Baños, Aseo, Ptas. Rows include Mercado, Plaza Toros, Avenidas, Aragón, Eusebio Estada, Terreno, Avenidas, Camp Redó, General Riera, Cala Figuera.

Algunos con teléfono. Amueblados en todas las zonas. Velázquez 38, 2º - Tel. 222211 - 225627 227219 Necesitamos pisos, apartamentos, locales y villas. Alquilamos a nacionales y extranjeros. Rentabilidad asegurada.

Chalets

CHALET en Rafal, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, comedor, sala con chimenea, baño, aseo, 2 garajes 800 m2 jardín, 1.850.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226887. (25)

EN BONANOVA vendo chalet de 2 plantas sobre solar 1.450 m2. con 8 dormitorios 2 baños, 2 aseos, cocinas amueblada, gran salón estar, amplio comedor, garaje maravillosas vistas. Precio: 4.000.000 ptas. (Ref. PV.5). DARSER. Tel. 231849. (36)

SE VENDE chalet (Ca Vostro) con piscina, unos 1.000 m2 con jardín en Ca'n Pl. confort calle Pontleste s-n. Informes: Sr. Riera, Montaña, 32. Tel. 290. La Puebla (26)

ALQUILO, Porto-Pi, altos chalet, amueblado, teléfono, en espléndida terraza, vista bahía. 7.000 ptas. Tel. 210655. 222562. (16)

SE ALQUILA apartamento amueblado, en El Terreno; mínimo un año; con calefacción central. Tel. 260232. (15)

ALQUILO 150 METROS PLAZA CALA MAYOR, CHALET AMUEBLADO, tres dormitorios dobles, terraza cubierta, jardín, garaje. 8.000 pesetas; cinco meses mínimo. Tel. 234019. (21)

ALQUILO PLAYA CALA MAYOR, APARTAMENTO AMUEBLADO, calefacción central, dos dormitorios dobles, terraza. Seis mil pesetas; cinco meses mínimo. Tel. 234019. (19)

ALQUILO PISO, amueblado, cuatro dormitorios; calle Eusebio Estada. Informes: Plaza España, 10, 4º; tardes. (14)

SE ALQUILA piso ático 4 dormitorios, 2 baños y aseo terraza grande. Informes: calle Goethe, 9, ático, K. Tardes salvo sábados y domingos. (22)

ALQUILO: Calle Velázquez, piso primero, sin muebles, grande, moderno, apto profesional. Informes: Agencia MASCARÓ. San Miguel, 141. Tel. 213730. (15)

APARTAMENTO estudio, ático, nuevo, elegantemente amueblado, terraza panorámica, centro señorío Palma, una dos personas. Alquiler. Tel. 223162. (17)

ALQUILO casa Terreno, todo confort, teléfono, terraza, jardín y garaje. Telefonar de 10 a 1 mañana, tarde 4 a 6. (20)

SE ALQUILA ENTRESUELO 430 metros cuadrados con 15 despachos separados y vista exterior, salas de espera, patio, dos aseos, calefacción, (posible arrendarlo por separado). Verlo en Avenida General Primo de Rivera, 25. Informes: COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Roselló, 60. Tels. Horas oficina: 215502 - 225446 y 212901 resto jornada. (11)

ALQUILARIA piso o apartamento, dos habitaciones, amueblado, centro Palma; para larga temporada. Preferible con teléfono. Llamar horas oficina: Teléfono 22 72 10. (15)

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA Teléfono 21 16 98 Horas de oficina (15)

DIRECTAMENTE del constructor, vendo pisos y áticos terminados y en construcción, junto colegio La Salle e Instituto. De 4 y 5 dormitorios, 2 baños. 140 y 150 m2. Precios interesantes. Informes: calle Aragón, 20 (34)

VENDO pisos y áticos en la calle Aragón, esquina Alcañara Peña, frente Restaurante Dragonera, de 3, 4 y 5 dormitorios, baños y aseo, con magníficas salas comedor y terrazas. Acabados de primera calidad. Informes: calle Aragón, 20. Tel. 224450. (40)

VENDO pisos en la calle Balmes 12. De 3 dormitorios (junto Bar Guell). Informes: (directamente del constructor) Plaza de España, 10. Entro Despacho A (24)

PISOS Héros de Manacor, 3 dormitorios, con armarios gran salón comedor, baño, aseo, terraza, galería, buena orientación, exentos. 682.000; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (28)

PISOS San Vicente Ferrer, 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, baño, aseo, construcción 1ª calidad, sin portería ni ascensor, desde 625 mil; 60.000 entrada, resto grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226887. (31)

PISOS Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, exentos, desde 750.000; 150.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226887. (20)

PISOS zona Plaza Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, desde 500.000; desde 100.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (20)

REYES CATOLICOS: pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina con galería. Exentos. Precio: 650.000. Entrada: 100.000; resto 10 años. Sindicato, 178-2º. 213950. (25)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón comedor, garaje. Maravillosas vistas. Superficie 2.000 m2. Precio: 1.500.000 ptas. (Ref. C-233) DARSER. Teléfono: 231849. (30)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

REYES CATOLICOS: pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina con galería. Exentos. Precio: 650.000. Entrada: 100.000; resto 10 años. Sindicato, 178-2º. 213950. (25)

VENDO PISO, de cuatro dormitorios, dos baños, en Avenida Conde Salient. Informes: A. M. Alcover, 94. (16)

COMPRARIA chalet o solar en: Son Rafapla, La Vileta, Son Españollet, Son Dameo, El Rafal o Son Dureta. Informes: Tel. 274774. (21)

SON VERI (Arenal) Chalet cerca mar, 4 dormitorios, 3 baños, terraza con buena vista, terreno 525 m2. TER. Tels. 234073 - 234664. (21)

VENDO chalet de 300 m2. de 5 dormitorios, 2 baños, garaje y jardín a 4 kilómetros de Palma. Informes: A. M. Alcover, 94. (22)

LA CABANETA chalet de 2 plantas sobre solar de 1.000 m2. con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina completa, baño y aseo, jardín con frutales y pequeña piscina, garaje, salida a 2 calles. Precio: pesetas 1.300.000. DARSER. Tel. 231849. (41)

APARTAMENTOS. Ca'n Pastilla, Avenida de los Pinos, 9. Construcción primerísima calidad, 74 metros habitables, con facilidades. Teléfono 221609 (18)

VENDO o ALQUILO apartamento cerca mar, Arenal, dos dormitorios. 217762. (10)

MAGALLUF: apartamento 1 dormitorio doble, baño, cocina, salón comedor, con amplia terraza. Precio con todo: 400.000 ptas. DARSER. Tel. 231849 (19)

PORTALS NOUS apartamentos de 2 dormitorios, recibidor, salón comedor, baño, cocina, terraza con vista al mar. Piscina y tenis. A 200 mts. de la playa. Precios desde 570.000 ptas. Estudios desde 335.000 ptas. (Ref. P-442). DARSER. Teléfono 231849 (42)

ARENAL: Apartamento, 2 dormitorios, espaciosa cocina, baño completo, garaje, completamente amueblado. 800 mil ptas. TER. Tels. 234073-234664. (17)

APARTAMENTOS en SOME-TIMES. Amueblados. 675 mil pesetas; sin amueblar, 625.000. Tel. 214958. (11)

Casas y Pisos PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA Teléfono 21 16 98 Horas de oficina (15)

DIRECTAMENTE del constructor, vendo pisos y áticos terminados y en construcción, junto colegio La Salle e Instituto. De 4 y 5 dormitorios, 2 baños. 140 y 150 m2. Precios interesantes. Informes: calle Aragón, 20 (34)

VENDO pisos y áticos en la calle Aragón, esquina Alcañara Peña, frente Restaurante Dragonera, de 3, 4 y 5 dormitorios, baños y aseo, con magníficas salas comedor y terrazas. Acabados de primera calidad. Informes: calle Aragón, 20. Tel. 224450. (40)

VENDO pisos en la calle Balmes 12. De 3 dormitorios (junto Bar Guell). Informes: (directamente del constructor) Plaza de España, 10. Entro Despacho A (24)

PISOS Héros de Manacor, 3 dormitorios, con armarios gran salón comedor, baño, aseo, terraza, galería, buena orientación, exentos. 682.000; 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (28)

PISOS San Vicente Ferrer, 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, baño, aseo, construcción 1ª calidad, sin portería ni ascensor, desde 625 mil; 60.000 entrada, resto grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226887. (31)

PISOS Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, exentos, desde 750.000; 150.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226887. (20)

PISOS zona Plaza Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, desde 500.000; desde 100.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (20)

REYES CATOLICOS: pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina con galería. Exentos. Precio: 650.000. Entrada: 100.000; resto 10 años. Sindicato, 178-2º. 213950. (25)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

VENDO bonito chalet, Km. 5'900 carretera vieja de Sineu; consta de 3 dormitorios con armarios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y aseo; garaje, grandes terrazas. Precio: 1.100.000 pesetas. Informes: Teléfono 27 18 41 ó en la misma urbanización, «Villa Antónita». (39)

REYES CATOLICOS: pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina con galería. Exentos. Precio: 650.000. Entrada: 100.000; resto 10 años. Sindicato, 178-2º. 213950. (25)

VENDO PISO, de cuatro dormitorios, dos baños, en Avenida Conde Salient. Informes: A. M. Alcover, 94. (16)

VENDO PISO, de cuatro dormitorios, dos baños, en Avenida Conde Salient. Informes: A. M. Alcover, 94. (16)

PISOS TERMINADOS Forti, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terrazas, cocina y galería. Exentos. Precio: 700 mil ptas. Facilidades: 9 años. Sindicato, 178, 2º. 213950. (23)

SANTA CATALINA, piso 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina con despensa, mucho sol. Precio: 770.000 ptas. 150.000 firma, resto 10 años. Sindicato, 178, 2º. 213950. (26)

MAGNIFICA inversión, apartamento 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, a 100 metros Paseo Marítimo. Precio: 550 mil ptas. Sindicato, 178, 2º. 213950. (22)

APROVECHE esta oportunidad, pisos en construcción, zona Gasolinera Aragón, 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, calidad de 1ª. Entrada 75.000 ptas., resto 10 años. Calle Sindicato, 178-2º (esquina Puerta San Antonio). (32)

PLAYA DE PALMA, primera línea, vendo ático, a estrenar, llaves en mano, cuatro habitaciones, 140 m2. Magnífica terraza. 1.500.000. Facilidades. Tel. 236375. (22)

PARTICULAR, vendo en edificio San Magín, últimos pisos y ático; primera calidad, orientación sur, maravillosa vista sobre la bahía. Informes en la obra, calle San Magín. (26)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios, zona Forti, desde 100 mil ptas. entrada, Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15-1º Tel. 224660 (20)

VENDO magníficos pisos, 3 y 4 dormitorios en Avda. Argentina. llaves en mano Entrada desde 250.000 ptas Agencia QUETGLAS, Pza Cort. 15 Tel. 224660 (25)

VENDO magníficos pisos 4 dormitorios, entrega inmediata, calle Francisco Martí Mora, desde 300.000 ptas entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15 Tel. 224660 (23)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, calle Héros de Manacor, 150.000 ptas entrada Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15 Tel. 224660 (21)

OPORTUNIDAD: Pisos y áticos en construcción, zona Gral Riera, 4 dormitorios, con armarios empotrados, gran salón comedor, cocina equipada, baño, aseo terraza, galería desde 550.000 50.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294 (34)

SE VENDE bajos en Vivero, 4 habitaciones, 600.000 ptas. Informes: Fausto Morell, núm. 33, de 8 a 9 noche. (18)

VENDO pisos Forti, cuatro dormitorios, baño, aseo, 930.000. MISTRAL, 214911. (10)

PISOS zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, galería, buena orientación, eventos desde 550.000; 140.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226887. (26)

VENDO ático, Forti; cuatro dormitorios, dos baños, estudio y oficina. MISTRAL, 214911. (12)

CRISTOBAL JUAN, Construcciones, Pisos terminados en Génova, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo y dos terrazas, exentos contribución. 875.000 pesetas. Facilidades. Locales. 25.000 ptas. entrada, resto 4 años. calle Son Español, 14. Tel. 235249 (34)

PISOS en Son Armadans, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, terraza, orientación Sur, con vista bahía 1.500.000 ptas. Facilidades. TER. Tels. 234073 - 234664. (23)

OCASION: vendo, calle Boteria 3er. piso, 250.000 ptas. Tel. 256787. (10)

PULLMAN, Ca'n Pastilla, primera línea, 264 apartamentos turísticos, iniciamos construcción y venta. Sea el primero en reservar su apartamento. INMOPALIA, Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (24)

SE VENDE ático lujo con piscina colectiva 180 m2, 4 dormitorios, 1 salón, 1 recibidor, 3 baños, cocina y office, 1 terraza de 60 m2 zona Son Armadans. Informes: Sr. Jorquera, calle Teniente Torres, 18, 2º. C. (36)

VENDO piso calle Andrea Doria, a estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, armarios empotrados. Teléfono: 227854 (15)

COMPRARIA dos pisos pequeños, construcción reciente. Máximo 400.000 ptas. cada uno. Pago 5 años. OFERTAS: Olmos, 128-1º. Teléfono: 216668. (15)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo pisos terminados en Edificio Buenos Aires. (17)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

COMPRARIA dos pisos pequeños, construcción reciente. Máximo 400.000 ptas. cada uno. Pago 5 años. OFERTAS: Olmos, 128-1º. Teléfono: 216668. (15)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo pisos terminados en Edificio Buenos Aires. (17)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

Vendo pisos y áticos en construcción de 3 y 5 dormitorios, en calle Aragón. Frente restaurante Dragonera y en Vía Alemania, frente Instituto. INFORMES: Aragón, 20 - Telf. 224450. (16)

INTERESAN pisos y apartamentos para alquilar. Vicer te Mut, 4, 2º. Tel. 262222. (12)

CA'N PASTILLA, ático 2 dormitorios, terrazas, 50 m2., todos los servicios, mínimos gastos comunidad. 800 mil ptas. TER. Tels. 234073, 234664. (20)

ARENAL: Atico en 1ª línea con vista insuperable sobre toda la bahía, 4 dormitorios baño y aseo, gran terraza, cubierta, completamente amueblado. TER. Teléfonos 234073 - 234664. (26)

EN JAIME III. Vendo en finca en construcción, pisos, despachos y tiendas, 20 años exentos de contribución. ALZINA, Jaime II, 32. Teléfonos 214663 y 214147. (25)

VENDO magníficos pisos 4 dormitorios, baño y aseo y áticos. 4 dormitorios, zonas Tenis, desde 200.000 ptas entrada Agencia QUETGL

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

Se vende 600 D.

LLAMAR AL 230195 - Extensión: 1237.

SEAT GARAU AUTOMOVILES
 C/ BALMES, 96
 C/ E. ESTADA, 126
 TEL. 25 2170

VENDEDOR AUTORIZADO

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS OPORTUNIDADES: Seat 600, 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; Coupé y 1400-C - Renault 4L, 3 y 4 marchas - R8 TS - Simca 1.000 y 1.200 - Morris 1.300 - Minimi 275 (muchos accesorios) como nuevo. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE. Abierto, incluso sábados tarde.

BOLSA DE TRABAJO

Buscan Trabajo

SE OFRECE joven administrativo con experiencia, matrimonio, vehículo propio, trabajo solo tardes. Informes: en esta Administración (16)

(3201) SE OFRECE chico mallorquín, con Bachiller Superior y nociones de Mecanografía. Para trabajo de oficina, gestoría o agencia, solo mañanas u horas a convenir. Tel. 234353. (26)

SE OFRECE JOVEN

- Cultura bachiller superior.
 - Vehículo propio.
 - Don de gentes, iniciativa.
 - Medio día libre.
- Informes:
LINCE PUBLICIDAD
 C/ Matías Montero, 7.
 Teléfono 22 18 38.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(6199) SE NECESITA CHICA auxiliar oficina; trabajo todo el año. Informes: Jazmín, 17 (RAFAL); mañana. (14)

(3202) SE OFRECE SEÑORITA, para encargada de boutique o tienda de alta costura. Posee experiencia en el ramo como vendedora, encargada, maniqué, organizadora de desfiles, etc. Idiomas, inglés y francés. Para información llamar al teléfono 254666; de 10'30 a 1'30. (39)

(6148) SENORITA con nociones de contabilidad y mecanografía. Ideal para primer trabajo. Muy buenas posibilidades; llamen al 250309 jueves de 4 a 7 de la tarde, preguntar por señorita Mercedes. (29)

(6185) SENORITA para oficina, Preferible residencia zona Camp Redó o Amanecer. Telefonar 255934 ó personalmente carretera Valldemosa, 336, bjs. (16)

COMERCIO

(5830) SE NECESITAN chicas sepan coser con máquina industrial. Teléfono 224083 (11)

(6109) SE NECESITAN aprendizas dependientas en Artesanías BORNEO arquitectado, 36 (10)

(6085) SE NECESITA dependiente. Informes: NUBE; José A. Clavé, 20 (10)

(5738) NECESITO persona útil para dirigir comercio NUBE; Anselmo Clavé, 20. (10)

(6137) SE NECESITA dependiente para carnicería y chófer con carnet de 2ª. Informes: Tel. 252838 255124 (14)

(6021) SE NECESITA dependiente para tienda de artesanía y discos en San Agustín. Presentarse a Peluquería FRANCINE Calvo Sotelo, 716 San Agustín (22)

(6194) SE NECESITA chica para atender supermercado, sueldo a convenir. Informes: Berengario de Tomamira, 45. (14)

(6142) SE NECESITA aprendiz. Perfección PONS Jaime III, 63 (10)

(6180) NECESITO dependiente Souvenirs Festival, Avenida Nacional, 52. Arenal. (10)

CONSTRUCCIONES
 (6138) NECESITAMOS operario de grúa, urgente. Calle Cotoner, núm. 63 (10)

PELUQUERIAS
 (5981) URGE experta en belleza. Informes: Peluquería Torre Palma, Paseo Mallorca, 44. Tel. 216876 (12)

(5944) PELUQUERIA Señoras CENIA necesita oficiala peluquera y media oficiala que sepa manicura, calle Marqués de la Cenia, 48. (19)

(5709) PELUQUERIA MARISA precisa oficiala, Calle Padre Bartolomé Pou, 55. (10)

(6123) Peluquería JUANTA. Precisa media oficiala adelantada, Tel. 232150. (10)

(6114) OFICIAL peluquera se necesita. Informes: Peluquería BENITO. General Moja, 15. (10)

(5810) SE NECESITA oficiala peluquería señoras, buen sueldo. Informes: Peluquería «FINA», Avda. Argentina, 58 Palma de Mallorca. (14)

(6107) SE NECESITA chica peluquera con nociones manicura. Peluquería BELIAN calle General Moja, número 43 Tel. 215153. (16)

(6049) SE NECESITA media oficiala, Peluquería ISABEL calle Antich, 82 1º 2ª. Teléfono 233888. (13)

(5968) PELUQUERIA ISABEL necesita oficiala. Llamar al 277373; Nufío Sanz, 29 (10)

(5590) Peluquería MILADY, necesita aprendiz. calle Fétima, 14. (10)

(6068) PELUQUERIA SANS, precisa oficial peluquera para caballeros. Calle 31 Diciembre, 18. Tel. 254847. (13)

(6068) SE NECESITA media oficiala y aprendiz. Peluquería SANS; calle 31 Diciembre, 18. Teléf. 254847. (14)

(6049) SE NECESITA media oficiala. Peluquería ISABEL calle Antich, 82, 1.º, 2.ª. Teléfono 233888. (13)

(6068) SE NECESITA chicas buena presencia, Peluquería SANS, calle 31 Diciembre, 18. Tel. 254847. (13)

(6172) SE NECESITA oficiala 1ª u oficial, con años de experiencia. Preferible sepa algo idiomas, Peluquería ENCARNA. Portals Nous. Tel. 230530. (16)

(6173) SE NECESITA oficiala de segunda adelantada en peluquería LIROLAY, Sta. Catalina para entrevista: Calvo Sotelo, 399, Porto-Pi o Despuig, 56, Santa Catalina; de 13 a 15. (28)

(6172) SE NECESITA oficiala 1ª u oficial, con años de experiencia. Preferible sepa algo idiomas, Peluquería ENCARNA. Portals Nous. Tel. 230530. (16)

(6173) SE NECESITA oficiala de segunda adelantada en peluquería LIROLAY, Sta. Catalina para entrevista: Calvo Sotelo, 399, Porto-Pi o Despuig, 56, Santa Catalina; de 13 a 15. (28)

SERVICIO DOMESTICO
 MATRIMONIO precisa chica, dormir en casa; sueldo interesante General Moja, 52 principal (12)

SEÑORA limpieza, 2 días semana. Teniente Coll Sans, món. 146, 4º B. (10)

URGE empleada hogar para todo el día, atender matrimonio e hijo. Tel. 234716. (14)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas. General Moja, 53, pral. (12)

MAYKA servicio doméstico le ofrece cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono 22 23 90 (11)

MATRIMONIO para guarda jurado y trabajos caseros, se precisa en Santa Ponsa. Informes: Tel. 227787, Suelo según aptitudes. (18)

SE NECESITA chica mayor 20 años para cuidar 2 niños y casa, solo mañanas. Obispo Maura, 121, 2º, 2ª, de 5 a 8 tarde. (24)

CASA particular necesita matrimonio. Tel. 214392. (10)

PARA ATENDER casa, mujer de 35 a 50 años, para cocinar, lavar y raciones de cocina. Apartamiento ocupado por matrimonio sin hijos. Trato familiar y de confianza. Aceptaría también matrimonio. Interesados dirigirse a Paseo Mallorca, 132. ático; de 4 a 6 tarde. Para mas informes Llamar Tel. 217119. (52)

SE NECESITA mujer servicio, dormir en casa. Teléfono 221346. calle eláquez, 30. (10)

CHICA servicio necesito. Enrique Alzamora, 5, 1º Cerca Avenida, Alejandro Roselló. (10)

SE NECESITA chica servicio dormir en la casa. Teléfono 232476. (10)

SE NECESITA mujer para todo estar. Informes: Teléfono 211370 (10)

DOS CHICAS o matrimonio para servicio doméstico, faltan en buena casa particular; con buenos informes. Telefonar al número 232558. (19)

NECESITO CHICA, de 20 a 40 años, para casa, con conocimiento de cocina. Llamar al Tel. 231055. (17)

NECESITO chiquita joven, para atender niñas; hay sirvienta. Vasco de Gama, núm. 2, 6.º A. Tel. 230185 extensión 430. (19)

CARPINTERIAS

(4843) URGENTE: oficiales y aprendices adelantados en carpintería. Presentarse: calle Eusebio Estada (Esquina Balmes). Tienda Muebles. (15)

(5591) CARPINTEROS: Buenos profesionales pagaremos bien. Calle Hierro núm 24 (10)

(6091) BARNIZADORES, se necesitan, buena retribución. Informes: Tte Sánchez Bilbao, 190. (10)

(5663) SE PRECISAN carpinteros o ebanistas, calle San Rafael 283 (10)

(6126) SE NECESITA chófer para isocarro en Transportes ISLEÑOS. Obispo Maura, 14-16 (12)

(6186) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Informes: A. María Alcover, 94 (10)

CHOFERES

(6162) SE NECESITA chófer carnet segunda. General R. Ortega, 19-21. (10)

(5227) REPARTIDOR carnet 2ª (camión Ebro pequeño), se precisa en empresa acreditada, ramo alimenticio. Tel. 214776. (15)

(6156) SE NECESITA chófer con carnet 1ª, para camión. Informes: Tel. 210514 (11)

(6125) NECESITO hombre, para almacenar fruta, con carnet segunda. Informes: Puesto 07.16 (Sótano) Mercado Olivar. (14)

MODAS

(6154) MODAS MADRIGAL, necesita dependiente para la tienda y ayudantas para taller Santa Eulalia, 11. Teléfono 222441. (16)

(6103) EMPRESA de confección necesita personal que sepa coser y aprendizas. Llamar al Tel. 255243 de 8 a 14 ó presentarse en Paseo Particular, núm. 13, Polígono Industrial de La Victoria (30)

(6115) CONECCIONES MU. RILLO. Murrillo, 124, Santa Catalina. Se necesita dependiente Tel. 232975 (12)

OFICIALES/AS ante y napa. Empresa Alta Costura necesita Oficiales/as de primera para confección de lujo en piel, trabajo a domicilio o fijo en nuestros talleres todo el año. Exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. Tel. 254641, mañanas. (41)

(5295) SE NECESITA modista cortadora para medida y patronaje, con experiencia. Informes: Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (15)

HOSTELERIA

(6152) LAVANDERAS precisa hotel abierto todo el año. Interesadas presentar. se gobernanta Hotel COSMOPOLITAN en Somatines Playa de Palma. Teléfono 261100. (19)

(6113) HOTEL HORIZONTE necesita telefonista con idioma y botones. Tel. 230548. (10)

(5337) CAMARERA PISOS, con alojamiento; trabajo todo el año; se precisan en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Mari Vent). (19)

(6146) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno. (16)

(5904) PASTELERO trabajo todo el año, necesita Hotel Cristina Palma. 262450. (10)

(6102) SE SOLICITA camarera y lavandera Hotel YUMURI. Calle Gregal, 5. Ca'n Pastilla. 262511. (14)

(6050) HOTEL DE LA ALMUDAINA, Avda. Jaime III, precisa botones. Teléfono: 227340. (11)

(6118) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita Ayudante cocina y obrero cocina. (10)

(6119) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita ayudante comedor y aprendiz comedor. (10)

(6129) HOTEL PAX de Magaluf necesita ayudante comedor y fregador. Mantención y alojamiento incluido. Suelo interesante. Informes: Tel. 25 de Palma Nova. (21)

SE NECESITA camarera Jaime Ferrer, 39. Tel. 213979. (10)

(5985) SE NECESITA ayudante cocina. Tel. 261634 y 260412. (10)

(5835) SE NECESITA botones. Hotel Alexandra. (10)

(5950) BOTONES se necesita Hotel MIRADOR Paseo Marítimo, 94. Palma (10)

(6047) HOTEL DON MIGUEL Abierto todo el año. Precisa camareras pisos. Urbanización Son Rigo. Las Mavillas Playa de Palma. (18)

HOTEL SANTA ANA, en Calamayor, necesita ayudante cocina. Trabajo todo el año. Tel. 233640. (14)

(6059) HOTEL DE LA ALMUDAINA, Avda. Jaime III, precisa botones. Teléfono: 227340. (11)

(5477) SE NECESITAN dos fregaplatos o matrimonio; alojados. Interesados dirigirse a Hostal AGUAMARINA; Portals Nous. (14)

(5983) SE NECESITA ayudante de bar Alojado. Interesados dirigirse a Hostal AGUAMARINA Portals Nous. (12)

(4592) SE NECESITA camarera, mujer limpieza y fregaplatos Hostal Villa Marta, Luis Fábregas, 8. (Son Ar. madans). (16)

(5827) RESTAURANTE «El Patio», calle Consignatarios Schembrý núm 5. Teléfono 232441 precisa dos ayudantes de comedor y un aprendiz de bar. Trabajo todo el año. (24)

(6086) SE NECESITAN ayudantes de comedor, ayudante recepción y botones; trabajo todo el año. Hostal GAY TORRE; calle Fontenoy, 21; Ciudad Jardín. (21)

(5801) PRECISAMOS mecánico calefactor y piscina. no. tel. Calvo Sotelo, 335. (10)

(5861) SE NECESITA hombre o mujer para lavandería. Tel. 231243 (10)

(6179) SE NECESITA un pinche cocina, en Hotel CALAMAYOR. Tel. 231340. (10)

(6101) PRECISAMOS camarera pisos, todo el año; mantención y alojamiento. Tels.: 230005 y 236148. (12)

URGENTE, se necesita cocinero, con conocimientos cocina escandinava. Informes: Calvo Sotelo, 226. «Restaurante ABC». Teléfono 237541. (16)

(6174) HOTEL MADRID. Necesita ayudante camarero. Sueldo 5.500. Trabajo todo el año. Garita, 60. Porto Pi. Tel. 233340. (16)

(6071) HOTEL BELLACOSTA Abierto todo el año, necesita fregaplatos. Tel. 231540 Calamayor. (10)

(6002) SE NECESITAN camareras en El Bosque. calle Bosque, núm. 40. (12)

(6189) SE NECESITAN camareros de comedor. Trabajo todo el año. Informes: calle Baleares, núm. 19; Arenal. Bar Restaurante Siglo XX. Señor Sastre. (20)

MECANICOS

(5953) MECANICO para reparación coches se necesita, buena retribución. Informes: Talleres FEYRI, Travesía Jesús, 8. (12)

(5794) TALLERES MUNDIAL se necesitan aprendices. calle Tomás Forteza, 56. Teléfono 225814. (11)

ELECTRICIDAD

(6140) SE NECESITA: Ayudante electricista. Chica ayudante dependiente. Informes: Comercial Discomatic. Antonio Marqués Marqués, 25. (10)

VARIOS

FIN DE VERANO, Necesita dinero para gastos de Colegio? Avda le ofrece. Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al Tel. 231510 ó 236081 de Palma de Mallorca o escríbale al Apartado 14876 de Madrid, sin compromiso. (46)

(5799) PERSONAL coras ilibres, para visitar a domicilio. Informes: Plaza de España, 97. entlo. de 11,30 a 13. (17)

(6153) SE NECESITA oficial fontanero y chica para recoger recados. Calle Fábrica, 128. Fontanería ARNAL. (14)

(4246) PRECISAMOS PROFESOR, auto-escuela. Informes: Tel. 213536. (10)

(6122) PRECISAMOS tres agentes ventas. Subvención y comisión. Horario adaptable. Concertar entrevista. Tel. 212056, mañanas. (14)

(6182) SE NECESITA maquinista para perforaciones (SONDISTA). Escribir con detalles al Apartado Correos 723. (10)

(6200) FALTAN operarios fontanería. Calle Uetam, 47-49. (10)

(5.993) CAMARERA DE PISOS NECESITA Hotel SAN AGUSTIN Calvo Sotelo, 675. (10)

(6.201) SEÑORITA Interes para gestoría. Presentarse de 5 a 6 tarde, en Padre Atanasio. Edificio Olivar, 2º-C. (10)

(6059) OFICIALES Para trabajo en su domicilio y en fábrica confección piel. Jornada intensiva. Presentarse en C/ Obispo Maura, 121-A (10)

(6059) Cortador cuchilla Se necesita en fábrica confección piel. Jornada intensiva. Presentarse en C/ Obispo Maura, 121-A (10)

(6059) APRENDIZAS Se necesitan en fábrica confección piel. Jornada intensiva. Presentarse en C/ Obispo Maura, 121-A (10)

SE NECESITA LAVACOCHES Y VIGILANTE NOCTURNO. GARAGE PAX Calle Nicolás de Pax, 67 - 69. (10)

(6193) AGENTES DE VENTAS DE PRIMER RANGO SON VENDEDORES (AMBOS SEXOS) QUE DOMINAN TODAS LAS TECNICAS DE VENTAS A LA PERFECCION

Pero consideramos que la pura teoría no es suficiente. Exigimos además:

- facilidad de negociar
- elevado nivel cultural y práctico
- rapidez de reflexes
- dinámica
- que posea automóvil

Nosotros somos una dinámica Empresa urbanizadora y pagamos comisiones que alcanzan ingresos medios al orden de 30.000 a 50.000 pesetas mensuales.

Ofrecemos grandes posibilidades de desarrollo siempre que usted esté dispuesto a trabajar duramente.

¿Se atreve a contactarnos? Pues hágalo a través de:

MALLORCA SERVIS SELECCION
 27-888-1

C/. Obispo Massanet, 3, esquina C/. Aragón - Palma
 Horario: de 9 a 1,30.

(6197) ENFERMERA Auxiliar nociones francés e inglés. desearía trabajar mañanas en consultorio o similar. Informes: 217523. (15)

(6121) FARMACIA. Se necesita auxiliar y aprendiz en Padre Bartolomé Pou, 52. (11)

(5737) SE NECESITA Representante introducido en bares y hoteles para venta juegos recreativos; sueldo y comisión; vehículo propio, calle Aragón, 495. Teléfono 275092, tardes. (11)

(6120) NECESITAMOS Ayudantes Fontaneros y Calefactores, calle San Agustín, 26. Tel. 212212. (11)

(6033) INTERESAN dos aprendices 14-15 años, ramo metalurgia. Héroes Manacor, 353. (10)

(5913) HACEN falta dos chicas acostumbradas trabajo fábrica. Capitán Cristóbal Real, 119. (10)

(6157) SE NECESITA oficial fotógrafo. Informes: Foto DURAN; calle Sindicato, 20 (10)

(6158) SE NECESITA retocador de clichés. Informes: Tous Ferrer, 54. pral. 2.ª (11)

(3198) MATRIMONIO 50 años sin hijos, aceptaría guardar chalet en invierno y ella, en verano, ayudar a los trabajos de la casa. Buenos informes. Tel. 216466, de 10 a 1 y de 5 a 7. (10)

(6128) SE NECESITA muchacho para auxiliar almacén Transportes Miguel Mercader. Calle Font y Monteros, 33. (14)

(6106) SE NECESITAN buenas bordadoras a máquina y a punto de cruz. Inútil presentarse sin buen muestrario. Informes: Calle Ballester, núm. 20. (21)

(5594) SE NECESITA panadero de 2ª ó 3ª. Panadería Torres. Héroes de Manacor, 457. (12)

(6163) SE NECESITA chico para recados y trabajos de oficina, con experiencia; se valorará si tiene nociones de idiomas. Informes: Avenida Jaime III, 102, bajos (23)

(6192) DRAGON - GAS, S.A. DRAGO BUTANO Precisa SENORITAS AUXILIARES ADMINISTRATIVAS Y TELEFONISTAS TEMPORALDA OCTUBRE - ABRIL

Para información: Llamar de 11 a 12: Telf. 27 80 80.

(6191) CADENA HOTELERA Precisa para Magaluf, DIRECTOR HOTEL TRES ESTRELLAS. Ochocientos plazas. Trabajo todo el año. Presentación curriculum-vitae. Entrevistas: Sr. LEAL, mañanas, Matías Montero, 17. (10)

(6178) SEÑORITA PARA AUXILIAR OFICINA, INTERESA A IMPORTANTE EMPRESA Solicitar entrevista: Llamando al Teléfono: 253653. (10)

(6079) MAESTRA sabiendo contabilidad perfectamente 150.000 PESETAS escribir con historial e indicando teléfono al APARTADO DE CORREOS 1.246. (10)

(6111) SE PRECISA ENCARGADO PARA SECCION CONFECCION INFORMES: Calle Tiziano, 126.

(6144) APARTAMENTOS PULLMAN IV Son Matet - Calamayor. - Precisa: CAMAREROS, PINCHE COCINA, FAJIN DE NOCHE Y BOTONES.

(6149) FIRESTONE Precisa DELEGADO DE VENTAS. Informes: Ramón y Cajal, 26, desde las 18.

(6035) AYUDANTES DE COMEDOR TRABAJO TODO EL AÑO. SE NECESITAN. Presentarse en: RESTAURANTE HOTEL PORTITXOL

(5538) RESTAURANTE LA CALETA necesita AYUDANTE COCINA. Presentarse: calle Marqués de la Cenía, 147.

(5813) SEÑORITA Se precisa para reparto publicitario. Trabajo todo el año. - Elevados ingresos. Dirigirse: SR. FIERRO - calle Quetglas, 35-E de 9 a 1 y de 4 a 7'30.

PARA CASA particular se precisa SIRVIENTA para todo estar. Y cocinera. Inútil sin referencias. Informes: Matías Montero, 17, principal.

(6141) CONSERJE DE NOCHE Se necesita en HOTEL ATLAS. Teléfono: 230940.

(5708) NECESITAN SECRETARIA hable, escriba español, holandés, inglés. Otros idiomas se valorarán. VIAJES AZOR, S. A. - Telf. 227660 y 214426.

(6159) CABALLERO Se precisa para trabajo compatible con otras actividades. Imprescindible posea medio locomoción. Dirigirse: Sr. Fierro - Quetglas, 35-E.

(6160) SE NECESITAN CAMARERAS Presentarse en: RESTAURANTE HOTEL PORTITXOL

(6089) IMPORTANTE COMPAÑIA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PERSONAS AMBOS SEXOS. SE EXIGE: Voluntad de trabajo - Cultura media - Presencia física agradable. Los interesados pueden presentarse en Plaza Sta. Eulalia, 24-3ª-1ª de 12 a 13,30 y de 18 a 19,30.

(6145) MECANICOS SE PRECISAN URGENTES. Razón: Telf. 215161.

(6150) CHOFER CARNET DE SEGUNDA Razón: Cecilio Metelo, 18.

(5635) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA VENDEDOR SE REQUIERE: - Estar introducido en el ramo de la construcción (no imprescindible) - S. M. cumplido. - Vehículo propio. - Estudios a nivel bachiller. SE OFRECE: - Sueldo más comisión. - Gastos vehículo y dietas. Interesados llamar al Teléfono 25 63 40 para concertar entrevista.

(6198) SE NECESITA Matrimonio con experiencia en servicio doméstico. El con carnet de conducir. Presentarse de 11 a 1 en Inmobiliaria BAUZA. Avda. General Primo de Rivera, núm. 35.

(6090) SE PRECISA MECANOGRFA correspondencia inglés y francés. SOLO TARDES. Sueldo a convenir. Presentarse: Calle Marina, 56, 1º de 6 a 8 h. tardes.

(5982) CALZADOS GORILA necesita APARADORAS y APRENDIZAS. La Punta, 22.

(6079) PROFESOR MERCANTIL Dominando Cálculo y Contabilidad - Muy activo. SUELDO DE 200.000 A 300.000 PTAS. Según capacidad. - Escribir "curriculum vitae" e indicando teléfono a Apartado de Correos, 1246.

(6112) MATRIMONIO SIN HIJOS de 30 a 50 años. Se necesita para cuidar finca cerca de Palma. El, cuidar jardín y pequeño huerto y ella, cocina y trabajos casa. Se ofrece: casa, manutención y sueldo según aptitudes. Inútil sin buenos informes. C/. Vallori, 16. Tardes de 6 a 8.

(6080) SE NECESITA Señorita para oficina preferible con experiencia, absoluta reserva, presentarse en Capitán Vila, 14-B.

(5995) EUGENE Precisa señorita Administrativa para su delegación con amplios conocimientos. Interesadas presentarse en Calle Huertos, 5 bajos, de 9,30 a 13 y de 16,30 a 19,30 o concertar entrevista al teléfono 21-05-19.

(6133) SE PRECISA ADMINISTRATIVA, CON NOCIONES GENERALES DE OFICINA - Sueldo interesante. INFORMES: de 7 a 9 tardes.

IMAGEN/70 "ARTES GRAFICAS" Calle Pedro Ripoll Palou, 22. Palma de Mallorca

(6015) SE PRECISA SEÑORITA para trabajos varios para oficina, conocimientos mecanografía. - Llamar: Tlf. 256340 para concertar entrevista.

(6130) HOTEL 5 ESTRELLAS NECESITA: CAMARERAS MUJERES LIMPIEZA BOTONES Teléfono: 23 37 40.

(6024) HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO Precisa: - Recepcionista. - Matrimonio para regentar cantina. - Camareras. - Mujeres limpieza. HOTEL PLAYA CAMP DE MAR TELEFONO 15 - ANDRAITX

(5056) HOTEL REY DON JAIME (SANTA PONSA) Precisa Ayudantes Comedor. Manutención y alojamiento. Buen sueldo. Trabajo asegurado todo el año.

(6001) PARA SELECCION de ALMENDRA se necesitan operarias. Trabajo fácil. - Presentarse en: "Almendras de Mallorca, S. A." Camino viejo de Buñola, s-n Polígono Industrial La Victoria

(4247) TAXISTA PRECISA GARAJE SEGUJ Informes: De 16,00 a 20,00 horas: Duquesa de La Victoria 35

(5874) HOTEL TAURUS - PARK Urbanización La Lomas (El Arenal) Precisa: AYUDANTES COMEDOR

(5780) IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION PRECISA: - Botones. - Aspirante administrativo (ambos sexos) - Oficial administrativo (idem.) - Señorita recepcionista exposición. Escribir APARTADO 753 - Palma.

OTRAS SECCIONES Hospedajes ALQUILO habitación, calle Blanquerna, 229-2º, derecha (10) ALQUILO habitaciones con baño, con ducha, con lavabo, individuales y dobles. Desde 50 ptas. por persona. Informes: calle Ausias March, núm. 4. Tel. 253040. (24) ALQUILO habitaciones piso nuevo, derecho cocina, teléfono, Avenidas; señoritas formales. Teléfono mañana, 222867. (43) DISPONGO habitaciones dormir, dos muchachos formales. Razón: Galera, 8, 2º. (10) HABITACIONES chicos 275 semanales, con ropa limpia. Reyes Católicos, 186-6-1. (12)

UNIVERSITARIA daría clases Bachiller, Primaria, Informes: Telf. 276440, de 2 a 3,30. (12) INGLES. Clases individuales o en grupo, con nativa. calle Mas, 25. Son Españolet. (12) PROFESOR de clases particulares bachiller, reválidas y preu. Telf. 254902. (10) AYUDANTE Magisterio: daría clase colegio particular y repasos a domicilio. Informes: Telf. 233115. (13) INGLES, clases particulares o grupos reducidos por día, plomado en Oxford. Telf. 217762. (12) CORTE y CONFECCION especial trajes mamá y futura mamá. Tel. 275365. (10) CLASES FRANCES por profesora nativa. Telf. 277513. (13) INGLES clase particular, varias veces por semana. 500 mensuales, Plaza del Buen Consejo, 19. (14) ALEMANA (nativa) da clases Plaza del Buen Consejo, 19. 4º. (10) IDIOMAS, clases individuales o colectivas. Calle Luna 20-22 Telf. 273240 (Hos) (10) INGLES, Alemán, Francés, hablará usted pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (20) CORTE y CONFECCION, Sistema MARTI, profesora da clases en calle Pedro Alcán, tara Peña, 18, 1º izq. Teléfono 225292. (16) PROFESOR daría clases de Certificados de Estudios, Enseñanza General Básica y Bachiller. Telf. 217539. (14) CORTE y CONFECCION especial trajes novia y futura mamá. Tel. 275365. (10) LICENCIADO Filosofía y Letras. Con idiomas inglés, italiano, sueco. Informes: Telf. 232904. (12)

Música VENDO guitarra con amplificador «Burns». Tel. 236789, 2 a 3. (10) SE OFRECE profesora de música para clases particulares o plaza colegio, informes: Gabriel Carbonell, 97, 2º. (14) SE OFRECE cuadro rítmico, Conjunto musical, Día del Turista, hoteles. Teléfono 224064. (12) SE OFRECE guitarrista solista. Son Llebre, 15. Pla de Na Tesa (11)

Pérdidas DESAPARECIDO Morris 1.100, B-342.815, color beige claro. Se gratificarán informes del mismo. Colegio Oficial de Médicos. 222000. (18) PERDIDA RELOJ SEÑORA LONGINES ORO, caja cuadrada, desde autobús El Arenal hasta Marqués Fuensanta. Gratificarán: C./ Brossa, 7. «Manderley».

Enseñanzas COLEGIO INTERNACIONAL BALEARES Calle Calvo Sotelo, 599. LE OFRECE SU NUEVA PROGRAMACION DE CLASES DE IDIOMAS: inglés, francés, alemán ruso, japonés. Informes: en dicho centro Sr. TOMAS CANO de 4 a 6 tardes. Telf. 23 41 31.

Radio y TV NUESTRO TELEVISOR S. A. REPARAMOS televisores, antenas. Servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (10) REPARACIONES I. V., rápidas. Megafonía BALEAR; Barón Sta. María Sepulcro, 16. Telf. 217690 (12) MARCONI, Servicio Oficial Radio y T. V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 65. Tel. 234304. (17) TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono: 274468. (10) CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 217125. (24) TELE - ESTADIO. Instalación y reparación ANTENAS TV Tel. 237225. (10) SERVICIO FILCO. TOWN. HOUSE. MERIDIAN. Niveles de Paz, 25. Tel. 228894. (10) SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Martí Morera, 80. Telf. 387225 (12) CIESISA: Le reparo su T.V. y mientras le dejo uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Good, 61. 1º Teléfono: 21 67 23. (28) REPARACIONES I.V. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

Nautica COUANS: Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceiros CORONET PENTA tuera-borda. EPE. LABAY A. OROSCO. LAUD EN PLASTICO YBIC, eslora 6,90. Capitán Salom, 13 Teléfono 25 33 33 (23) PATRONES EMBARCACION recreos. Las clases empiezan el día 27 septbre. Inscripciones e informes en CASA MUS. Honderos, 57. (19) MOTORES fuera bords BRITISH SEAGULL y CRESCENT. Interiores COUACH y STUART. Yates, lanchas y cruceros ARCOA. Lanchas, botes TAYLOR. Lanchas, canoas y botes CO. PINO. Desde un bote a un yate. Barcos a motor y a vela. Admitimos cambios; damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio propio postventa. CASA MUS; Honderos, 57. (52) VENDO LAUD 36 palmas, con motor Kalvi 20 h.p. equipado. Literas. Velas, etc. Preguntar por Simón, Club Ca'n Pastilla. (18) DISPONEMOS DE MOTORES completos marinos Diesel y gasolina 4 cilindros interiores, con cola, nuevos a estrenar, nacionales, precios sin competencia y cambios asegurados en todo momento, haciendo en conjunto los mejores motores, dentro fuera bords, o interiores del mercado. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (46)

LA MAS EXTENSO SURTI... INVERSORES MARINOS y equipos marinización, Instrumentos navegación, Trat. compases homologados y otros artículos náuticos. Generadores cte 1.000 w. a 125/220 para embarcaciones y chalets. Comer, cial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60 (32)

VENDO BOTE, tapado, rol, 20.000 ptas., o cambio por SEAT. Tel. 231152. (12) LLAUT POLIESTER DE 6 M. QUE SE EXPORTA A INGLATERRA Completo con velas y motor. 185.000 pts y con FACILIDADES, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla há gase pasar por profesional) COMERCIAL GARAJE SEGURA Av A Rosselló, 54-60.

OFERTA SEPTIEMBRE Con motor Diesel o sin motor

3'98 m. cubierta tapada, sin título patrón, no paga impuestos COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 60. Telf. 215502 235446

VENTAS NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

OCASION: vendo comedor de poliester nuevo, tresillo, estufa Agni, y cocina Corberó. calle Padre Barolomé Pou, 71, 1º, 14, después del principal. (22)

COMPRAS COMPRO MUEBLES y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 215747-274889 (10) VARIOS URGENCIAS: FONTANERIA al día. Telf. 227856 (10) BLANQUEADORES con servicio pintores, Mateo Enrique Lladó, 23. Tel. 212286 y 211732 (11) FONTANERO, reparaciones urgentes, Tel. 227057. (10) INSTALACIONES de electricidad en general y urgencias de averías, en 24 horas. Sociedad ELECTRICA UNIDA. Teléfonos: 215914-271476. (18) REPARAMOS e instalamos fontanería, electricidad y antenas. Telf. 215078. (10) MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería. Señor Domingo Amengual Vidal. Teléfono 226059. (12) MASAJES. Masajista titular. calle Benito Pons, 54-50-14. Visita de 4 a 7. (14) MAESTRO de Obras, reformas chalets, reparaciones. Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25. (10) PINTOR - DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico. Tel. 224469. (10) LIMPIEZA ALFOMBAS, Recogida y entrega a domicilio PINGUINO. Teléfono 255116. (10) LIMPIEZA sofás, butacas sillas, tapices a domicilio PINGUINO. Telf. 255116. (10) MAESTRO albañil en general presupuestos y administración. Telf. 230435. (10) SU PROBLEMA resuelto, reparación de carpintería a domicilio. Telf. 217007. (10) INSTALACIONES de electricidad y lampistería; urgencias de averías en 24 horas Talleres JOVE. 216014. (14)

MOTORES Marinos Diesel de 4 a 185 HP Perkins, Casamajor, Ditec, Rugerinf, Fueraborda «Carnita» Grupos electrógenos, antenas, baterías, stock recambios, Facilidades de pago. Servicio Post-Venta S O L O T O R, S. A. Aragón, 165. Teléfonos: 270606 270649 (32)

MOTORES FUERABORDA EMECE ENCENDIDO ELECTRONICO, 3, 4, 5, 6 y 7 HP. Eje corto o largo y embrague. De 13.363 a 24.197 pesetas. Véalos en

CASA DARDER Rosselló y Cazador, 44.

POR UNOS POCOS DIAS Aproveche la oportunidad de adquirir el bote mallorquín de 3,98 mts., con motor, ptas. 35.500. Facilidades COMERCIAL GARAJE SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, 54-60

DIBALSA División Náutica. Carretera Inca, km. 2. Teléfonos 274706 y 274704

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvo, 20 1º a Tel. 234325 (10) URGENCIAS: FONTANERIA al día. Telf. 227856 (10) ULTRA, recogida y entrega limpieza de sofás, bombas, Teléfono 254878 (10) ULTRA, guardaremos sus alfombras, limpieza en seco. Telf. 254878 (10) ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878 (10) GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios; Compras producción a alto precio. Escribir a: CULTIVOS ALBA, calle Enamorados 23. Barcelonés. (13)

DECORACION, cortinajes, trapeos, sillones, Tapizados SAGAR, Ramón Muntaner, 92. Consulten presupuesto. Servimos a todas las Baleares. (15) CORTINAJES, confección, instalación de rieles, forrado paredes y puertas, Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. (14) LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confiela al «BRL LO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13) CRISTALERIAS escaparaes; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700 (12) PAPELES PINTADOS, motivos: decoración en general. Calle Viñaza, 5. Teléfono 227296 (11) MAESTRO Pintor, decorador, busca contratista para asociarse, aportando trabajo. Cala Malgrana 8, 2º, Son Cladera. (15) MASAJES: Masajista diplomada; calle Bonaire, 80, 1º-2º. (10) MASAJES científicos, tratamientos deportivos, sauna. En Instituto NANG. Personal técnico diplomado calle Sa. lom, 2, esquina calle Monserrat. Tel. 213938 (10) D. JOSE MANTOS LEAL, ha adquirido de don Marcellino Espada Osuna, la titularidad del establecimiento de hostelería denominado Hostal «Club Mediterráneo Español», sito en la calle Ferrer y Pallarés, 12, de Palma de Mallorca. (34) D. JOSE MANTOS LEAL, ha adquirido de don Pedro Cabrer Sansó, la titularidad del establecimiento de hostelería denominado Hostal «BENGOST», sito en la calle Pedro II, 84, de Palma de Mallorca. (31) TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10) TRABAJOS en albañilería toda clase de remiendos. Telf. 216326. (10) ELECTRICIDAD «PAMA». Reparaciones y reformas de toda clase de instalaciones eléctricas, sobre plano o proyecto. Avisos al teléfono 278666. (40)



LOS CANDIDATOS, UNO POR UNO

DON GABRIEL SEGUI MERCADAL, DE MAHON

ES VETERINARIO, AGRICULTOR Y GANADERO

En su día, conjuntamente, publicamos una nota remitida, en la que cada uno de los proclamados candidatos a Procuradores en Cortes relataba sus motivaciones. Aquellas exposiciones consistían en una especie de programa en el que basaban su presentación y su acción futura en las Cortes, en el caso de salir elegidos Procuradores.

También conjuntamente y para todos los candidatos, pretendemos ahora con esta encuesta que hoy iniciamos, que el electorado conozca el perfil humano de todos ellos. En definitiva, estas elecciones del próximo día 29 son las correspondientes al Tercio Familiar y entendemos que interesa conocer la personalidad, circunstancias y peculiaridades familiares de quienes van a representar en las Cortes Españolas a las familias de nuestro archipiélago.

Como decimos, someteremos el cuestionario, con idénticas preguntas, a los cuatro candidatos y para establecer una igualdad nos ha parecido oportuno que la entrevista y subsiguiente publicación sea por riguroso orden alfabético de los apellidos de los aspirantes a un escaño en las Cortes Españolas.

Correspondía abrir el fuego, por tanto, al candidato Don Eduardo Blanes Nouvilas pero encontrándose éste en la península, ha corrido el turno a Don Gabriel Seguí.

Don Gabriel Seguí Mercadal. Nuestras preguntas y sus respuestas son las siguientes:

—¿Dónde y en qué fecha nació usted?

—Nací en Mahón en mil novecientos veinte.

—Como quiera que en ningún momento debemos olvidar que es usted candidato por el tercio familiar, ¿quiere hablarnos de su familia?

—Con mucho gusto. Soy el segundo de ocho hermanos. Mi madre, hoy de 78 años, quedó viuda durante nuestra guerra y mujer extraordinaria, de gran carácter, nos sacó a todos adelante. Los ocho somos universitarios. Nuestra familia está en la cuarta generación de universitarios. Por mi parte, me casé hace veintitrés años, con mi primera y única novia.

—¿Cómo se llama su esposa? ¿Cuántos hijos han tenido?

—Mi esposa, mahonesa de pura cepa, es María Pilar de Vidal Moysi. Hemos tenido cinco hijos: Catalina, 21 años, estudia Filosofía y Letras; Mateo, de 19, cursa Derecho; Juan Simón, de 18, Veterinaria; Gabriel, de 17, Ciencias Exactas; y la pequeña, María Dolores, de 15 años, está en el Bachillerato Superior. Ninguno de mis hijos varones lleva melenas y todos participan en las inquietudes de la familia. Yo soy veterinario, agricultor y ganadero, explotador directo de nuestras tierras y todos mis hijos viven los problemas de este trabajo. Residimos, mitad y mitad, en la ciudad y en el campo.

—¿Qué piensa usted de la representación de la Familia Española en las Cortes?

—Pienso que su presencia es esencial y básica. La familia es la primera entidad natural de toda sociedad. En el improbable caso de que yo resultara elegido, la atención a la familia sería uno de los grandes polos de mi actividad en un esfuerzo por mantener su maravilloso contenido de amor, educación, trabajo y religión. En la actual legislatura, los procuradores familiares han dado movimiento y vida política necesaria a las Cortes



que naturalmente debe salvaguardarse de importaciones y competencias extranjeras. En cuanto a Mallorca, veo que el problema de la leche necesita con urgencia una solución adecuada, si de verdad queremos fomentar la ganadería vacuna.

—Referido a Obras Públicas, ¿qué realizaciones considera deberían obtenerse en un plazo de tres años? ¿En qué orden?

—Empecemos por los aeropuertos. Se debe trabajar por un segundo aeropuerto en Mallorca, sin olvidar las constantes mejoras, algunas ya iniciadas, que precisa el actual de San Juan; deben ampliarse las pistas y las terminales de Ibiza y Mahón, así como mejorar sus instalaciones. Precisan acondicionamiento los puertos de Palma y de Mahón, es urgente la ampliación del de Ibiza y una mejora en el de Formentera. De las autopistas que la isla de Mallorca necesita ya no hace falta hablar; en cuanto a esto, refiriéndonos a esta isla, se ha de hallar de una vez la solución definitiva al caso del túnel de Sóller; se precisa la autopista Mahón-Ciudadela y el cinturón de circunvalación de Ibiza. Hemos de pedir viviendas sanas, alegres y económicas. Afrontar con urgencia el problema de la enseñanza universitaria y de la educación en general. Han de mejorar las instalaciones de televisión, sobre todo en las islas menores. Exigir un plan de saneamiento y depuración en todo el archipiélago, una planta potabilizadora para Ibiza y una explotación racional de los recursos hidráulicos de Mallorca y Menorca, respetando los derechos adquiridos por el campo. Modernización de los centros benéficos sociales, provinciales y locales, y construcción de una residencia para ancianos... ¿Le parece bastante? Por contra, hay obras que deberían frenarse y me refiero a la saturación de ciertas zonas turísticas.

—¿Qué medidas propugnaría para defensa del consumidor balear?

—Esta es otra cuestión extraordinariamente compleja. Estamos viviendo una época de cambio, de nuevos gastos y nuevas necesidades. Los modernos sistemas de consumo nos han de obligar a adoptar nuevos sistemas de comercialización que, disminuyendo mermas y pérdidas, permitan mayores "stocks", empezando por eliminar intermediarios. Esto, empero, obliga a manejar volúmenes importantes y disponer de capitales que serían de gran consideración. Es necesaria una nueva Ley de Cooperativas, para sustituir la actual tan anticuada; con un nuevo sistema se podría ayudar en la mejora de los actuales métodos de comercialización y obtener unos resultados más racionales. Así se expresó el candidato Seguí Mercadal.

(Fotos TERRADES)

y es de esperar que ahora el electorado acertará para que en el futuro esto siga sucediendo.

—Aparte sus actuales ocupaciones, ¿cuáles son o han sido sus aficiones?

—En mi juventud jugué al fútbol, deporte que siempre me ha gustado. Como hombre de campo soy cazador, si bien no dedico a esta afición el tiempo que quisiera. He sido un apasionado de la motocicleta y usando este vehículo he recorrido miles de kilómetros. Mi gran afición, sin duda, está en la aviación deportiva. Muchas veces he llegado a Mallorca en avioneta y si no la tengo de mi propiedad es porque me falta dinero.

—¿Ha formado Vd. parte de algún club, entidad cultural o deportiva o sociedad de otra índole?

—He sido directivo de fútbol y de alguna otra asociación deportiva. Actualmente soy presidente del Aero-Club Mahón-Menorca. Y he tenido cargos sindicales.

—¿Podría enumerar brevemente los principales problemas del sector agrícola y ganadero?

—Este problema es muy complejo, porque abarca todos los terrenos: lo social, lo técnico y lo económico. La agricultura atraviesa una crisis general, incluso en aquellos países más desarrollados. Necesita una estructura distinta y la aplicación de las modernas técnicas. Es preciso hacer

surgir la empresa agraria como tal con conceptos modernos, los actuales y los que están por venir. Se precisan extensiones apropiadas para crear esta necesaria empresa, convenientemente mecanizada.

—¿Cree que Baleares necesita en este sector de un tratamiento específico?

—Lo que vengo diciendo. Es evidente que en muchas zonas de Baleares deberán abandonarse los cultivos clásicos, mientras que en otras deben intensificarse. Quizá en nuestras islas el problema sea todavía más agudo. Falta técnica y falta capital para promover esta empresa agraria en la que insisto. Sin duda, una nueva orientación ganadera en las islas sería de positivo interés, entre muchas razones por tener a mano un gran mercado de consumo de carne, siempre que no surgieran inconvenientes de comercialización e intervención. Por ejemplo Menorca, con su gran elaboración de queso clásico mahonés, cuya producción es la más alta de España, con sus tres millones de kilos, superior a lo que produce La Mancha, con esto, digo, Menorca ha encontrado un sistema de revalorización de sus productos pecuarios,



HOY, **32** PAGINAS

CABEZAS DE FAMILIA Y MUJERES CASADAS:

LOS PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR DEBEN SER TU APOYO

29 SEPTIEMBRE 1971

EDITORIAL

UN DIA PARA EL TURISTA

ESTE título pudiera parecer una especie de "boutade", en un lugar como el nuestro, donde la dedicación a la industria del turismo reviste caracteres de aproximación al monocultivo. Más por supuesto nos referimos al llamado "Día del Turista", festejo anual, jornada de simpatía y relaciones públicas, que este año en Baleares tendrá lugar el próximo día 30 de los corrientes. Ya está todo preparado para esta fecha, siguiendo los usos establecidos: los miles de carteles, tarjetas postales, los concursos de escaparates, los descuentos en establecimientos comerciales, etc... y las lógicas recomendaciones de Información y Turismo a la iniciativa privada para que colabore con el mayor entusiasmo a que esta fecha constituya un verdadero éxito.

MUY bien. No hace falta recordar que una de las cosas que más atraen hacia España las fuertes corrientes turísticas, codo a codo con los precios, el clima, las bellezas naturales, es el carácter de los españoles, su valiosa humanidad, su imborrable hospitalidad, y ese calor y esa simpatía especial con que rodea su actuación en muchas facetas y concretamente en la turística. España, que encuentra en el turismo una de las principales fuentes de su prosperidad y desarrollo, ha tenido el indiscutible acierto y el particular encanto de haber sabido conservar casi intacto el tesoro de su cordialidad. La industria del turismo, con ser ante todo un negocio, está aquí desprovista de este sentido fenicio, exclusivamente mercantilista, que en otros países con mayor tradición en el ramo, y con un formidable cartel, están contribuyendo a enturbiar su panorama, su auge, su hasta ahora primer lugar.

ESTA cordialidad reside —afortunadamente— en todos los niveles. En un alto cargo del departamento ministerial, en un director gerente de una importante cadena de empresas, en un director de hotel, en un recepcionista, en un conserje, en un botones. Se ha dicho, en ocasiones, por ejemplo, que los botones españoles son los más vivarachos, inteligentes, serviciales del mundo. Y que tienen un innato sentido de las relaciones públicas que les hace conquistar las simpatías de la clientela internacional, incluso de la más exigente y hermética.

IMPORTA mucho por tanto, no hace falta decirlo, mantener viva esta cantera de valores humanos. En algunos países europeos, el sentido exclusivamente laboral, sindicalista, y de clase, del personal de servicios, imponiendo sus exigencias a la empresa y a la clientela, han conseguido crear un "clima" tenso y duro, en el que una huelga imprevista de repente deja a los clientes de un restaurante sin vinos o sin postres, o a los de un hotel en trance de tener que hacerse la cama. Esta situación, por ejemplo, encierra particular gravedad en Italia, donde un profesional del ramo no hace mucho manifestó que las huelgas y la tensión social del personal de la hostelería iba a dar

al traste con la industria del turismo en aquel país.

«ESPAÑA es diferente», por fortuna en este orden, espléndida realidad. Verdaderamente en España, durante casi todo el año cada día es en cierto modo el "Día del Turista", y eso es lo que importa y urge mantener. Muchísimo más que durante un día concreto —y solo uno— volcarse en atenciones y en simpatía y en detalles para con la clientela de aquel momento. Una fiesta está muy bien. Pero lo que interesa es mantener una correcta y cordial línea de actuación durante todo el año.

ULTIMAMENTE —y ello era en cierto modo inevitable— se ha producido una especie de ligera merma en este orden de actuación. La creciente demanda de personal, obliga a las empresas a prescindir del criterio de selección. Cada vez hay más improvisados, menos conocedores del oficio, menos vocacionales, en el ramo. Por lo demás se está creando una especie de clima de actuación excesivamente confianzuda, entre personal y clientela. Quizá sea debido por el hecho de que al "turista" le hemos perdido un tanto el respeto, y hasta la misma palabra tiene ya en sí algo de peyorativo. Pero principalmente puede ser debido a las pocas exigencias que en este sentido tiene un grueso de la clientela, generalmente procedente de estratos no muy elevados de las respectivas sociedades de sus países de origen.

HAY que añadir a este peligro que apuntamos, un cierto "enrarecimiento del ambiente" producido por la rueda de los intereses: de las propinas, de las comisiones, de las chapuzas y otros chalameos. Amén de la inevitable presencia de los pescadores del río revuelto, situaciones y defectos que no nos cansamos ni nos cansaremos de denunciar, precisamente en defensa del turismo.

¿UN "Día del Turista"? Insistimos en que nos parece magnífico. Y bueno será que este año también —como los anteriores— la iniciativa privada se vuelque dando muestras de un verdadero espíritu de colaboración con esta feliz idea. Más comienza ya a ser urgente que tanto la iniciativa privada como la gestión pública, establezcan una permanente vigilancia para que el turista siga encontrando en España el trato justo, el precio establecido, el trato correcto, el servicio atento, la recepción amable, la despedida cordial. Y junto a todo ello, aureolándolo, la realidad palpante de un trato humano, en el que el hombre de hoy, tan materializado, tan reducido a número, tan estandarizado, encuentre de nuevo su condición de "persona". Feliz y casi olvidado descubrimiento, que algunos efectúan en España, y que es algo que ya nunca en su vida olvidarán. Algo que a nosotros no nos cuesta dinero, y que sin embargo —de verdad verdadera— no tiene precio.

LA ASAMBLEA CONJUNTA DE OBISPOS Y SACERDOTES

H A tenido amplia resonancia en todo el país la reciente celebración de la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes, a la que ha asistido un sector del clero español. Las conclusiones de la Asamblea sobre todo las referentes a la Ponencia I, han causado cierto asombro por su evidente carga de politización, que ha presentado, de pronto, como la imagen de un sector de la Iglesia, vivamente proyectado hacia los problemas temporales. Pero conviene entrar de lleno en un tema que puede causar, de hecho, una grave confusión en nuestra sociedad. La Asamblea, después de exponer una visión crítica de la situación de los derechos humanos, afirma que «esta situación deficiente en el reconocimiento y realización

de los derechos humanos está provocada y mantenida fundamentalmente por el sistema materialista del tipo capitalista que domina en nuestra sociedad y que debemos denunciar según las orientaciones de la «Populorum progressio» y la «Octogesima adveniens». Nada hay que objetar específicamente a esta denuncia, pero sí que conviene señalar que la acusación contra el materialismo capitalista no agota, ni mucho menos, lo que el peligro del materialismo es. Existe otro materialismo, el comunista, que es además un materialismo ateo, y al que la Asamblea olvidó aludir. No cabe duda de que referirse sólo a uno de los errores de nuestro tiempo, de alguna forma, puede ser equivalente a amparar al contrario, y que esa actitud, que cuando menos puede

calificarse de ambigua, sólo desconcierto y confusión puede producir.

De otro lado, no parece sino que la Asamblea haya considerado que la clave de su éxito residía en su radicalidad para diferenciarse de la autoridad civil, del Estado. Ahora bien, es oportuno considerar que la situación de la Iglesia en España no justifica, en modo alguno, el que se vaya perfilando algo así como una Iglesia anti Estado. La dialéctica del Régimen, en este sentido, ha sido siempre de clara armonía, de colaboración profunda entre la sociedad temporal y la sociedad religiosa. Y no hay que olvidar que existen también, en la realidad histórica de nuestro tiempo, Estados anti Iglesia, que son precisamente los comunistas, y contra los

(Continúa en la página 25)

Cocodrilladas

SENCILLAMENTE INTOLERABLE

¿Ustedes creen que los colegios privados, los de pago, generalmente de enseñanza llamada "religiosa", han depuesto su tradicional actitud? Pues si ellos siguen con la suya, nosotros seguiremos con la nuestra. Y la "nuestra" consiste en no cansarnos de denunciar su conducta, hacerla pública, respaldar la opinión de los directamente afectados —los padres de familia— y la sociedad en general. Esta vez, el comportamiento sencillamente intolerable, corresponde a un empingorotado colegio de religiosas de Palma. Veamos.

DE VERDADERA RISA

Resulta que dicho colegio, en atenta circular a los "apreciados padres de familia", entre otras cosas hace saber: "Las niñas que a la hora de las salidas tengan que esperar a sus padres o hermanas, abonarán la cantidad de 75 pesetas al mes, por hora extraescolar de permanencia, que se hará efectivo en la portería". Esta exigencia es de verdadera risa. Si no fuera porque en el fondo el asunto es enormemente triste y revelador.

«HASTA LA SALIDA»

Nosotros tenemos dicha circular acompañada de la carta de una lectora, en la que se nos hace saber que dicho colegio dispone de nueve autocares —nada menos— cuyos servicios se cobra, y bien cobrados, a las alumnas que se sirven de ellos. Pero las alumnas que no emplean ni pagan dicho servicio, tienen que abonar esa "increíble sobretasa", tanto si sus padres llegan al momento, como si tardan quince minutos por las crecientes dificultades de tráfico. La "espera" —generalmente breve— de estas niñas, no se hace en ninguna clase, ni sala, ni es entretenida con esparcimientos, música, etc. Sino sencillamente, esperan al aire libre. De pie, y en su lugar descanso. (Reverendas madres, con todos los respetos, ese asunto nos parece un reverendo abuso).

¿REGIONALISMO «MAFIOSO»?

Algunos establecimientos de Palma han comenzado a recibir anónimos mecanografiados, que entre otras cosas dicen: "Muy Sr. nuestro: (el que obra en nuestras manos ha sido enviado a una frecuentada cafetería de Palma). Nuestro lema es "Mallorca por y para los mallorquines", queremos decirle con esto, que los industriales y comerciantes nos hemos de ayudar comprándonos nuestros productos. Como usted bien sabe se elaboran en Palma muchas clases de pan. En forma de panecillos y también de barra grande que es éste un poco salado, con lo cual se pueden hacer toda clase de bocadillos y también servirlo en la mesa. Por lo tanto huelga en absoluto comprar ese cochino pan que se denomina (aquí la marca)... y al mismo tiempo de no hacerlo protege la industria mallorquina panadera y gana prestigio su establecimiento. Esperamos que se sentirá un buen mallorquin y no comprará el pan que le hemos dicho. Pues de lo contrario le boicotearemos su negocio, haciendo una campaña todos los industriales de Mallorca contra su establecimiento, aunque esperamos que no habrá necesidad de llegar a tal extremo, pues las consecuencias serían para usted muy graves. Le saludan atentamente varios Mallorquines Patriotas".

¿NO HACE DAÑO?

Televisión Española dice ahora que "Un libro al año, no hace daño" y que "un libro a la semana, es cosa más sana". El consumo anual de libros por cabeza, en este país, es de dos y medio al año. Claro está que menos es nada. Pero ¿un libro al año no hace daño? Si los principales males de este país, de esta sociedad, vienen en gran parte de eso. Un país que no lee, es un país que asusta. Porque sus gentes no saben comprender, ni dialogar, ni tienen amplitud de criterio, ni pueden ejercitar la tolerancia. El cerrillismo, la obstinación, los prejuicios, son hijos directos de la incultura. Un libro al año hace un daño enorme. Y si bien es verdad que un libro a la semana ya es cosa más sana, convendría tomárselo definitivamente en serio. Por ejemplo, hablar de las bibliotecas públicas, del precio de los libros, de la Ley de Educación. Y de la reforma total de ciertas mentalidades.

¿POR EJEMPLO?

Uno, en su bachillerato, recibió una severa reprimenda porque "en vez de estudiar" perdía el tiempo leyendo novelas. Esas novelas eran "Crimen y Castigo" y "La Cartuja de Parma". Lo que importaba eran las ecuaciones de segundo grado y la relación nominal y puramente memorística de autores y obras. En Francia, hay libros populares, buenísimos, que cuestan menos que una entrada de cine de barrio. Aquí, vaya usted a comprar libros. Aquí la lectura se mira hasta con desconfianza. Y durante muchos años han circulado listas de "libros buenos y malos". Libros "buenos" eran por ejemplo "Pequeñeces" del Padre Coloma, y "Genoveva de Brabante" o "El Milagro de Fátima". Libros "malos" eran casi todos los demás. Incluido el "Decamerón", el "Zaratustra", "Los Hermanos Karamazoff", etc. etc. Y así estamos.

LA ULTIMA

Parece un chiste, pero es rigurosamente cierto, y nos fue referido por el propio taxista. Resulta que bajó un turista de un trasatlántico inglés, requirió los servicios del taxi (que no conoce idiomas) y le dijo sencillamente "shopping". Con ello quería decir que alquilaba el taxi para que le llevase de compras. Pero el buen taxista entendió "Chopin", y ni corto ni perezoso lo llevó a Valldemosa. Al cabo de sus buenos kilómetros de paseo por el bosque, el cliente comenzó a escamarse. La verdad es que no había para menos. Calculen ustedes.



SECRETARIADO - BANCA

A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promueve a los alumnos a la banca privada

A. Marín

HUERTOS, 36 - Pral.
(JUNTO VIA ROMA) Tel: 210892

ESTENOTIPIA

COMERCIO

IDIOMAS



Atalaya Deportiva

UN RASGO DEL ATCO. BALEARES

Convengamos que las nuevas directrices que se ha propuesto seguir el Presidente del Atlético Baleares, nuestro particular amigo Jerónimo Petro, son de una sutileza y una sensibilidad que nos recuerda algo lo que fueran aquellas viejas directivas de nuestros equipos punteros entre los que naturalmente, se encuentra el Atlético Baleares y aquellos otros de su época fundacional que fueron nobles y dignos rivales en el terreno de juego pero siempre excelentes amigos fuera de él.

Pocos son los que quedan para contarlos y, naturalmente, han de figurar en el cuadro de honor de las respectivas entidades.

Jerónimo Petro, el dinámico Presidente que disfruta hoy el club blanquiazul, al tiempo que no pierde ripio en el cuidado de la formación deportiva de su once representativo, hurga en el historial del club para que no quede ninguna cuenta pendiente no solamente en el orden económico que es el que más entiende la generación actual, sino que se preocupa de saldar otras cuentas de tipo moral y afectivo que refuerzan y cimentan, aún más, la base histórica de un club que es, y ha sido siempre, alguien en el concierto futbolístico regional.

Hoy, la directiva del Atlético Baleares en presencia de los medios informativos y llevando aquella la representación del club, procederá a rendir un homenaje merecidísimo a quien fuera directivo en las épocas difíciles y uno de los continuadores del historial blanquiazul cuando en algunos momentos peligraba inclusive su propia existencia. Nos referimos al directivo señor Amengual («es forné de Santa Catalina») cuya trayectoria deportiva en el seno del Atlético Baleares es bien conocida y que seguramente recibirá hoy con emoción, la insignia de oro de su club que lucirá con todo orgullo, con todo merecimiento y además con la máxima complacencia general de todos los hinchas y aficionados de ahora y de antes.

Verdad es que este viejo directivo recibirá el honor y el reconocimiento que le hace el club de sus amores, pero no debemos negarle a la directiva actual, presidida por Jerónimo Petro, la parte importante que le corresponde en este honor porque al dedicar este homenaje a un viejo balearico de la talla del amigo Amengual, debemos reconocer también que el Club Deportivo Atlético Baleares, se honra a sí mismo.

Muchas e interesantes cosas viene realizando el club del Estadio Balear desde hace bastantes fechas y nos entusiasma el hecho de que todos los pasos que viene dando su directiva actual sean firmes decididos, espontáneos y, al mismo tiempo, seguros. El hecho de que hoy podamos anticipar esta noticia es la demostración palpable de que el Atlético Baleares 1971 está dispuesto a alcanzar metas brillantes en lo deportivo pero sin descuidar jamás el pasado al que se debe y al que no renuncia.

MENDOÇA QUIERE COBRAR LO QUE NO GANO JUGANDO. (EN EL MALLORCA, SE ENTIENDE)

D. GABRIEL PLANAS, CON LAS PRUEBAS EN LA MANO

La noticia es conocida de todos: Jorge Alberto Mendonça ha demandado al Mallorca por incumplimiento de contrato. En menos palabras, reclama 1.700.000 pesetas. Una cifra muy importante, teniendo en cuenta el escaso provecho que ha sacado el equipo decano del famoso angoleño.

Hoy, a las 10, en Magistratura de Trabajo se hará justicia y no nos atrevemos a adelantar lo que sucederá porque consideramos que parecería una intromisión inadmisibles.

Para documentarnos exactamente de las gestiones realizadas por el R.C.D. Mallorca para anular el contrato de Mendonça en el momento oportuno, hemos acudido al despacho del gerente mallorquinista.

Don Gabriel Planas nos ha atendido con mucha amabilidad y nos ha facilitado los siguientes datos: Lectura del párrafo sexto del artículo 95 del «Reglamento de Jugadores» y copia de un oficio remitido a la Federación Balear de Fútbol.



ARBITROS Y HORARIOS DE LOS PARTIDOS DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Rigo, en Madrid; y Aceba, en Alicante

MADRID, 22.— (De la Redacción de Alfid).— Los árbitros y horarios para los partidos del próximo domingo, día 26 de septiembre, en Primera y Segunda División, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Córdoba — Real Madrid, Pascual Tejerina, a las 17.
Málaga — Burgos, Oliva, a las 17.30.

Real Sociedad — Sevilla, Tomeu, a las 17.
España — Coruña, Cardós, a las 19.30 (Televisado en directo).

Las Palmas — Granada, Camacho, a las 21.30 (día 25).
Gijón — Barcelona, Carreño, a las 16.30.

Atlético de Madrid — Valencia, Rigo, a las 16.30.
Betis — Atlético de Bilbao, Orrantía, a las 17.
Celta — Sabadell, Guruceña, a las 16.30.

SEGUNDA DIVISION
Valladolid — Tenerife, López Cuadrado, a las 11.45.
Logroñés — Cádiz, López Samper, a las 17.30.
Villarreal — Leonesa, Lamo, a las 16.45.

Hércules — Mallorca, Acebal, a las 17.
Ferrol — Rayo, Herencia, a las 17.
Langreo — Oviedo, Fernández Lecue, a las 11.45.

San Andrés — Elche, Melero, a las 11.45.
Mestalla — Santander, Jiménez Sanchez, a las 22.30 (Día 25).

Jerez — Castellón, Sanchez Arminio, a las 17.15.
Zaragoza — Pontevedra, Alonso Pérez, a las 17.45.

Antes nos ha hecho hincapié en que por descontento éste no es un caso similar al de «Pipi», que ha sentado un precedente que tendrá a muchos imitadores.

Vayamos al grano. El párrafo sexto dice textualmente: «Cuando el jugador se ausente de la localidad donde se halla domiciliado su club, sin autorización de éste, trasladándose a otro lugar del territorio nacional o al extranjero».

Ante esta circunstancia el contrato entre club y jugador, queda suspendido por falta del jugador.

Si hacen un poco de memoria recordarán que Jorge Alberto Mendonça Paulino se desplazó a Madrid sin autorización del club.

En fecha 11 de abril de 1970 el R.C.D. Mallorca remitió un oficio dirigido al señor presidente de la Federación Balear de Fútbol, con el texto que a continuación copiamos:

«Ponemos en su conocimiento que a partir de la fecha suspendimos el contrato a nuestro jugador Jorge Alberto Mendonça Paulino, según el artículo 35, párrafo sexto del «Reglamento de Jugadores». Lo que le comunicamos para su conocimiento y efectos».

Firmado: Gabriel Planas Millanes.

No satisfechos de los documentos obtenidos, que consideramos son harto elocuentes, continuamos nuestra conversación con el gerente mallorquinista. De paso

le formulamos alguna preguntita intrascendente.

—En caso de que Mendonça se reincorporara a la disciplina del club. ¿Hasta cuándo sería jugador del Mallorca?

—Del 11 de abril de 1970 hasta fecha de hoy el contrato se puede decir que ha quedado en blanco por ausencia del jugador en entrenamientos y partidos. Este período lo adeuda el jugador al club y después vendría la retención.

—¿Consideras correcta la determinación tomada por Mendonça?

—La decisión tomada por Mendonça es un desprecio a la personalidad y autoridad de la Federación Balear de Fútbol. Lo normal es recurrir primero a la Nacional y aún queda el recurso de la Delegación Nacional de Deportes. Los clubs cuando tenemos alguna pega acudimos primero a la Federación Regional correspondiente, que es la representación de la Federación Nacional.

No quisimos entretener por más tiempo a Gabriel Planas y rápidos y veloces emprendimos la marcha hacia la Redacción. Otros diarios no dieron tanta importancia a la noticia y se informaron telefónicamente. ¿Para que después vayan diciendo que el invento de Bell no sirve para nada!

Misión cumplida.

ESTADIO BALEAR
HOY JUEVES A LAS 20'30 horas
PARTIDO A BENEFICIO DE «AGAPITO»
ATCO. BALEARES-SELECCION REGIONAL
Con los jugadores: Rosselló, Marcelino, Doro, Currucate, Cantalops, Pons, M. Rosselló, Ferrer, Carrillo, Caldentey, Osorio, Lizani, Luque, J. Luque, Ferragut, Parma...
TROFEO ATLETICO MOLINAR

DE FUTBOL Y MEDICINA...

Lo que le dijo Pereda al señor Pérez Quintas es apto para menores: «Si esto es penalty, más lo era lo que le han hecho a Doval en el área ferrolana».

Lo «que le hicieron a Doval» sucedió cinco minutos antes. Nos acordamos todos... bueno, me refiero a los que sufrimos en el «Estadio Luis Sitjar».

El señor Pérez Quintas se ha tomado muy en serio «las tarjetas», y siempre está dispuesto a demostrar que no las ha dejado olvidadas en la caseta.

Cuando sucedió el «follón» del penalty, el colegiado empujó a Pons. En este preciso momento Pocholo reaccionó en defensa de su compañero y le endilgó esta verdad al «trecilla»: «Usted no puede hacer esto».

El señor del pito y las tarjetas reaccionó sacando el tarjetón blanco.

¡Aquí hago lo que me da la gana! (Ele señor colegado) (No lo dijo, pero más o menos).

Arqué empieza a descurrirse. Esto no lo decimos nosotros, pero nos lo ha dicho un señor importante que para muchísimo en el «Atco. Baleares». De paso nos invitó a la opiparra comida de hoy en el Restaurante Ca's Coitx (El Arenal).

Sería una lástima que ahora que el Atco. Baleares tiene animada a la afición empezaran los cambios. Además la falta consideramos que es leve, y se puede llegar a un arreglo. ¡No hay para tanto, señores directivos!

Parece ser que Arqué no está dispuesto a entrar a ciertas horas. No sabemos exactamente lo estipulado en el contrato, pero no ignoramos que el actual entrenador blanquiazul dejó aclarado verbalmente que en algunos casos especiales entrenaría a cualquier hora.

Considerando que el Atco. Baleares tiene a varios jugadores con un sueldo insuficiente para vivir del fútbol, el entrenador debe adaptarse al horario libre de estos semiprofesionales del balompis.

Por otra parte nos han informado que Arqué tiene un sueldo de 20.000 pesetas mensuales más primas dobles.

Des e a m o s, sinceramente, que el problema del horario especial de entrenamientos para determinados jugadores, no sea problema para las buenas relaciones entre entrenador y directiva.

Aunque lo más importante de la cuestión está en el caso fondo de algunos jugadores balearicos. La Liga es una competición larga y la preparación física adecuada es fundamental para lograr una buena clasificación.

Conste que no hemos visto los sistemas de entrenamiento y preparación física «Made in Arqué». Muy en breves nos desplazaremos al Estadio Balear para comprobarlos y daremos nuestra modesta opinión.

El Mallorca hace agua por babor, estribor, proa y popa y no sucede nada. Sucede mucho, pero no hay problemas con el entrenador.

En el Atco. Baleares todo lo contrario. El equipo marcha estupendamente y ya piensan en cambios de entrenador. Moderación... moderación y a rectificar.

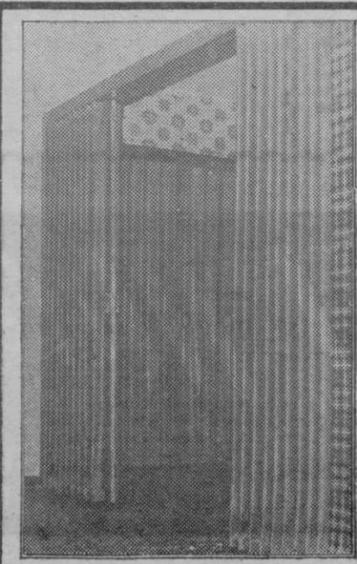


RADIO JUVENTUD

1 CUALQUIER HORA
EN CUALQUIER LUGAR

Su emisora amiga...

OM - 1.385 Kics. FM - 88,8 Mgcs.



PUERTAS PLEGABLES «PYRU»
en madera o skay
papeles pintados
Persianas GRADULUX
Comercial F.L.A.P.S.A
Massanet, 20 (travesía Olmos)
Tel. 2756 37 • Palma

Aunque lo más importante de la cuestión está en el caso fondo de algunos jugadores balearicos. La Liga es una competición larga y la preparación física adecuada es fundamental para lograr una buena clasificación.

1-X-2: PRONOSTICOS Y SISTEMAS

ESCRIBE: GARZON GAMERO *

Segundo Sistema. Directo al 13

1 Córdoba-R. Madrid...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2 Málaga-Burgos.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3 R. Sociedad-Sevilla...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4 Gijón-Barcelona.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5 At. Madrid-Valencia...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6 Betis-At. Bilbao.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7 Celta-Sabadell.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8 Logroñés-Cádiz.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9 Hércules-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10 Ferrol-Rayo Vallecano.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11 Langreo-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12 San Andrés-Elche....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13 Jerez-Castellón.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14 Zaragoza-Pontevedra.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: Los números 2, 7 y 9 van fijos al Uno.
El número 1 va fijo al Dos.
Los números 4, 10 y 13 cruzados a 1-X-2 van completos.
En los números 3, 5, 6, 8, 11, 12 y 14 cruzados a doble de 1-X (en sistema reducido) se tiene que dar Dos, Tres, Cuatro o Cinco equis.
Columnas: 378
Pesetas: 1.890.
El Sistema va desarrollado en 14 impresos de 27 apuestas cada uno.



—Y si acertáramos las "quinielas"... ¡qué ilusión! Tú, general, y yo, señora.
"Hoja del Lunes" (Madrid)

Primer Sistema. Directo al 14

1 Córdoba-R. Madrid...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2 Málaga-Burgos.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3 R. Sociedad-Sevilla...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4 Gijón-Barcelona.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5 At. Madrid-Valencia...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6 Betis-At. Bilbao.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7 Celta-Sabadell.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8 Logroñés-Cádiz.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9 Hércules-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10 Ferrol-Rayo Vallecano.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11 Langreo-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12 San Andrés-Elche....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13 Jerez-Castellón.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14 Zaragoza-Pontevedra.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EXPLICACION: En los números 2, 6, 7, 9, 12 y 14 (que aparecen en el Sistema como fijos al Uno), con los números 1 y 10 (fijos al Dos), puede haber de cero a dos fallos en el conjunto de los ocho partidos, (condicionados a que no salga más de un signo Dos entre los que van señalados con el Uno).
Los números 4, 11 y 13, cruzados a 1-X-2 van completos.
Los números 3, 5 y 8 cruzados a 1-X-2 van de cero a tres variantes (condicionados a que no salga más de un signo Dos entre ellos).
Columnas: 54.540.
Pesetas: 272.700.

COMENTARIOS A LA JORNADA ANTERIOR

Sorpresa mayúscula en Barcelona a cargo del voluntarioso y juvenil equipo canario. No están contentos los seguidores azulgranas con el flamante entrenador, que repite alineaciones que dan resultados negativos. Muy grave sería que continuase por ese camino.
Lógicas, las victorias del R. Madrid y Valencia, así como la del At. Madrid en Bilbao, que le permiten seguir a la cabeza de la clasificación.
El Español se confirma como equipo revelación, arrancando un valioso empate en el siempre difícil campo del Granada. Entra en el pronóstico.
El Sevilla, a pesar del dominio y buen juego que ejerció contra el Málaga, perdió los dos puntos por obra y gracia del genial jugador Viberti.
Burgos, Coruña y Sabadell vencieron a sus contrarios, no sin pasar serios apuros.
En Segunda División han sorprendido algunos resultados, sobre todo las derrotas del Valladolid y Santander en campo propio ante dos equipos considerados, hasta ahora, modestos; pero cuidado con el equipo de la Rioja, que en tres partidos ha conseguido cinco puntos y ningún gol en su portería.
El Castellón se ha convertido en el gallito del grupo y será muy difícil desbancarlo de los tres primeros puestos.
La Leonesa continúa su marcha triunfal, lo mismo que el Oviedo y el Elche.
Decepcionante el empate del Mallorca ante el diezmano (por las lesiones) equipo ferrolano, favorecido este último por las equivocaciones del colegiado de turno. Mal panorama se le presenta al equipo mallorquín, expulsado Pereda, el director del conjunto.

En la tercera jornada de quinielas damos de lleno en la diana: En la sección tenemos los siguientes aciertos en el primer sistema: Un 14, quince de 13 y más de cien de 12. Como habrán podido observar se han dado dos fallos en los partidos señalados con el uno, y de ellos solamente un signo dos, de esta forma el sistema ha corregido los resultados adversos del Barcelona y Granada.
Veremos en próximas jornadas la eficacia que tiene dicho sistema.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1 Córdoba-R. Madrid...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
2 Málaga-Burgos.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
3 R. Sociedad-Sevilla...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
4 Gijón-Barcelona.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
5 At. Madrid-Valencia...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
6 Betis-At. Bilbao.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
7 Celta-Sabadell.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
8 Logroñés-Cádiz.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
9 Hércules-Mallorca....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
10 Ferrol-Rayo Vallecano.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
11 Langreo-Oviedo.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
12 San Andrés-Elche....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
13 Jerez-Castellón.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
14 Zaragoza-Pontevedra.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

CORDOBA — R. MADRID

Mal está el recién ascendido once cordobés. En esta jornada se enfrenta a un R. Madrid, que vuelve por sus fueros, imbatido y dispuesto a conservar la cabeza de la clasificación.
Pronóstico: 2

MÁLAGA — BURGOS

Los malagueños, con gran moral y buen juego deben imponerse a su rival.
Pronóstico: 1

R. SOCIEDAD — SEVILLA

Peligro visitante tienen los donostiaras.
El Sevilla con buen juego perdió el domingo los puntos y es muy posible que en esta confrontación recupere alguno de ellos.
Pronóstico: 1-X-2

GIJÓN — BARCELONA

El Barcelona está decepcionando completamente a sus seguidores con actuaciones mediocres. El equipo está roto en su conjunto y no espero que se arregle por ahora. Los asturianos deben ganar este encuentro por encontrarse en mejor forma física y técnicamente.
Pronóstico: 1

AT. MADRID — VALENCIA

Ofensiva madrileña contra cerrada y buena defensa valenciana. El partido puede terminar en tablas

ANÁLISIS DE LOS PARTIDOS

y en caso que haya un vencedor debe ser el equipo local.
Pronóstico: 1-X

BETIS — AT. BILBAO

Los vascos han mejorado un poco, quizás lo suficiente para igualar la contienda ante el novel equipo andaluz, que tampoco está muy fino en este comienzo liguero.
Pronóstico: 1-X

CELTA — SABADELL

Al Celta en su campo es difícil sorprenderlo. Por juego y conjunto debe ganar claramente al equipo vallesano.
Pronóstico: 1

LOGROÑES — CÁDIZ

El equipo riojano sorprendentemente se está convirtiendo en la revelación de su grupo al igual que la Leonesa y aunque el domingo tiene una difícil papelita puede continuar imbatido.
Pronóstico: 1-X

HERCULES — MALLORCA

Mejores actuaciones alicantinas hasta el momento que las del próximo rival, que llega con varias bajas en sus filas, alguna tan importante como la de Pereda.
Pronóstico: 1

FERROL — R. VALLECANO

Buena oportunidad para los de Vallecacos para conseguir los dos puntos ante el desafortunado equipo ferrolano que continúa sin po-

MALLA CONTINUA de plástico para recogida de frutos ligera de peso. En anchos de 3,50 mts. y longitudes según necesidades. Descuento a revendedores.

CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

der presentar su mejor conjunto debido a la racha de lesiones que van padeciendo sus titulares.
Pronóstico: 2

LANGREO — OVIEDO

Derby asturiano a la vista y ligera superioridad visitante que continúa sin conocer la derrota.
Pronóstico: X

SAN ANDRÉS — ELCHE

El Elche siempre ha tenido buenas actuaciones en campos catalanes, veremos si en esta confrontación consigue algún punto. El factor campo inclina la balanza a favor de los locales.
Pronóstico: 1-X

JEREZ — CASTELLÓN

El Castellón ha logrado un buen conjunto y tiene las máximas probabilidades esta temporada de celebrar sus bodas de oro con el anhelado ascenso. La goleada al Zaragoza el domingo pasado lo confirma. El Jerez tiene buena defensa.
Pronóstico: X-2

ZARAGOZA — PONTEVEDRA

Al equipo maño le falta conjuntarse, tiene jóvenes valores que en un futuro próximo puede darle grandes triunfos, pero de momento darán una de caí y otra de arena. El Pontevedra, con buena defensa, puede arrebatarle algún punto.
Pronóstico: 1-X

¿PADECE VARICES?

Le garantizamos la total desaparición de sus molestias y sufrimientos con el nuevo aparato «BALLERINA-VAR». Basta colocar sobre él las plantas de los pies 10 minutos al día, en tratamiento continuado, para sentirse una persona nueva.

¡LA MEJOR GARANTIA!

Si en una semana no se alivia, recogeremos el aparato y le devolveremos su importe íntegro.

Información y venta en: RADIO BORNE, COMERCIAL SON COSTA Y VDA. de JOAQUIN MODEN, en PALMA; GASPARD JAUME, en PONT D'INCA; JUAN OLIVER, en SANTANYI; JUAN TARONJI, en SINEU; JOSE L. POMAR, en SOLLER; GERONIMO BENNASAR, en LA PUEBLA; RAFAEL PAYERAS, en SANTA MARGARITA; BERNARDO BONET, en COLL D'EN REBASSA; JUAN PALMER, en ANDRATX; ELECTRICIDAD M. RUBIO, en CAMPOS; DAMIAN OLIVER, en LLUCHMAYOR; COMERCIAL SAN JAIME, en MANACOR; MIGUEL BARCELO, en PORRERAS, y JOSE L. RUBIO, en FELANITX.

HOTELES SOCIEDAD ESPAÑOLA COMPRARIA HOTEL

EN ZONA DE PLAYA, MINIMO 200 PLAZAS Y CATEGORIA 2 ESTRELLAS - PAGO AL CONTADO.

Ofertas y detalles a GESTORIA FERRIOL

Plaza OLIVAR, n.º 3, 4.º - C
PALMA DE MALLORCA

Teléf. 22 38 86

CONSTANCIA, 0

ST. EULALIA, 5

La estructuración habida en el equipo de la Parroquia, muy especialmente en su parte técnica, empieza a dar sus frutos, ya que apartando de una vez toda clase de mitos, y lanzándose decididamente por el camino más recto, buscaron nuevo preparador, cuya presencia (llámese como se llame) hizo el milagro de que los desamparados muchachos (nos referimos tácticamente) volvieron a respirar aires de optimismo, y la mejor prueba la tenemos, en la sensacional victoria lograda en el mismísimo terreno del Constanca, por 5 a 0, y que por poco que se lo hubieran propuesto, habrían podido alcanzar un resultado de escándalo.

Con dos a cero finalizaron los primeros 40 minutos, goles obtenidos por Ruiz y Antich, y una vez

ricio, Mulet y Simó, logrando los visitantes, cuando el encuentro se estaba finalizando, el gol del honor.

El colegiado Sr. Amengual, alineó a los equipos de la siguiente manera:

SOLEDA. — Godinez, Campos, Simó, Utrera, Carbó, Sabater, Hurtado, Bosch, Sastre, Aparicio, Mulet. (Planas).

SALLISTA. — Roselló, Ferrer, Barceló, Mora, Salas, Melis, Alomar, Reina, Gual, Solez, Vaquer. (Gil, Molina).

POBLENSE, 2

C.I.D.E., 0

CIDE. — Torres, López I, Mas, Ventura, López II, Sastre, Amengual, Mora, Ribot, Ferriol, Gil. (Cerdá, Arrom, Lucas, Gago).

POBLENSE. — Serra, Mateu, Gelabert, Pizá, Crespi, Serra, Crespi Munar, Matías, Serra, Mateu, (Mateu, Serra, Cladera, Fernández).

Dirigió el partido el colegiado Sr. Francisco Mañá, con acierto. Durante el primer período se vio mucho fútbol por ambos bandos con insistentes ataques de ambas delanteras y grandes parados de los guardametas.

En varias ocasiones se cantó el gol, pero unas veces las pelotas desviadas y otras muy buenas intervenciones de los guardametas dieron al «traste» con las ilusiones de ambos equipos.

En el segundo tiempo salen los dos equipos en busca de la victoria y es el Poblense en el minuto 22 cuando baten por vez primera a Torres por obra de Serra de fuerte chut por bajo.

Ferriol en un fuerte chut parece que logrará el empate, pero otra vez Serra, detiene el esférico con seguridad.

En el minuto treinta y dos es Mateu el que logra el segundo y definitivo gol para su equipo.

Ninguno de los dos equipos da su brazo a torcer y se suceden las buenas jugadas, pero ya el marcador no sufre alteración.

Buen partido con buen fútbol y gran ambiente.

Ambos equipos jugaron con gran nobleza y deportividad.

DESTACADOS:

Por el CIDE: Torres, Ferriol, Sastre y Gil.

Por el Poblense: Mateu, Munar Serra y Crespi.



RAMON Santa Eulalia

reanudado el encuentro, Cladera, Martínez y Fernández, incrementaron el tanteo, ante la admiración de cuantos se congregaron en el recinto del Nuevo Campo.

Creemos y esperamos que esta inyección de moral, habrá llegado en buen momento, en el preciso momento que más falta hacía, y ojalá, todo ello redundara en que estas aguas tan turbulentas que tienen metido al glorioso club en un constante torbellino de envidias, resquemores y sobre todo, poco señorío, volvieran a convertirse en remanso de paz, y quedarán olvidados para siempre, los malos entendidos que en torno a los «colores» se han ido forjando.

A las órdenes del colegiado Sr. Escandell, ambos conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

CONSTANCIA. — Bertos, Vargas, Mascaró, Román, Solivellas, Vilalona, Perelló, Coll, Llabrés, Ferrer y Ramis.

ST. EULALIA. — Ferrer, Oliver Cladera, López, Ramón, Vargas, Martínez, Ruiz, Antich, Company, Fernández.

Fabulosa actuación de Cladera, Ramón, Antich y Fernández, y por los locales, dentro de la mediocridad, algunos destellos a cargo de Coll, Solivellas y Vargas, mereciendo total repulsión, el comportamiento del interior local Ferrer, que por su conducta se hizo acreedor a la expulsión.

SOLEDA, 6

SALLISTA, A., 1

Rotunda victoria local ante un Sallista que distó mucho del conjunto que semanas atrás, tan buena impresión nos causó.

El triunfo «azulgrana» no admite paliativos, ya que de principio a fin ejercieron abrumador dominio, fruto del cual, fue el rosario de goles que velozmente se anotaron en el casillero, obtenidos por mediación de Sastre (2), Hurtado, Apa-



MUNAR Poblense juvenil



Guardameta Poblense Juvenil (suplente)



C.I.D.E. A JUVENIL

COMENTARIO A LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION JUVENIL

Por GABRIEL GENOVART

Prosigue en todo su apogeo, la disputa del Campeonato en Primera División Juvenil. Poco a poco, los equipos más conjuntados, van entrando en «órbita» y tomando posiciones que al final serán muy necesarias, ya que cuantos más puntos mejor puedan acumular en estos principios, sin lugar a duda, llegará la fecha que valdrán un millón.

Aquí tenemos al Patronato, que contra viento y marea, va arañando puntos del campo que sea, y tras tres encuentros disputados conserva la imbatibilidad, y lo que es más importante, tres estupendos positivos, que le valen de momento encabezar la tabla juntamente con el Poblense, que dado lo realizado, sigue los mismos pasos que el conjunto de las Avenidas.

Un peldaño más abajo nos encontramos con un cuarteto, igualados a cuatro puntos y que sin duda, permanecen al acecho de cualquier trezón de los dos mandones, sobresaliendo por su rotundidad, la victoria conseguida por el Virgen de Lluç sobre el potente Manacor, y la del Soledad sobre un desconocido Sallista, que parece estar dispuesto esta temporada a ganar el premio a la irregularidad, ya que tras un sensacional partido, realiza otro que echa a perder la victoria, y eso que conociendo como conocemos a la mayoría de jugadores que integran al conjunto de Inca, nos resistimos a creer que esta irregularidad se prolongue.

Sensacional triunfo del Santa Eulalia en el mismísimo Campo Nuevo de Inca. Decimos sensacional, ya que según nos contaron testigos presenciales, la victoria pudo haber sido multiplicada por tres, y es que un simple cambio en la dirección técnica del equipo, hizo coger alas a las ilusiones de los para nosotros simpáticos muchachos de la Parroquia.

Mucha resistencia, más de que parece, opuso el CIDE al líder en su propio «feudo» y tras disputadísimo 80 minutos de auténtica porfía, sucumbieron muy dignamente pero dejando sobre el recinto de La Puebla, un estela de deportividad y sobre todo de auténtica clase que a no tardar se convertirá en triunfos sin fin.

El próximo domingo entran en liza, los equipos que forman la Segunda División. Sabemos que los muchachos están hambrientos de balón, por lo menos por carácter oficial, y sólo ansían llegue la fecha dominical, para dejar patente sobre los rectángulos de juego, su entusiasmo y sobre todo, sus ansias de poder demostrar que aunque militen algunos de ellos, en Segunda División, bien podrían jugar en la Categoría superior, y a ello saldrán dispuestos a conseguir. Sólo pedimos, que todo discurre como siempre acostumbra suceder en esta categoría de «oro» ya que las famosas tarjetitas «rojas» se las traen que es un primor.

LA SALLE, 1

ATCO. BALEARES, 0

Tras un sensacional partido jugado por ambos conjuntos el triunfo se inclinó por las «huestes» de Zubieta, gracias a un magnífico tanto conseguido por Veiguella quien muy oportuno supo culminar un fuerte y veloz contraataque incrustando de cabeza el esférico en el portal del guardameta Reus.

La emoción corrió a raudales ante lo incierto del marcador, y de esta forma se fueron apurando los minutos reglamentarios, sin que el casillero volviera a sufrir alteración, si bien a 4 minutos del final, un potente cañonazo de Serra no se coló por pura desgracia.

LA SALLE. — Vich, Ramis, Cova, Moreno, Ginard, Perelló, Ballester, Fontanet, Mora, Veiguella, Serra. (Durrán).

ATCO. BALEARES. — Reus, Ferragut, Sillo, Salas, Pérez, Magaña, Monteagudo, Solozábal, Acorte, Fuster, Salines. (García, Martínez).



MORA La Salle

SAN JAVIER, 1

SON COTONERET, 1

Alineaciones:

San Javier: Capellá; Navarro, Moranta, Carrió; Cesares, Martorell; Salas, Pérez, Ruiz, Sart, Bonilla (Servera).

Son Cotoneret: Mayol; Lladó, Mestre, Ribas; Pons, Sánchez C.; Salinas, Díaz, Noguera, Fenoll, Sánchez L. (Pérez, Gómez, Ramis).

Bueno y enérgico arbitraje del señor Amo. Partido de vuelta, en disputa del magnífico trofeo que creemos habrá servido de buena piedra de toque ante el comienzo de la Liga el próximo domingo. Vence el Son Cotoneret por el tanteo global de 4-2.

El encuentro si bien no fue de lo más brillante en calidad de juego, si lo fue en emoción, pundonor y lucha, ambos contendientes derrocharon dichas facultades, y si bien el Son Cotoneret tuvo más oportunidades de gol, la buena ac-

tuación de Capellá evitó que se transformaran en un par de ocasiones, especialmente en un tiro de Noguera, por otra parte un disparo de pocos metros fue desviado a córner por Mayol, siendo esta la mejor parada del encuentro.

Terminó sin goles el primer tiempo, y a los 20 m. del segundo tiempo, Moranta transforma un libre directo en el gol del San Javier, y a los 30, después de varias ocasiones de gol desperdiciadas, Noguera es agarrado dentro del área cuando se plantaba sólo ante Capellá, el máximo castigo lo transforma el mismo Noguera, en el gol del empate. Pocos minutos antes del final, Gómez a la media vuelta estrella un balón en el poste cuando el gol ya se cantaba.

Por el San Javier cabe destacar la gran labor de Moranta junto a su portero Capellá; y por el Son Cotoneret, sobre todo la soberbia actuación de Díaz, motor incansable y pundonoroso, siguiéndole en méritos, Mestre, Pons, Ribas y Sánchez C.

ATCO. SAN JUAN, 2

PORRERAS, 1

Partido amistoso de preparación de temporada que se inicia el día 3 de octubre fue el que disputaron los juveniles del Atco. San Juan y el Porreras, con victoria merecida del bando local por dos tantos a uno.

En la primera mitad el Atco, ejerció una presión dominante sobre su adversario y solo en contados contragolpes los visitantes se acercaron al portal defendido por Gayá II. Este dominio local se iradió tan solo en un tanto en el marcador obra de Diego, hubo algunos rechaces del travesaño y un Porreras que supo aguantar y defenderse contra este entusiasmo y coraje dominador del Atco.

En la continuación siguió la misma tónica de juego y un rebote del meta visitante es aprovechado por el escurridizo Mayol que logra el 2-0. En esta mitad los visitantes dieron más sensación de peligro y en un barullo ante la meta local, Barceló acertó distancias estableciendo el 2-1. En los minutos finales el Atco, San Juan, animado por sus seguidores, busca afanosamente aumentar la ventaja pero la mala fortuna en el remate, hace que no consiga su objetivo ya que en estos minutos, se registran las dos oportunidades mas claras de gol.

Arbitró bien el colegiado señor Gual.

Alineaciones:

Atco: S. Juan: Gayá II; Sansó, (Cerdá), Nigorra, Morlá; Fon, Fontirroig; Diego, (Oliver), Company II, Mayol, Company I y Jesús.

Porreras: Servera (Mayol); Mora, Picornell, Palerm; Solivellas II, Gornals; Mas, Solivellas I, Barceló, Rigo y Roig.

oriflama revista de la juventut



Acaba d'aparèixer el n.º 111 d'ORIFLAMA (quin cap-i-cua més bonic!) corresponent a setembre. Entre altres temes hi trobareu:

- HIPPIES: intent de comprensió d'un fenomen jove d'avui. Opinions de Jesús Torbado, M. J. Ragué - L. Racionero i la història d'un hippy català amb dibuixos de Núria Pompeia.
- SOCIALISME A L'AFRICANA: per Julius Nyerere, president de Tanzània.
- DICCIONARI MUSICAL: una divertida «iniciació» al món musical.
- ELS PALETES: radiografia d'una situació.
- EISENSTEIN EL TERRIBLE.

a més de les seccions habituals, ara renovant-se.

ORIFLAMA revista de la juventut.

MARAVILLOSA EXCURSION A LA CORUÑA Y SANTIAGO

En avión Prop-Jet Britannia - Vuelo directo sin escalas.
SALIDA: 9 OCTUBRE - REGRESO: 13 OCTUBRE

Precio por persona 5.872' ptas.

INCLUYENDO: AVION IDA Y VUELTA, TRASLADOS. PENSION COMPLETA - EXCURSIONES FACULTATIVAS

5 maravillosos dias en GALICIA!

RESERVAS EN:
Viajes Meliá

(Gpo. A - Tit. 8)

PALMA: Paseo Generalísimo, 74 - Tel. 21-73-47
Hotel Meliá Mallorca (hall) - Tel. 23-20-18
PALMA NOVA: Paseo del Mar - Tel. 220 y 492
EL ARENAL: C./ Cannas, 39 - Tel. 26-29-98
IBIZA: P. Vara de Rey, 7 - Tel. 30-02-50

ESTUDIOS EMPRESARIALES (O. D. E. M.)

CURSO TECNICA EMPRESARIAL

DIRIGIDO: a post-graduados y directivos de empresas.
OBJETIVO: Capacitación técnica para la dirección empresarial.
DURACION: 265 horas.
TITULO: De la Escuela Superior de Ciencias Empresariales de la FLECE.

E. MANDOS INTERMEDIOS

DIRIGIDO: a mandos intermedios de empresas.
OBJETIVO: Formación humana, social y técnica.
ESPECIALIDADES: Administrativa, Industrial y Comercial.
DURACION: 200 horas
TITULO: Dirección General promoción del M. Trabajo y ADEMI.

INFORMACION Y MATRICULA

(O. D. E. M.)

Montesión, 58
Tel. 225248

Otras secciones O. D. E. M.: Centro de orientación de Sociología y Psicología Aplicada (COSPA)



VIRGEN DE LLUC JUVENIL



MANACOR JUVENIL

**VIRGEN DE LLUC, 5
MANACOR, 3**

Teniamos confianza en el equipo asegurado, y hoy nos lo ha demostrado plenamente, ante un contrario de tanta calidad.

Los boys del Virgen de Lluc, ante tal enemigo le perdieron el respeto y gracias pueden dar los manacorins, de no haberse ido a sus fauces con una goleada de escándalo, pues ante la dureza de estos boys respondieron con un bien jugar y un amor propio sólo en ellos. Tardes como esta si se repiten vemos a los boys como el equipo revelación de esta I División Juvenil.

La primera parte terminó con el resultado de 2-1 a favor de los locales, obra el primero por parte del Manacor del jugador Cubells, y los locales por García, sin más incidencias terminó la primera parte.

Reanudada la segunda comenzó ante una gran presión de los locales y fruto de este dominio vino el tercer gol obra también de García, entonces los manacorins que reían goleada encima adelantaron líneas y fruto de ello vino el empate a tres, obra de Fullana y Dagal, y faltando sólo cinco minutos para finalizar el partido los locales deshacieron la igualdad con 2 goles obra de Barceló y García.

El arbitraje del Sr. Reyes bien en líneas generales.



MAS guardameta Patronato

**MALLORCA, 2
PATRONATO, 3**

A las órdenes del colegiado Sr. Berga, los equipos se alinearon de la siguiente forma:
MALLORCA. — Payeras, Martorell, Galmés, Barrer, Fito, Tiano, Vives, Llinás, Moreno, Campins y Mus.

PATRONATO. — Mas, Matas, Ortega, Budes, Vives, Martínez, García, Vidal, Moreno, Perelló y Amanatell.

Las cosas siguen de mal en peor en el seno del «decanete» juvenil. Tras la estructuración de la parte técnica ocurrida la semana pasada el mister Sr. Llull, fue reemplazado por el Sr. Moll nada de notable se ha operado en cuanto a conseguir una victoria, si bien en este encuentro, presentaron férrea resistencia a su potente enemigo,

TORNEO FUTBOL

Educación y Descanso

**DERESA, 2
SALINAS, 0**

Deresa: Quintana; Verdura, Vidal, Ramis; Manresa, Puigserver; Mas, Peset (Feliu), Ferretjans, Munar (Santandreu), Garau (Boscana).

Salinas: Salom; Portell, Salvá (Llompart), Burguera; Escalas, Rigo; Salvá, Burguera R., Salom, Ferrer, Alvaro (Oliver).

Arbitro Sr. Dasoy, sin complicaciones.

Partido disputado por dos nuevos conjuntos militantes en esta competición, que puede que a lo largo de ella veamos cosas buenas de ambos, si bien destacamos que el Deresa cuenta hasta el momento sus actuaciones con victorias. Terminó la primera parte sin que funcionara el marcador, y el segundo tiempo marcaron a los 13 y 26 minutos Feliu y Mas.

**PUIGPUÑENT, 3
OLIMPIA, 0**

Puigpuñent: Carrasco; Ripoll, Carbonell, Suau; Morey, Catalá; Ramón, Morey C., Martorell, Ramón Ll. y Betti.

Olimpia: Fernández; Pérez, Comino, Paniza; Molina, Pedregós; Molina II, Almagro, García, Roldán y Bonnin.

Arbitro Sr. Muñoz, bien. Partido de clara victoria local ante el novel Olimpia, marcando por los locales Suau y Martorell (2).

**FLEX, 0
MARTORELL, 1**

Flex: Albert; Moreno, Serna, Gelabert; Tribaldo, Company; Cervantes, Marqués, Segura, Pizá, Sánchez.

Martorell: Menjors; Sureda, Madagón, Gayá; Ros, Benegan; Puigserver, Encira, Jerveca, Campos y Beltrán.

Arbitro Sr. Alzamora, sin complicaciones.

Partido entretenido, con dominios alterno, que bien podía decidir el partido a su favor, logrando Puigserver el único gol que pudo marcarse a lo largo de los 90 minutos. La única nota desagradable fue la expulsión del jugador local Tribaldo por dar una patada a un contrario, sin estar en posesión del esférico.

**COLOWALL, 1
GUVER, 3**

Colowall: Serra; Ginard, Martínez, Sananes; Franco, Arias; Cugo, Alfonso, Sánchez, Basa y Prats.

Guver: Domínguez; Tomás, Pascual, Terrasa; Sanblás, Ripoll; Vico, Murenia, Oliver, Font y Bestard.

Arbitro Sr. Pastor, ayudado en los bandos por los señores Laureano y Bonnin, los cuales no tuvieron una acertada actuación equivocándose en muchas ocasiones.

El que parecía sería el partido de la temporada por enfrentarse dos equipos que aspiran a campeonos, no defraudó, si bien en el terreno de juego vimos muchos nervios por parte de todos y estudiándose mucho ambos conjuntos, ya que el Guver hay bastantes jugadores que el año pasado militaban en las filas del Colowall y conocían las tácticas empleadas por su antiguo club, lo cual motivó los nervios apuntados, no obstante hemos de destacar goles de gran valía. Marcaron por el equipo local Alfonso; y por los visitantes Terrasa, Ripoll y Font.

**FLAQUER, 0
SAN JOSE, 2**

Flaquer: Amengual; Massanet, Florido, Porcel; Reglena, Roldán; Soto, Cervilla, Mellado, Juan (Amer), Pons.

San José: Boyeras; Morro (Gerald), Crespí (Miguel), Estelrich, Martínez, Villalón, Oliver, Sampol, Guerra, Mora, Palmer (Gil).

Arbitro Sr. Cerdó. Mal partido jugado por ambos conjuntos, viéndose esporádicas jugadas que no llegaron a conven-

cer a nadie. Marcaron por los visitantes Guerra y Geraldó.

**J. BARBARELA, 7
LLORET, 0**

J. Barbarela: Ferrer; Darder, Riutord, Borrás (Alemany); Antich, Rosselló (Sánchez); Marqués, Trias (Fernández), Cantallops, Martínez, Ferrando.

Lloret: Gil; Beltrán, Torres, Valcameras; Font, Miralles; Coll, Gelabert, Gornals, Ramis y Roig.

Arbitro Sr. Iries, bien, sin complicaciones.

Buen partido de los locales, que brindaron a sus seguidores muchos goles, marcando Riutord, Cantallops (2), Martínez, Ferrando y Sánchez (2). Con estas dos victorias consecutivas y los muchos goles marcados en cada partido que ha disputado han logrado estos muchachos ponerse en la cabeza de la clasificación.

**URBIS, 2
EUROPA, 6**

Urbis: Rosa I; Rosa II, Morales I, Morales II; Ripoll, Parés; Vele (Miró), Miralles, Rubí, Sans y Vidal.

Europa: Dea; Salinas, Andino, Mora; Comas, Casado; López (Morcillo), Castaño, Millán, Serna y Vidal.

Arbitro Sr. Perelló, bien.

Buen partido el disputado por ambos conjuntos que entusiasmaron al respetable por los constantes cambios en el marcador, logrando los tantos de los locales Vele y Miró y por los visitantes, Mora, López, Castaño, Millán, Serna y Vidal.

RESULTADOS

Flex, 0 - Bar Martorell, 1
Urbis, 2 - Europa, 6
Blanco y Negro, 1 - S. Gotleu, 1
Flaquer, 0 - San José, 2
J. Barbarela, 7 - Lloret, 0
Deresa, 2 - Salinas, 0
Puigpuñent, 3 - Olimpia, 0
Colowall, 1 - Guver, 3

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
J. Barbarela	2	2	0	0	11	2	4
Deresa	2	2	0	0	5	1	4
Guver	2	2	0	0	9	2	4
Puigpuñent	2	1	1	0	6	3	3
San José	2	1	1	0	5	3	3
Colowall	2	1	0	1	6	3	2
Europa	2	1	0	1	8	6	2
Flex	2	1	0	1	2	2	2
Blanco y Negro	2	0	2	0	2	2	2
Salinas	2	1	0	1	1	2	2
Martorell	2	1	0	1	1	5	2
Son Gotleu	2	0	1	1	2	4	1
Olimpia	2	0	1	1	1	4	1
Urbis	2	0	0	2	2	7	0
Flaquer	2	0	0	2	1	8	0
Lloret	2	0	0	2	1	9	0

**UNO DE LOS MAS
PRESTIGIOSOS
COMERCIOS ESPECIALIZADOS
DE MALLORCA**

CASA CODINA

**NOS HA DISTINGUIDO
DOTANDO A SU
SALON DE VENTAS
CON EL SERVICIO
DE MUSICA FUNCIONAL**

MUZAK



MUZAK BALEARES

C/. BERENGUER DE SANT JOHAN, 19 - 3
TELS: 21 45 44 - 45

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Flex - J. Barbarela, campo Flex, a las 9'45.
Lloret - Urbis, campo Comunal, a las 10'30 (Lloret).
Europa - Deresa, campo Viletense, a las 11'30.

Salinas - Blanco y Negro, campo Se Creu, a las 10 (Salinas).
Son Gotleu - Puigpuñent, campo Son Gotleu, a las 9.
Bar Olimpia - C. Flaquer, campo Municipal, a las 11 (Luchmayos).
San José - Colowall, campo Tescinos, a las 11.
Café Martorell - Guver, campo Antoniana, a las 8.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

ESCUELA DE ENTRENADORES DE FUTBOL

Convocatoria para el 2.º Curso de Instrutores de Juveniles

Se pone en conocimiento de todos los interesados que el próximo día 13 de Octubre va a dar comienzo un Curso para Instrutores de Juveniles, quedando abierta la inscripción al mismo a partir de la fecha.

Los alumnos aspirantes deberán presentar la siguiente documentación en la Federación Balear de Fútbol, de 7 a 8 de la tarde.

Instancia de solicitud, escrita de puño y letra, historial deportivo del interesado, Certificado médico de aptitud para la práctica del Fútbol, certificación que acredite el historial fotocopia (anverso y reverso) del D.N.I.

La edad mínima para ser admitido a examen de ingreso será de 21 años cumplidos antes de la fecha de iniciación del Curso.

Palma de Mallorca, Septiembre de 1971.

EL DIRECTOR,
Jaime Turró Blanch



MALLORCA JUVENIL

IIIª EXPOSICION OFICIAL CANINA DE MALLORCA E IBIZA

ORGANIZADO POR:
SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA
RADIO JUVENTUD

DIARIO **Baleares** PUBLICIDAD **Logan**

COLABORAN:

MAJORICA HEUSCH

ETERNA MATIC
Gregory

BOUTIQUE MYLUI

Coca-Cola

BRYO CAN
Almacenes bauzá
S.A.

piensos SANDERS

FRAU HERMANOS

VIAJES IBERIA, S.A.

Cervezas HENNINGER

Días 24, 25 y 26 Septiembre

EN LA

PLAZA HEROES DEL BALEARES

(Recinto de la Feria de Muestras)

A LAS 17 HORAS

CLUB C. I. A. S.

ANDRES LOPEZ, VENCEDOR DE LA PRUEBA DE «ROQUE»

El pasado domingo día 19 del corriente, se celebró en aguas de «Cala Santanyi» una prueba de Pesca en la Modalidad «roqué», de carácter social. El total de participantes fue de 23.

La prueba se desarrolló dentro de la camaradería y compañerismo que es costumbre en el C.I.A.S., durante la misma cuatro horas y siendo el vencedor absoluto don Andrés López Smit.

En el regreso, y una vez efectuada el pesaje y en el local social del Club «Bar Milán», se hizo entrega a los tres primeros clasificados de los trofeos que la firma comercial «Almacenes El Siglo» patrocinó. Aparte de los trofeos citados, se entregó un premio especial a la señora Paquita Forteza, así como un premio sorpresa donado por la casa Franceska que se sortó como es costumbre en todas las pruebas y que le correspondió a don Inocencio Martínez.

Como broche final se brindó con una copa de vino español para los buenos designios del Club, socios y simpatizantes.

1. D. Andrés López Smit, 3.190 puntos.
2. D. Jaime Cuat, 2.210.
3. D. Pablo Forteza, 1.425.
4. D. Juan Barceló, 1.410.
5. D. Juan Pou, 1.325.
6. D. Antonio Llompart, 1.225.

INDUSTRIAS METALICAS



DE MALLORCA S.A.

C/ ANTONIO MARQUES MARQUES, 10

FABRICACION PROPIA

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO, PUERTAS ARROLLABLES, BARANDAS, BALCON, PUERTAS ENTRADA, MOBILIARIO INTERIOR Y EXTERIOR PARA BARES, RESTAURANTES Y HOTEL. VISITE NUESTRA EXPOSICION Y ENCONTRARA UN EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES COCINA, ARTICULOS DE REGALO Y MOBILIARIO EXTERIOR PARA CHALETS, APARTAMENTOS Y PISCINAS.

BALONCEST

VEINTIDOS EQUIPOS FEMENINOS SENIORS Y DIECINUEVE JUVENILES MASCULINOS

Disputarán el Campeonato de Mallorca que comenzará el 3 y 10 de Octubre

Se celebró el martes la reunión para las categorías femenina y juveniles, al objeto de confeccionar el calendario para las respectivas categorías del Campeonato.

En la categoría femenina, fueron veintitrés las inscripciones presentadas, incluida la del Medina Ibiza, si bien solamente intervendrá al final, según detallaremos más adelante.

Los veintidós restantes, fueron divididos en dos grupos de once cada uno, aunque para ello se organizó un auténtico espectáculo, por culpa de dos o tres representantes que no se avenían a ninguna de las numerosas soluciones propuestas y que iban alargando demasiado la sesión. Cuando uno estaba conforme no lo estaba el

otro, para después aprobar la solución el que había demostrado su disconformidad, llegando al extremo de que con muy buen criterio se tuvo que disolver la reunión al llevar trazas de hacerse interminable.

Y todo porque uno o dos equipos querían jugar forzosamente en el grupo segundo, para el que había quince candidatos por los siete que componían el primero, formado por los seis de la temporada pasada, más el Destilerías Valls, campeón del segundo. En éste, por derecho propio debían militar los cuatro equipos de nueva formación, además de los cuatro que son filiales de otros tantos del primero, y el Atco. Andraitx que en tiempo y forma reglamentaria había re-



Equipo del Medina, actual campeón femenino.

En la esfera de cada ROLEX Datejust hay una corona.

Es tan pequeña que es necesario buscarla para verla. Sólo que mucho antes de ver esa pequeña corona se nota algo especial en ese reloj.

¿Qué puede ser ese algo especial? Una segunda ojeada nos dice que hay algo familiar en él.

Familiar? Sí, quizá porque lo hemos visto en las fotografías, en las muñecas de los hombres más importantes, más famosos, más conocidos.

Otros relojes pueden confundirse entre sí.

El ROLEX Datejust, por el contrario, es fácil de identificar. Porque tiene una auténtica personalidad.

Por eso no queda más remedio que sentirse superior llevando en la muñeca un Datejust.

La caja Oyster está tallada en un



sólido bloque de oro macizo o acero inoxidable, la cual aloja un cronómetro automático controlado oficialmente por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

Esta misma caja Oyster impermeable, que se mantiene brillante lavándola simplemente con agua y jabón, protege al Datejust de la presión hasta 50 metros.

Una lente Cyclops aumenta la fecha, que cambia instantáneamente a medianoche, y la hace perfectamente legible.

El brazalete Jubilé que lleva este reloj es exclusivo del Modelo Datejust.

Estas singulares características harán que usted se sienta realmente superior llevando en su muñeca un ROLEX Datejust.



Se puede tener un Rolex y no sentirse superior. Pero es difícil.



Si su tiempo tiene valor, usted necesita un Rolex.

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

nunciado para pasar al segundo, por lo que quedaban dos plazas para los seis restantes, imponiéndose el sorteo para decidirlo, que fue como finalmente se hizo, pero antes tuvo que confeccionarse el calendario juvenil, que, justo es decirlo, fue realizado con gran sentido común y con gran rapidez.

Diecinueve en total son los equipos juveniles, formándose el primer grupo con nueve equipos y el segundo con diez. En el primero figuran:

Perlas, Patronato, Cide, Molinar, Luis Vives, San José, Español, Lluchmayor y Santa María.

El segundo grupo estará formado por:

San José B Javier, Jovent, Cideco, San Felipe, J. Mariana, Hispania, Avante, Español 71 y Levante.

La primera jornada se disputará el día 10 de octubre, con los siguientes partidos:

GRUPO A: Lluchmayor - Español, San José - Patronato, Luis Vives - Perlas y Cide - Santa María.

GRUPO B: San Felipe - Levante, J. Mariana - Hispania, Jovent - Avante, Cideco - Javier y San José B - Español 71.

En esta categoría, continúan las mismas normas por lo que hace referencia a ascensos, descensos y promociones.

Luego se procedió al sorteo para la categoría femenina, decidiendo la suerte fueran J. Mariana y L'Estel los que quedarán en el grupo segundo, pasado La Salle Pont d'Inca, Buñola, San José y Binisalem a completar el primero.

Este campeonato comenzará el día 3 de octubre y en la primera jornada se disputarán los siguientes encuentros:

GRUPO A: Udyr - Patronato, Destilerías Valls - Hispania, La Salle Pont d'Inca - San José, Buñola-Español 70 y Medina - Perlas, descansando el Binisalem.

GRUPO B: Medina Inca - Soledad, Perlas - Santa Isabel, Español-L'Estel, Molinar - Santa Teresa y Atco. Andraitx - Jovent, descansando el J. Mariana.

Con la inclusión del Medina Ibiza, se registran unas modificaciones en el capítulo de descensos y ascensos, quedando de la siguiente manera:

Los dos primeros clasificados del grupo primero, serán los que disputarán la final del Campeonato de Baleares juntamente con el campeón de Menorca.

El penúltimo clasificado del primer grupo, juntamente con el segundo clasificado del segundo y el Medina Ibiza, jugarán una liguilla en Palma, cuyo primer clasificado ascenderá al grupo primero, captivando vigentes las otras normas existentes, o sea que el último clasificado del primero descenderá y ascenderá el campeón del segundo, siempre y cuando no sea un filial.

MAÑANA, CALENDARIO PARA SENIORS Y JUNIORS

Mañana viernes, a las nueve de la noche, tendrá lugar la reunión para los seniors y juniors, al objeto de confeccionar los respectivos calendarios y esperamos no sea tan laborioso como en los femeninos.

HOY, DOS PARTIDOS

FEMENINOS EN LA

PISTA DE GESA

Esta noche, en la pista de Gesa,

situada en «Son Molines» tendrán lugar dos interesantes encuentros de baloncesto femeninos, comenzando el primero de ellos a las ocho, enfrentándose Colerense y Soledad en un partido de grandes alcances, ya que las primeras, preparadas por Mateo del Molinar están llevando una excelente campaña pese a la juventud de todas sus componentes y por lo que se refiere al Soledad, que dirige Josefina Dusi, se habrá de servir de buen banco de pruebas ante su próxima participación en el Campeonato, que hará ahora por primera vez, dado que se trata de un conjunto recién formado y con muchas que se inician en este deporte.

A continuación, jugarán los dos equipos del Español, o sea el 70, de Antonio Kleber, con las nuevas jugadoras que ha incorporado a su conjunto, que puede decirse hará su presentación, enfrentándose al dirigido por Bartolomé Juan que ya lleva celebrados varios partidos de entrenamiento y puede por tanto tratarse de un incómodo rival.

Antonio PUJOL

«CASA DE LA UNIVERSITARIA»

Residencia para estudiantes. Plaza Bonanova, 9. BARCELONA - 6

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

ESCUELA DE ENTRENADORES DE FUTBOL

Convocatoria para el Curso de Entrenador Regional

Se pone en conocimiento de todos los interesados que el próximo día 13 de Octubre va a dar comienzo un Curso para Entrenadores Regionales.

Podrán presentar solicitud todos aquellos que estén en posesión del Título de Instructores de Juveniles. Los Entrenadores con Título Regional que deseen asistir al Curso, podrán hacerlo en calidad de oyentes sin examen final.

La documentación que se requiere constará de:

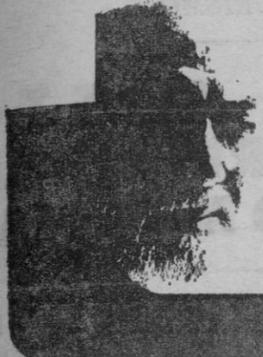
Solicitud escrita de pufio y letra por el interesado. Fotocopia del Título de Instructores de Juveniles. Certificado expedido por el Club de que se trate, con el V.º B.º de la Federación Regional de haber entrenado o estar entrenando un equipo de Categoría Juvenil. Fotocopia del D.N.I. (anverso y reverso). Certificado médico de aptitud para la práctica del Fútbol.

Los entrenadores con Título Regional, están exentos de presentar la Fotocopia del Título para Instructores Juveniles.

Las solicitudes se harán en la Federación Balear de Fútbol, de 7 a 8 de la tarde.

Palma de Mallorca, Septiembre de 1971.

EL DIRECTOR, Jaime Turró Blanch



Baleares necesita buenos vota al mejor procuradores

EDUARDO BLANES PROCURADOR POR BALEARES



FRANCISCO LAVAO LOPEZ, HOMBRE DE EMPRESA Y DEPORTISTA DE CORAZON

«NUESTRA AMBICION MAS INMEDIATA ES EL CAMPEONATO DE BALEARES»

Hoy traemos a nuestras líneas la entrevista mantenida con don Francisco Lavao López, Director Propietario de Supermercados COP, que de forma desinteresada se ha ofrecido para patrocinar a uno de nuestros equipos de balonmano de primera categoría provincial, equipo éste que a partir de este momento se conocerá con el nombre de la empresa que lo patrocina "Supermercados COP".

La entrevista tuvo lugar el pasado lunes en la pista de la Soledad donde se entrena el equipo referido, y donde el propio señor Lavao estuvo practicando durante un buen rato el deporte que no hace muchos años tantos buenos y malos ratos le hizo pasar en las canchas de Mallorca.

—¿Cómo ha surgido la idea de patrocinar un equipo de balonmano?

—De este asunto hablé conmigo el compañero Narciso Ríos y me lo propuso, haciendo que en mí surgiera de nuevo aquella vieja afición que por el balonmano tuve, pues como tú sabes jugué varias temporadas con el Oasis.

—¿Cuántos años hacía que no practicabas nuestro deporte?

—Hacia ya más de diez años, pero pese a ello no lo había olvidado del todo, pues en ocasiones me entretenía viendo jugar a las nuevas generaciones.

—¿Quiénes eran tus compañeros de entonces y qué enemigos te merecían más respeto y mejor recuerdos?

—No los recordaré a todos ni mucho menos, pues hace ya muchos años que no veo a varios de ellos, pero sin detrimento de nadie recordaré de entre mis compañeros a Alzamora, Gil, Caruso, Sanguino, los hermanos Adover, Lladó y otros, y entre los enemigos de cancha a Mercant, Font, Garau, Gelabert, Moyá, Garcías, y tantos y tantos otros que hacían entonces las delicias de nuestro balonmano y que convertirían la lista en interminable.

—¿Han sido difíciles las gestiones encaminadas a conseguir tu propio equipo, o por el contrario has encontrado colaboración en todos los campos?

—La verdad es que he encontrado mucha colaboración en todas aquellas personas con las que he hablado o de las que he necesitado, además me han ayudado sobremanera Narciso Ríos y Manuel Cólera.

—¿Qué aspiraciones tenéis para

esta primera temporada con vuestro equipo recién estrenado?

—Este equipo, pese a que es de reciente creación como tú dices, reúne en su seno a jugadores muy cualificados dentro del balonmano balear lo que supone que no nos encontramos ante un equipo novel en ningún aspecto, sino que por el contrario lo hacemos ante veteranos de la cancha, por lo que nuestras aspiraciones son las de llegar a campeones de Baleares y disputar el sector; siendo extraordinario si pudiésemos llegar al campeonato de España, aunque luego allí fuésemos los últimos.

—¿De este equipo qué esperas conseguir publicidad, fama deportiva o alguna otra cosa?

—He pensado desde luego que un buen equipo de cualquier deporte puede dar publicidad a una empresa, pero no ha sido nunca esta una finalidad, ni tan siquiera accesoria, de lo que se ha pensado en todo momento al crear el Supermercados COP, pues sobre todo lo que nos interesa es el deporte y lo que de por sí, este, encierra en su seno.

—¿De qué plantilla de jugadores disponéis?

—Tenemos aproximadamente veinticinco jugadores.

—¿Pero vosotros no podéis tener un equipo con tantas fichas?

—Ya lo se pero lo que ahora hacemos es una selección y división de los jugadores que luego formarán dos equipos bien diferenciados, conociendo uno como Gels y otro como Supermercados COP, y ambos de la Soledad.

—¿Qué presupuesto se ha solicitado para el equipo de Supermercados COP?

—El presupuesto solicitado y concedido ha sido de ochenta mil pesetas.

—¿No te parece algo elevado este presupuesto?

—No te lo puedo decir, pues no me he parado a pensarlo, esto se solicitó y esto se ha concedido, además si es o no elevado sólo puede redundar en beneficio del equipo y es esto lo que deseo.

—¿Qué equipos son los que te merecen más respeto de los que os vais a enfrentar?

—Todos los equipos en general son dignos de tenerse en cuenta, pues si bien nos es conocida la fama del CIDE, Mallorca y Oasis, no por ello podemos menospreciar al Prebetong, ni ninguno de ellos podrá menospreciarnos a nosotros.

—¿Qué horario de entreno y qué normativa se sigue en el equipo?

—El horario de entreno es de 9 a 10,30 de la noche los lunes, miércoles y viernes, y la normativa es la que marca el entrenador que por encima de todo valora la asistencia a los entrenos y el interés demostrado por cada jugador. Los entrenos, generalmente, se inician con gimnasia para pasar luego a juego con el balón y por último realizar un pequeño partido.

—¿En qué personas recaen los títulos de presidente, delegado, entrenador y capitán del Supermercados COP?

El delegado es Manuel Cólera, el entrenador Juan Sanchis, el capitán está aún por designar y a mí se me ha hecho el Presidente, con lo que ya puedes imaginarte mi responsabilidad.

—¿Qué te gustaría decirles a nuestros deportistas de balonmano?

—Que pongan toda su ilusión y entusiasmo en el deporte por ellos elegido y que sean ante todo buenos deportistas.

—¿Y qué les dirías a tus muchachos?

—Que luchen deportivamente y siempre con la ambición de triunfar.

—¿Qué tal es vuestra afición de la Soledad?

—Es buena, no cabe duda de que hay entusiasmo y nosotros sabremos explotar este entusiasmo dándoles toda clase de satisfacciones y empleándonos a fondo en nuestro deporte.

—¿Tenemos entendido e incluso comprobado que dicha afición, pese a no conocer en ocasiones la normativa de nuestro deporte, resulta demasiado apasionada, a qué lo atribuyes?

—Bueno esto es cierto solamente en parte, y aun en estos casos es debido única y exclusivamente a los nervios producidos por el partido que se está presenciando o por las decisiones, al criterio del público, injustas de los árbitros, pero una vez pasado el momento todo vuelve a su normalidad y reina de nuevo la más absoluta calma.

—¿El Supermercados COP patrocina algún otro equipo en algún otro deporte?

—Sí, tenemos un equipo en fútbol también, aunque es de reciente creación pues la temporada pasada fue la primera que disputó. Participa en el Torneo de Empresas de Educación y Descanso.

—¿Está en tu mente el ampliar tu campo deportivo, si no a otros deportes sí por lo menos a otras categorías dentro de los mismos?

—Desde luego, pero esto depende del comportamiento de los equipos que en la actualidad tenemos.

—¿Quiéres decir que si no se hace un buen papel no habrá nuevos equipos?

—No exactamente, pues el comportamiento no se demuestra solamente con los triunfos, aunque esta sea una forma de demostrarlo, sino que se puede demostrar de muchas otras maneras, y cual-

quiera de ellas la daría por válida.

—¿Quiéres manifestar algo más para nuestros lectores?

—Sí, quiero decir que si todas las Empresas se unieran a nosotros y crearan en su seno equipo de balonmano o de cualquier otro deporte, se fortalecerían con ello nuestras relaciones, se incrementaría el deporte en Baleares y nuestros muchachos y hombres tendrían nuevo campo de acción y distracción en el propio seno de su Empresa respectiva.

Y con estas palabras nos despedimos de Francisco Lavao, hombre dinámico y emprendedor que sin embargo ha sabido encontrar tiempo para crear dos equipos en el seno de su Empresa y preocuparse de ellos, ejemplo éste que debería cundir, como él mismo proclama entre todas las Empresas de Mallorca y Baleares en general.

Jaime RODRIGUEZ

humoradas



LA EXPULSION DE PEREDA

—Pues yo al árbitro no le "dije" nada... Sólo le dije... bla... bla... y más bla... bla... bla... y un poco más de bla... bla... bla...

HOY, 32 PAGINAS

SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA 1971 - 72



EL PRIMER FILM ESPAÑOL A NIVEL INTERNACIONAL



EL OJO DEL HURACAN
ANALÍA GADÉ · JEAN SOREL
ROSSANA YANNI · TONY KENDALL
es un film de: JOSÉ MARIA FORQUÉ
Una historia con lo que el amor tiene de romántico, de erótico y de sorprendente

¡FUERTE! ¡AUDAZ! ¡ATREVIDA!

LA ESFINJE DE CRISTAL

EN EL MISMO PROGRAMA:
ROBERT TAYLOR — ANITA EKBERG
70 MM. COLOR
(MAYORES 18 AÑOS)

LAS VEGAS:

Nueva Babilonia donde el placer de vivir se disfruta en torno a una ruleta de muchachas bonitas



LA ULTIMA CARTA

preparada por David Janssen · Rosemary Forsyth · Robert Drivas
Brenda Vaccaro · Don Rickles
Escrita y dirigida por Garson Kanin · Producida por Frank Ross

¡LOS JUEGOS DEL AZAR... Y DEL EROTISMO!

COMPLEMENTO: AGUILAS CRUZADAS

RICHARD CONTE — RORY CALHOUN

COLOR

(MAYORES 18 AÑOS)

CAMPO MIGUEL NADAL

MARGARITENSE-BELLAVISTA

EL PROXIMO DOMINGO, A LAS 5 DE LA TARDE



Sin haberse apagado aún, el eco de los resultados de la jornada pasada, ya empieza a palpase (en el ambiente futbolístico) el sensacional encuentro que el próximo domingo a partir de las cinco de la tarde, tendrá por escenario el impresionante Campo Federativo. Casi nos atrevemos a decir, que tal acontecimiento, vendrá a ser como el bautizo de tan magnífica instalación, ya que garantizado está, que sus grandiosas tribunas, se verán concurridísimas de espectadores. El caso es que el aspecto del Miguel Nadal, impresiona, y nada digamos si cobija a numerosa masa de aficionados. Se palpa el encuentro, tanto se palpa, que podemos asegurar que los nervios ya han empezado a hacer de las suyas en el ánimo de los elementos responsables de ambos equipos.

no les quedará más remedio que patear a base de bien, ya que nuestra marcha será arrolladora en pos de la cúspide, dispuestos a no abandonarla hasta el final del Campeonato. Normalmente las primas que concedemos a los jugadores son X (preferimos omitir la cantidad), y para este partido pienso ofrecer, caso de salir victoriosos... (pongamos otra X), y ante tal panorama, ¿usted no cree que saltarán al rectángulo de juego, dispuestos a vaciarse?

GENOVART

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintelas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas	Ptas
A 4-2 a 212	E 2-3 a 292
B 4-2 a 305	F 7-4 a 368
C 7-2 a 303	G 2-3 a 217
D 4-3 a 912	H 4-7 a 348

TRIOS

Blanco	6-1-3 a 420
Verde	8-5-2 a 510
Naranja	2-6-4 a 385
Amarillo	7-6-2 a 1.373
CUARTETO	2-2-4-7 a 2.775
(desierto)	

HOCKEY SOBRE PATINES

BRILLANTE INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN LA SOLEDAD

Tal como se había anunciado, el pasado sábado se celebró en la pista municipal de La Soledad, la inauguración de la temporada con la celebración de dos partidos de hockey sobre patines, habiéndose enfrentado en uno, los equipos del Oasis y Xaloc de la categoría juvenil, y en el otro, los equipos H.C. España y Mitjorn, de la II División Nacional.

Muchísimo público se congregó en torno a la pista de juego, lográndose un digno marco para tan brillante acto del inicio de las actividades de esta temporada 1971-72.

En el primer partido, el equipo Xaloc, se enfrentó al equipo del Oasis, ambos de la categoría juvenil. Estos equipos nos ofrecieron un competido partido, con fases igualadas en el juego, tanto de defensa como de ataque, dando pruebas de hallarse bastante adelantados en su preparación, que empezaron en el pasado mes de agosto. El primer tanto del partido, lo consiguió Llabrés para el Oasis, que así se adelantó en el marcador a los 6 minutos del primer tiempo. A los 10 minutos de juego, Sabater logró elevar el marcador en 2 a 0 para el Oasis, lo que espoleó a los bravos jugadores del Xaloc, que consiguieron aminorar distancia en el tanteador al lograr Sastre un bonito tanto, consiguiendo el 2 a 1, con cuyo resultado terminó el primer tiempo. En la segunda parte del partido, se evidenció un mayor acoplamiento en el Oasis, ejerciendo por ello mayor dominio y logrando dos nuevos tantos por mediación de Ramos y Palmer, dejando el marcador en 4 a 1, que fue el resultado final del partido, en el que fueron jugadores destacados, Sabater por parte del Oasis y el portero Rabaneda por parte del Xaloc, el cual se prodigó con una estupenda actuación, parando tiros de indudable fuerza, lanzados por los jugadores del Oasis.

Después del partido de juveniles, el vicepresidente de la Federación, señor Raya, acompañado del señor Bonet, que ostentaba la representación del Delegado Provincial de la Juventud, junto con los federativos, señor Serra, Martorell y Jordá, procedió a la entrega de trofeos correspondientes a todas las competiciones disputadas en la temporada 1970-71, que fueron recibidas por los equipos ganadores de los mismos.

Como acto final, se jugó el partido entre los equipos Mitjorn y H.C. España, pertenecientes a la II División Nacional. En ambos equipos se apreció una gran ilusión por parte de los jugadores componentes de los mismos, tanto en las vicisitudes del propio juego, como en ganas de practicar vistosas jugadas para entretejer a los espectadores. Todo se consiguió, ya que a la brillantez del juego, que en muchas fases fue signo destacado, se unió las alternativas del marcador, que dieron emoción al partido. Marcó primero el España, con un gran tiro de Riudala, evocando sus mejores tiempos, ya que fue conseguido desde gran distancia, logrando empatar el partido el Mitjorn y adelantarse el marcador por 3 a 1, merced a unos estupendos tantos de Massot, con cuyo resultado terminó el primer tiempo. En la continuación, el España, con más preparación y más fondo físico, dio la vuelta al partido, y terminó ganando por 7 a 5. Destacaron en el España, Riudala, Sans y Llabrés, siendo Candela, Massot y Pocovi, los mejores del Mitjorn.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ESPAÑA: Serra, Riudala, Sans, Llabrés, Obrador y Sánchez. MITJORN: Alejandro, Pocovi I, Pocovi II, Massot y Candela.

ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

CAUSO BUENA IMPRESION

MADRID, 22. (Pyresa). — La Selección Nacional de Fútbol ha continuado esta mañana su plan de preparación, con vistas a los próximos compromisos que tiene de Copa de Europa de Naciones, bajo la dirección del Seleccionador Nacional, Ladislao Kubala.

A las doce de la mañana empezó la sesión, con un partido de entrenamiento, frente a un equipo del Rayo Vallecano, en el Estadio de Vallecos. Asistió numeroso público, pese a que el encuentro era a puerta cerrada. Fue arbitrado por el colegiado madrileño señor Camacho.

Los seleccionados hicieron buen fútbol, y sobre todo eficaz, hasta el punto de que Kubala suspendió el entrenamiento a los veinte minutos de la segunda parte, cuando ganaba el equipo Nacional por cuatro goles a cero, tantos conseguidos por Quini (2), Gaztelu y Churrua.

Con esta sesión ha finalizado la concentración, que se repetirán los días 11, 12 y 13 del próximo mes de octubre. Kubala salió por vía aérea hacia Barcelona, para tomar parte en los actos programados con motivo de la Final de la Copa de Ferias, entre el Barcelona y el Leeds.

ENTRENAMIENTO DE LOS OLIMPICOS Y SUB - 23

HECTOR RIAL, MUY SATISFECHO

MADRID, 22. (Pyresa). — A las órdenes del Seleccionador, Hector Rial, se ha celebrado esta mañana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid un entrenamiento de los preseleccionados olímpicos y Sub-23.

Tras unos ligeros ejercicios físicos Hector Rial formó dos equipos que se enfrentaron entre sí. Las alineaciones de ambos conjuntos fueron las siguientes: Equipo verde: Arévalo, Guisasola, Páez, Ferrer, Fabián, Solsona, José Manuel, Jorge, Cuesta, Planelles y Rosmediano. — Equipo azul: Arriticochea, Capón, Sánchez Rubio, Lpez, Macías, Villar, Ortega, Requejo, Garre, Mori y San José.

Una vez finalizado el encuentro, los seleccionados realizaron de nuevo algunos ejercicios respiratorios y posteriormente el Seleccionador entrenó a Arévalo y Arriticochea con tiros a puerta y lanzamientos de penaltys. Terminada la sesión el Seleccionador Nacional, Hector Rial, ha manifestado a un redactor de Pyresa: «Estoy muy contento con los jugadores. Todos han venido muy ilusionados y con ganas de jugar. He hablado con ellos tanto en el hotel como en el campo y estoy muy satisfecho».

«¿Habrá otra concentración? — Casi con toda seguridad será el próximo día 6 de octubre, coincidiendo con la del Equipo «A» aprovecharemos estas fechas para jugar partidos entre ambas selecciones.

«¿Cómo ve Rial el encuentro contra Rusia del próximo octubre? — No es fácil pero iremos a ganar. De todas formas aprovecharé para llevar a Rusia una gran mayoría de jugadores olímpicos, con el fin de que se vayan conjuntando con vistas a nuestros posteriores compromisos con Polonia y Rumanía, clasificatorios para Múnich.

MOTORISMO

ANGEL NIETO ESPERA RENOVAR SU TITULO MUNDIAL

LA PREPARACION MIA Y DE LAS MAQUINAS ES PERFECTA, ha declarado

MADRID 22. (Pyresa). — «Será muy difícil, pero espero renovar mis títulos de Campeón del Mundo», ha manifestado Angel Nieto a un redactor de Pyresa, al referirse a las decisivas carreras que el próximo domingo se disputarán en el circuito del Jarama y que serán las últimas puntuables para el Campeonato del Mundo.

Angel Nieto se encuentra en Madrid y se aloja en un hotel, con objeto de mantenerse tranquilo en las vísperas de tan importante competición. Se entrena en el circuito con las máquinas que ha de correr, tanto en la categoría de 50 centímetros cúbicos como en la de 125. La puesta a punto de las motos es realmente perfecta, según ha afirmado el corredor, pues los técnicos han trabajado con el máximo esmero y cuidado. «Claro está —ha dicho— que no estamos libres de cualquier percance, debido a los complicados y delicados mecanismos y al esfuerzo que se somete a las máquinas».

«Las circunstancias que concurren a este Gran Premio Internacional de España, ¿pueden influir personalmente? — En realidad, todas las carreras que sirven para el título mundial son siempre difíciles y requieren los máximos cuidados por mi parte y por la preparación de las motos. Pero no hay duda de que al llegarse a esta carrera del domingo sin que los títulos estén decididos, el ambiente es más tenso y todo resultará más difícil. Siempre existe el riesgo de una avería mecánica o de una caída que den al traste en momento tan importante con todos los trabajos, esfuerzos e ilusiones, pero estamos preparando muy bien».

«¿Te afecta el ambiente? — Naturalmente el ambiente te fluye pero creo que no me perjudicará. Tengo verdadera ilusión no sólo por ganar este Gran Premio de España, sino por conseguir quedar una vez más Campeón del Mundo.

JOSE MARIA CAGIGAL A MOSCU Y ROMA

EN MOSCU RECIBIRA EL PREMIO «PHILIP NOEL BECKER»

MADRID, 22. (Pyresa). — Con el fin de tomar parte en la XVIII sesión del Comité Ejecutivo del Consejo Internacional de Educación Física y Deportes de la UNESCO, que tendrá lugar los días 24 y 25 de septiembre, ha salido con destino a Moscú el Director del Instituto Nacional de Educación Física, don José María Cagigal, quien además recibirá en la capital soviética el premio «Philip Noel Becker». Corresponsiente al año 1970, que recientemente le fue concedido por este organismo como premio a sus trabajos de investigación y pedagogía en el campo de la educación física.

El señor Cagigal asistirá también a la XI reunión anual del Comité de Investigación del Comité Internacional de Educación Física y Deportes de la UNESCO y a la inauguración del III Seminario Internacional de Bio-mecánica, que durante los próximos días 25, 26 y 27 se desarrollará en Roma. Al III Seminario Internacional de Bio-mecánica, que durará hasta el día 1 de octubre, asistirán los doctores Antonio Sicilia, José María Álvaro Gracia y Manuel Amador profesores de Bio-mecánica, Fisiología y Anatomía del Instituto Nacional de Educación Física.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D. ... recibe «BALEARES» en calle ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... no. ... de ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... no. ... de ... no. ... de ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible el orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

CONFIE EL SERVICIO DE BANQUETE O LUNCH A

«PEQUEÑO MUNDO»

(Catering Service)

CON O SIN CAMAREROS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

Para Información:

TELEFONOS 260802 - 262377

URUGUAY, AL BORDE DEL CAOS (I)

UNO DE LOS POCOS PAISES EN LOS QUE EL DUELO ESTA LEGALIZADO, REGLAMENTADO Y PRACTICADO POR LOS POLITICOS

LOS DOS GRANDES PARTIDOS TRADICIONALES SE HEREDAN COMO UNA ESTANCIA O UNA CUENTA CORRIENTE

Irrupción en las elecciones y en la Liga de fútbol de dos terceros en discordia con los tradicionales

Por DIEGO CARCEDO

(ENVIADO ESPECIAL DE PYRESA Y «ARRIBA» A SUDAMERICA)

Medio Montevideo se volcó aquella mañana en la carretera de Carrasco. Ni siquiera los feroces enfrentamientos entre el Nacional y el Peñarol habían despertado nunca tanta expectación. Treinta o cuarenta mil personas se fueron congregando desde las primeras horas de la madrugada cerca de la base aérea. Poco después de las ocho, comenzaron a llegar grandes coches americanos, ocupados por solemnes caballeros elegantemente vestidos. El coronel, con uniforme de gala, recibió a los médicos, a los padrinos y, por último, a los contendientes. El público no fue autorizado a presenciar el duelo, pero aguantó a pie firme, bajo un sol abrasador, los veinte minutos en que los dos candidatos presidenciales, don Jorge Batlle y don Manuel Flores Mora, blandieron sus afilados sables, en desesperado esfuerzo por salvar el honor y la vida.

DUELO A SABLE ENTRE

CANDIDATOS PRESIDENCIALES

El duelo entre los dos políticos uruguayos desencadenó el comienzo de las hostilidades cara a la actual campaña electoral. La ofensa surgió a raíz de una polémica periodística y el desafío, seguido con tanto interés por los futuros votantes, fue acordado según determinan las leyes del honor que aún rigen en el país. El ofendido escogió arma y el duelo, se desarrolló a sable, filo, contrafillo y punta. Tras las alambradas de la base aérea de Carrasco, el pueblo sencillo y llano pudo contemplar los sombreros de copa que se movían a lo lejos y escuchar el entrecuchar de las espadas. Afortunadamente no hubo ni vencedor ni vencido: justo en el momento en que el señor Flores Mora hería con el filo de su arma la mejilla del contrincante, el señor Batlle, cuya miopía parecía situarle en inferioridad de condiciones, asestaba a su vez un duro tajo en la muñeca de su oponente.

La sangre empapando las blancas camisas de seda de los dos políticos acentuó aún más su odio. Tuvo que intervenir el juez del desafío para darlo por zanjado, pero sus esfuerzos dialécticos para lograr que los dos contendientes que se batían a muerte se estrechasen la mano, resultaron inútiles. Cuando el señor Flores Mora abandonó el recinto militar con el brazo vendado, los partidarios de Batlle prorrumplieron en aplausos. La desilusión vendría poco más tarde, al extenderse la noticia de que don Jorge se había llevado la peor parte, para entonces los veteranos testigos de duelos políticos ya se habían cansado de repetir con minuciosidad de detalles la historia de aquel otro encuentro en el campo del honor que le costó la vida al joven director de «El País», don Washington Beltrán.

EDITORIAL QUE COSTO

UNA VIDA

Washington Beltrán pertenecía a una vieja familia de políticos, tradicionalmente militantes del partido Blanco, y amigos, por lo tanto, de la dinastía Batlle, líderes indiscuti-

bles de los «colorados». Don Jorge Batlle y Ordóñez, el presidente que configuró el moderno Uruguay, se sintió una mañana molesto por un editorial del periódico de sus rivales y no dudó en enviarle los padrinos al director. Como era el ofendido, le tocó escoger arma, optó por la pistola, y de un certero disparo al corazón fulminó al brillante periodista, cuya inexperiencia con el gatillo contrastaba con la habilidad con que manejaba la pluma. La serenidad con que don José Batlle se batía en el campo del honor constituye uno de los capítulos más brillantes de su biografía. El hecho de que haya participado en duelos sigue todavía despertando comentarios de respeto y admiración aquí, uno de los poquísimos lugares del mundo donde aún está autorizado y reglamentado el duelo. Pocos políticos de renombre no han tenido que batirse alguna vez y difícil será que, antes del 28 de noviembre, fecha prevista para las elecciones, no surja algún desafío, consecuencia de la agitada campaña electoral que se está desarrollando.

Fruto de las maquinaciones inglesas para desbancar el imperio español —se cuenta en Montevideo— surgió en 1830 un pequeño país con el largo una lección que deberían estudiar a fondo muchos gobiernos, muchos partidos y muchos pueblos. En 1830, recién obtenida la independencia, Rivera y Oribe se reparten, primero amistosamente y después en el campo de batalla, el poder. Uno y otro encabezaban los dos partidos que desde entonces se han venido disputando y monopolizando el poder: el Colorado y el Blanco.

PARALELISMO ENTRE EL

FUTBOL Y LA POLITICA

«Nuestros partidos tradicionales —se lamentaba el escritor Julio Martínez Lamas— encarnan sentimientos en vez de ideas y son el resultado de situaciones psicológicas de orden afectivo, más que de dictados de la inteligencia. Aparentemente, representan pensamientos antagónicos, orientados hacia ideales divergentes, pero su examen, tanto en el presente como a través de la historia, pone de manifiesto la existencia tan solo de un fenómeno psicológico, emocional y afectivo, por completo ajeno a toda concepción política, económica, social o religiosa». Algunas familias acaudaladas, legadas a sus descendientes el liderazgo de un partido, o de la fracción de un partido, igual que les legan una estancia o nombre de República Oriental de Uruguay. Se dice que los británicos propugnaron la creación de un estado entre los potencialmente poderosos Brasil y Argentina, con las mismas intenciones con que los inso-

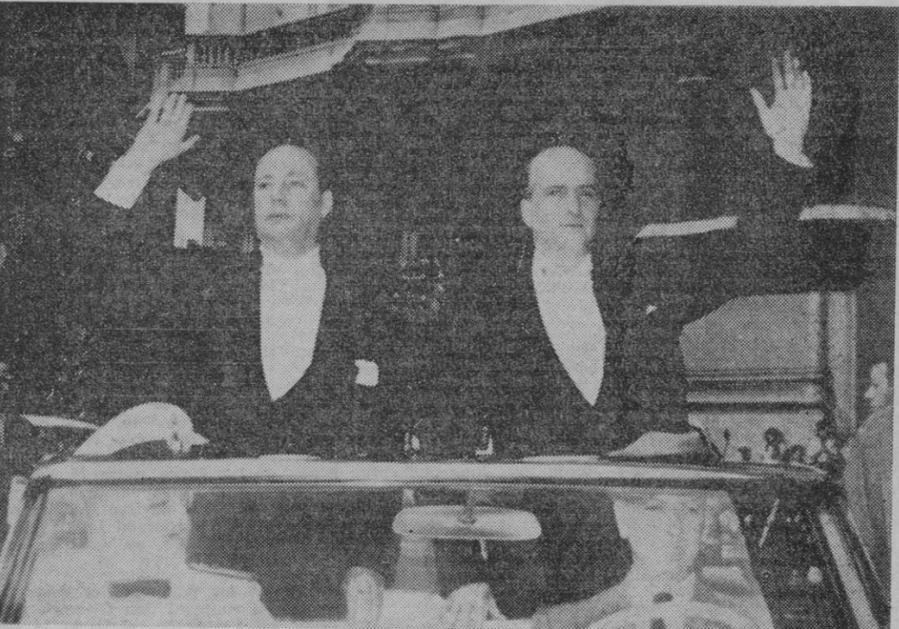
luzadores colocan algodón entre dos tabiques de ladrillo. Sea cierto o no, la verdad es que Uruguay es hoy un país con personalidad, con un elevado nivel cultural y con un caudal de inquietudes importante. La crisis actual, tan grave que su desenlace resulta totalmente imprevisible, es una espléndida cuenta corriente. La necesidad, a veces, de repartir y la ambición política congénita de algunos dirigentes ha originado un pintoresco minifundio pluripartidista, pero siempre dentro de los esquemas de los dos grandes bloques que dividen al país, es decir, blancos y colorados. Funcionan otros partidos con contenido doctrinal más riguroso y concreto, pero hasta hace muy poco solo la eterna y belicosa rivalidad entre el Nacional y el Peñarol, los dos colosales del fútbol uruguayo, despertaban entre las clases humildes un acaloramiento tan grande y tan absurdo como el que a lo largo de 140 años desencadenaron las dos organizaciones que detentan el poder económico y, por tanto, el poder político. En la Liga pasada irrumpió en la escena deportiva el Huracán, que haciendo honor a su nombre, fue un auténtico vendaval que durante varias jornadas batió con violencia las porterías del Peñarol y del Nacional. El Peñarol, en dos temporadas, no ha conseguido ganarle todavía a esa especie de Rayo Vallecano, pobre pero incordiante, que en demasiados seguidores ni demasiados medios parece enviado para perturbar el orden futbolístico constituido en el país. Coincidiendo con el «boom» transitorio del Huracán y la bancarrota a que parecen abocados los dos grandes del deporte uruguayo, la política también ha registrado la presencia de un tercer partido, incoordinado como el solo, pobre como las ratas, pero capaz de amargarle las elecciones a cualquiera, es el llamado Frente Amplio, coalición de todos los grupos dispersos de izquierda, incluida la Democracia Cristiana, y con la vanguardia clandestina y aguijoneante de la guerrilla.

LA DINASTIA DE LOS

BATLLE

Esto es mucho correr, de todas formas. Para comprender la gravedad de la crisis uruguayo conviene saber antes algo más de la breve y no demasiado agitada historia de la república. Guerras, golpes de Estado y pronunciamientos, a arte, hay un hecho decisivo para el país, la irrupción, hace algo más de cien años, en el gobierno, como ministro de Hacienda, del primer Batlle. No tardaría mucho en hacerse con el poder, el año 1868, y desde aquellos días nunca el apellido de la dinastía estaría ausente del gobierno, del Legislativo, o, cuando menos, del partido que más veces ocupó

el poder, el Colorado. Si el presidente no era un Batlle, estaba casado con una Batlle o era un hombre de los Batlle. Y si gobernaban los Blancos, siempre había un Batlle en el Senado encabezando la oposición o preparándose para las



LUIS BATLLE BERRES (IZDA.), ACOMPAÑADO POR ALBERTO ZUBIRIA, VICEPRESIDENTE, SALUDA A LA MULTITUD AL DIRIGIRSE A TOMAR POSESION DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, EN 1947. EN 1955 VOLVIO A SER PRESIDENTE. EN LA VIDA POLITICA URUGUAYA, EL APELLIDO BATLLE ES TRADICIONAL DESDE HACE MAS DE UN SIGLO. (PYRESA)

siguientes elecciones. Los Batlles ganaron muchas veces y perdieron otras, la última hace cinco años, cuando Jorge Batlle Ibáñez, el hombre que hace escasos meses se batió en espectacular duelo con el senador Flores Mora, fue derrotado por muy escaso margen de votos por otro candidato de su partido, el General Gestido. Batlle fue derrotado, pero la familia no lo perdió todo: el vicepresidente de Gestido, don Jorge Pacheco Areco, estaba enlazado con la dinastía. La dinastía lo había promocionado en la política encomendándole la dirección de uno de sus periódicos, el influyente «El día», y Pacheco estaba previsto, que llegaría a la presidencia enseguida, porque no era un secreto para nadie que el «general» presidente estaba enfermo de muerte.

La presencia de los Batlles en el gobierno tuvo su etapa de oro en la época de don José Batlle y Ordóñez, el presidente que, enojado por un editorial, mató en duelo al director de «El País». Don José era sobrino del General Lorenzo Batlle y, al contrario de su tío, llegó al Palacio del Prado por la vía democrática. Fue presidente de 1903 a 1907, año en que, respetuoso con la Constitución, se retiró, para reaparecer como candidato electoral de nuevo en 1911. Nunca hubo presidentes reelegidos en Uruguay: Los nombres que desempeñaron la etapa presidencial dos veces siempre dejaron un período entre uno y otro man-

dato. La segunda presidencia de don José Batlle fue la que la verdad tuvo trascendencia.

CUANDO URUGUAY ERA

«LA SUIZA DE AMERICA»

Con grandes conocimientos de Economía, hombre violento pero hábil, el señor Batlle Ordóñez reflejó desde los primeros momentos que la etapa anterior le había proporcionado una experiencia sumamente interesante. Su actuación se orientó en tres direcciones: jurídica, comercial y social. Sacó adelante una nueva Constitución, puso en marcha un extraño sistema electoral, aún vigente, y dejó el fermento de la idea del gobierno colegiado que, poco después, y hasta hace cinco o seis años, proporcionaría al país estabilidad política. En el terreno religioso, separó la Iglesia del Estado, implantó el Estado aconfesional y decretó la libertad de cultos. Pero la gran obra de Batlle fue en el campo económico, con la creación del Banco de la República, la nacionalización de los ferrocarriles, la monopolización de las fuentes de energía, la puesta en marcha del primer plan de obras públicas y, sobre todo, la implantación de una serie de medidas sociales que situaban al Uruguay a la cabeza de los países más avanzados en esta materia. La previsión e indemnización de accidentes, la jornada de ocho horas, las pen-

siones de vejez, el salario mínimo, las jubilaciones y el descanso dominical fueron implantados entre 1915 y 1923. Muchos años antes de que en cualquier otro país del continente empezaran a sonar estas conquistas sociales.

La estabilidad política, lograda con el viejo truco de canalizar las inquietudes y aspiraciones a través de dos partidos prácticamente iguales, la «trampa» del sistema electoral —como la calificó, en el transcurso de la amplia conversación que mantuvo con él, el candidato del Frente Amplio, General Seregni— hecho a la medida de los dos partidos tradicionales, la pasividad de un ejército apolítico y poco numeroso, el fácil mercado para los productos de exportación, los ingresos derivados del clima de tranquilidad que disfrutaba el país, el elevado índice cultural, derivado de la ausencia de población autóctona, la conciencia de seguridad que proporcionaban las leyes sociales implantadas por don José Batlle Ordóñez y el tubo de escape de la euforia futbolística —nunca pueblo alguno tuvo tantos triunfos deportivos «per capita» como los que el fútbol proporcionó a Uruguay— hicieron que la pequeña y rica república que los ingleses quisieron convertir en insonorizador de ruidos continentales se convirtiera, efectivamente, por espacio de algunos años, en la «Suiza de América». Ahora la comparación sólo es un mito. — (PYRESA)

LA ASAMBLEA CONJUNTA DE OBISPOS Y SACERDOTES

(Viene de la página 17)

que se han alzado repetidas veces coros de protesta por parte de quienes aspiraban a una facilidad en el desarrollo de la misión pastoral. Naturalmente, una cosa puede llevar a la otra, y la insistencia en incidir en lo temporal puede provocar a una reacción por parte de la sociedad civil. Nada de esto es deseable que ocurra. Hacia lo que debe irse, en la situación postconciliar de nuestro tiempo, es a una colaboración leal y amistosa entre Iglesia y Estado, pero no a actitudes irritativas, nacidas probablemente de una precipitación gratuita. Actitudes de las que, bien lo sabemos, no participa la generalidad de la Iglesia española, ni la mayoría del pueblo creyente.

Vivimos un tiempo de actualización, de búsqueda de caminos nuevos y de respuestas válidas para el porvenir. Se trata, de hecho, de buscar las condiciones mejores para una plena realización de los valores humanos. En este empeño está nuestro Régimen desde hace muchos años. Y ha tropezado en la realización del mismo, con frecuencia, con muchas intolerancias, con incomprendimientos y con defensas a ultranza de situaciones de privilegio. Ni la exigencia de la justicia, ni el afán de la participación política, ni la modificación de las relaciones humanas, son nuevas para una doctrina política inspirada en el respeto esencial a la dignidad humana y al destino trascendente del hombre. Por eso asombra contemplar cómo se ignora, al parecer, este funda-

mento del Estado español, y cómo se habla del mismo modo que si se estuviera en sociedades totalmente desinteresadas de lo espiritual.

Por otra parte, se atraviesa ahora una fase delicada en la negociación que la Santa Sede y el Estado español mantiene respecto al Concordato. En nada van a facilitar tales negociaciones gestos extremados y hostiles. La sociedad española tiene derecho a que no se altere caprichosamente una seriedad muy duramente ganada, y el Estado español, por su parte, tiene también derecho a que no se ignore una larga serie de años en que se ha esforzado, con buena voluntad y recta intención, en servir a esa colaboración entre las dos sociedades, religiosa y civil. Creemos, sinceramente, que la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes no debería haber sido parcial a la hora de denunciar los materialismos de nuestro tiempo. Creemos, también, que puede ser peligroso e inconveniente para la Iglesia el presentarse como una tentación de anti Estado; ello podría provocar que muchos pensarán en la ingratitud, y que, consecuentemente, se sumieran en el desencanto. Y creemos, finalmente, que la cuestión concordataria debe ser resuelta por las partes que para ello tienen competencia: por el Estado y por la Santa Sede. En nada se facilitan unas negociaciones, que no tienen por qué ser suspicaces y exasperadas, con excitantes interferencias de acritud en asuntos de orden estrictamente temporal.

EL «EUGENIO C», TRASATLANTICO NUMERO 200 DE 1971



MAS DE CIEN MIL PASAJEROS LOS TRANSPORTADOS A PALMA POR LOS BUQUES DE LA LINEA COSTA

EL DOCTOR GIACOMO COSTA, NOMBRADO «HUESPED ILUSTRE DE PALMA»

PALMA DIJO ES EL MAS IMPORTANTE PUERTO TURISTICO DE EUROPA

Como se irá viendo en el transcurso de la presente información, lo más destacado de la jornada, como ya habíamos adelantado, fue la llegada a nuestro puerto

cero de placer. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», procedente de Barcelona con pasaje y carga general.

los muelles de Poniente para las 18 horas.

Por lo demás, repetimos, pocas las novedades que adelantar.

TRASATLANTICO NUMERO

DOSCIENTOS

Y desde ahora, nos dedicaremos a esos actos a los que antes nos referíamos de la escala del «Eugenio C», que fue el trasatlántico número doscientos de los que hasta ayer mismo hicieron escala en los muelles palmesanos.

A eso de las siete de la mañana, hora en que el paquebote entraba en los muelles del Dique Oeste, fue recibido por los remolcadores, que previamente habían sido empavesados y con los cañones de agua funcionando, a modo de bienvenida al buque y a sus pasajeros.

Cuando los turistas del buque bajaron a tierra para realizar toda la serie de excursiones programadas, fueron obsequiados con diversos regalos que la Junta del Puerto ofrecía a los turistas. También, en las escalinatas del buque, los «xirimies» y muchachas vestidas con trajes típicos mallorquines.

E. BELLVER

Como ya decíamos ayer, invitados de honor de nuestras autoridades era el doctor Giacomo Costa, Presidente de la Compagnia que lleva su nombre. Los actos en su honor, comenzaron en el Castillo de Bellver, a eso de las nueve y media de la mañana. Allí fue recibido el doctor Costa por el señor Cirerol, que ostentaba la representación de nuestra primera autoridad municipal, y por las restantes autoridades civiles y militares de la provincia o representaciones.

HUESPED ILUSTRE DE PALMA

Después de visitar detenidamente el Castillo, en el Patio de Armas del mismo, el señor Cirerol dió la bienvenida oficial al doctor Costa, para el que tuvo unas sentidas palabras. Después, entregó al naviero italiano el título de «Huesped Ilustre de Palma», al que tan acreedor se ha hecho.

A las palabras del señor Cirerol contestó don Giacomo Costa, en castellano, diciéndolo orgulloso que se sentía del homenaje que se le tributaba. Más tarde manifestó que en los años venideros se incrementarían sensiblemente las escalas de los buques de su Compagnia en el Puerto palmesano.

Después tuvo lugar una exhibición de danzas mallorquinas y la entrega de una placa conmemorativa del acto.

A BORDO DEL BUQUE

A continuación, el doctor Costa, nuestras autoridades y el selecto número de invitados al acto, salieron hacia la Estación Marítima Internacional del Dique del Oeste, en donde fueron saludados por el Comandante del «Eugenio C» y la oficialidad del buque, al que luego subieron todos los asistentes al acto.

En uno de los salones, se celebró más tarde el acto oficial de entrega de diplomas. Allí vimos,

de cincuenta corresponden a buques de su Compagnia. Para finalizar, dió las gracias a nuestras autoridades por las muchas atenciones que siempre han recibido sus buques en Palma. Y también de una manera especial a su Agente, don Juan Manera, de la Agencia Schembri.

RUEDA DE PRENSA

Finalizados los actos oficiales, los representantes de la Prensa, Radio y Televisión, nos reunimos con el doctor Renzo Damasio, Director General de la Línea Costa.

—Nuestra Compagnia —nos dijo— comenzó a prestar servicios de mercancías antes de la segun-

mo una atención a las muchas gentilezas que hoy han tenido con nosotros, pero debo decir, en nombre propio y en el del doctor Giacomo Costa, que el puerto de Palma es, para nosotros, el más importante de toda Europa.

Y hasta aquí, en apretada síntesis, algunos de los actos celebrados ayer con motivo de la llegada a Palma del trasatlántico «Eugenio C», número doscientos de los que nos ha visitado hasta el momento.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es:

Marejadilla con intervalos de marejada.

J. ...



EL GOBERNADOR CIVIL, DON VICTOR HELLIN SOL, ENTREGA AL COMANDANTE DEL TRASATLANTICO «EUGENIO C», SR. SIMICIVH, LA PLACA CONMEMORATIVA DE LA ESCALA NUMERO DOSCIENTOS DE 1971. (Fotos de SERGIO)



EL SEÑOR NIGORRA, PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL PUERTO, PROCEDIENDO A COLOCAR AL DOCTORE GIACOMO COSTA LA INSIGNIA DE ORO DE LA JUNTA. CON ELLOS, EL GOBERNADOR CIVIL Y EL SEÑOR CIREROL, QUE OSTENTABA LA REPRESENTACION DEL ALCALDE DE PALMA.

Je ese magnífico trasatlántico italiano de la Línea Costa que es «Eugenio C», que ha sido, además, el número doscientos de los que nos han visitado hasta ayer. Esta sección, por lo tanto, dedicará una especial atención a los muchos actos que organizados por la Junta del Puerto, el Ayuntamiento palmesano y la Delegación de Información y Turismo se celebraron ayer.

«Domine», desde Valencia con carga general. «Rolón Oro», desde Valencia con carga general. «Salvador Escriba», desde Castellón con carga general. «Sotón», entrado de Barcelona con carga general. «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con carga general. «Cala Deyá», desde Valencia con carga general. «Cala Antena», entrado de Barcelona con carga general.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer hasta últimas horas de la tarde, fueron los siguientes: «Miguel de Pinillos», desde Málaga con patatas. «Camajuani», desde Sagunto con carga general. «Mallorca», desde Ibiza con pasaje y carga general. «Eugenio C», de la Línea Costa, desde Génova con turistas en c-

ESPERADOS

En el título de buques esperados para hoy, pocas novedades que adelantar. Lo más importante, una vez más, sigue siendo el movimiento de escalas trasatlánticas. Y el paquebote que hoy nos visitará es el conocido «Regina Maris», que anuncia su llegada a

entre otras personalidades, a don Victor Hellin Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; señor Cirerol, que ostentaba la representación del señor Alcalde; señor Nigorra, Presidente de la Junta del Puerto; Comandante de Marina, Delegado de Trabajo, Delegado de Sanidad, Jefe de Costas, Administrador Principal de Aduanas, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, Ingeniero Jefe de la Junta del Puerto, concejales del Ayuntamiento y otras autoridades o representaciones.

INSIGNIA DISTINTIVA

El señor Cirerol leyó a continuación el acta en que, por unanimidad, se tenía a bien conceder al doctor Costa, Presidente de la Línea Costa, la Insignia de Oro de la Junta del Puerto por sus relaciones con el puerto de Palma.

A continuación, el señor Nigorra, en su calidad de Presidente de la Junta del Puerto, procedió a colocar al doctor Costa la mencionada insignia. «Es para mí un honor —dijo— entregar esta insignia al doctor Giacomo Costa, que es una relevante personalidad mundial del turismo».

Después, el Gobernador Civil procedió a entregar la Placa conmemorativa de la escala número doscientos del presente año al Comandante del «Eugenio C», señor Simicivh.

Habló acto seguido el doctor Costa, que dijo que en su calidad de armador se sentía muy contento de los progresos experimentados, en todos los órdenes, por el puerto palmesano. Recordó que en el año 1958, ya regaló aquí, en su viaje inaugural, uno de sus trasatlánticos, el «Federico C». Dijo también el doctor Costa que de esos doscientos buques que han hecho escala lista el momento en nuestro puerto, más

da Guerra Mundial. Y en el año 1948, sus servicios de pasaje. La Línea Costa, de las independientes, las privadas, es la más importante de Italia.

—¿Cuántos buques tienen su Compagnia en la actualidad?

—De pasaje, nueve; mercantes, doce.

Nos explica otro entrevistado que desde que comenzaron sus servicios de cruceros regulares, han transportado hasta nuestro puerto más de cien mil pasajeros.

—De ellos —sigue— más de la mitad se han quedado después en Palma por espacio de una semana o más días. En el presente año 1971, hemos traído a este puerto algo más de catorce mil pasajeros.

Dice el doctor Damasio que el «Eugenio C», es el más rápido de todos los buques de pasaje italianos. Y acaba con estas palabras:

—No lo interpreten ustedes co-

EDICTO

DON CARLOS LORENZO PENALVA DE VEGA, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número Cuatro de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría del que refrenda, se siguen autos número 333 de 1971, a instancia de Don Jorge Dezcallar Moysi, representado por el Procurador Don Miguel Massanet Nicolau, instando la convocatoria de Junta General de Societades Anónimas «COMPANIA HOTELERA SANT JORDI», y en dichos autos, por providencia de esta fecha, se ha acordado convocar Junta Ordinaria y Extraordinaria de dicha sociedad, para el día VEINTE de OCTUBRE del año actual, y horas de las DIECISEIS en primera convocatoria y DIECIOCHO en segunda convocatoria, celebrándose en primer lugar la ordinaria, cuyo orden del día será el siguiente: 1.º—Examen del balance y Cuentas del ejercicio precedente y la gestión del Administrador; 2.º—Acordar sobre la aplicación de los resultados; y 3.º—Nombramiento de los Censores de Cuentas; y en segundo lugar, y a continuación, la Extraordinaria, cuyo orden del día será: «Deliberar sobre la remoción del actual Administrador y nombramiento de nuevo Administrador o Consejero de Administración, conforme a lo dispuesto en el Art. 21 de los Estatutos Sociales, en los locales Sociales, sito en Plaza España, 15, bajos, de esta ciudad.

Y sirva el presente edicto de citación en forma a los interesados. DADO en Palma de Mallorca a catorce de Septiembre de mil novecientos setenta y uno. — E/ Carlos Lorenzo Penalva de Vega. — El Secretario, Fernando Pou.

Plaza de Toros de PALMA

DOMINGO, 26 SEPTIEMBRE. — 5 TARDE. FABULOSA CORRIDA DE TOROS 6 TOROS DE DON MANUEL CAMACHO 6



«EL CORDOBES»



Gregorio LALANDA



Francisco Gabriel PERICAS

Que tomará la Alternativa

Para esta Corrida quedan anulados todos los Pases a favor e Invitaciones. Venta de localidades: Plaza de Toros, Tfno. 255245. Rincón Taurino, Tfno. 226139.

OFERTA ESPECIAL - MANTAS Y ALFOMBRAS
PRECIOS REBAJADISIMOS - Confecciones BELLINFANTE - PLAZA OLIVAR, 4 - SOLER, 106



Baleares necesita buenos procuradores vota al mejor

EDUARDO BLANES PROCURADOR POR BALEARES

SE CALCULA QUE FALTAN DE DOS A TRES SEMANAS PARA LA LLEGADA DEL PASAJERO CINCO MILLONES

AEROPUERTO

El movimiento internacional de ayer por la tarde fue bastante elevado

Pensé en un principio, quiero decir a primeras horas de la mañana, que pasaríamos un miércoles muy tranquilo. Claro que con algunos momentos de vivacidad, sobre todo a la llegada Internacional, porque habían varios vuelos charters programados, pero que esos momentos no serían demasiado largos.

Pero después de las cinco de la tarde, debí ver las cosas de otra manera. O rectificó mi juicio inicial. Porque en el hall principal, a eso de las cinco y media, se empezaron a acumular pasajeros dispuestos a marcharse, y si no se llenó totalmente, faltó poco para que así sucediera.

La salida, casi por igual, de pasajeros alemanes y británicos, determinó este lleno muy interesante, después de las cinco de la tarde, y que tuvo una duración no de minutos, sino de horas, ya que sobre las ocho de la noche, aún continuaba, y solamente decreció a eso de las nueve.

RUMORES

Anteanoche, cuando llegó la pasajera medio millón de Schanow, muchas personas creyeron que ya se trataba del o de la pasajera cinco millones. En realidad había que ser muy optimistas para considerar que ya se había alcanzado tal cifra.

Lo probable es que al terminar septiembre, se esté muy cerca de esa astronómica cifra. Y que en los primeros días del próximo mes de octubre ya se tenga a ese pasajero en la isla.

AL FINALIZAR

Se calcula, y esto hablando en números redondos y no oficiales, que al terminar septiembre, la cifra total de pasajeros (nacionales, internacionales, de entrada y de salida), había llegado a los cuatro millones y doscientos mil.

Se tiene previsto para este mes, que ya ha entrado en su último decenio, que alcanzará algo así como 700.000 pasajeros. Se ingresará, entonces, en octubre con unos 4.900.000. Y se precisaría, en caso de que lo que les digo se hiciera realidad, de cien mil pasajeros más.

UNOS DIAS

Si así se presentaran las cosas, los cien mil pasajeros que faltasen para completar los cinco millones, se podrían alcanzar en la primera semana.

Pero hay que considerar que al comenzar octubre ya nos hallamos con week-end, sábado 2 y domingo 3, y que si resulta solamente un poquitin concurrido, ya tendríamos la mitad de los pasajeros buscados.

Claro que en este tono demasiado optimista, demasiado rosado en que les hablo, el pasajero cinco millones debería plantarse en la isla, allá por el cinco de octubre, máximo el seis. Pero podría ponerme en un caso no pesimista, pero no tan abiertamente favorable. Y entonces, pensaría que septiembre bien podría finalizar con un total de 600.000 pasajeros, y que al entrar en octubre la cantidad por alcanzar no sería 100.000 sino justamente el doble. Entonces se precisarían doce o quince, para alcanzar esa cantidad.

TERMINO MEDIO

La vieja fórmula del término medio, nos continuaría situando dentro de la primera quincena, pero no el cinco ni tampoco el quince, sino entre el diez. Que de todas maneras es fecha muy cercana.

El año pasado octubre contó con 449.406 pasajeros. Este año, todos los meses han experimentado un aumento del 12,15 o aún más porcentaje, por lo que octubre podría ascender hasta el medio millón de pasajeros. Y el promedio diario sería de unos 16.000.

En cuanto a la cifra total de pasajeros para cuanto termine 1971, siempre se calcula en cinco millones y medio.

CONTINUAN

Sé que muchos lectores se han interesado por saber cuando se inaugurará la nueva Estación del Aeropuerto, que estará destinada a los vuelos charters. En días pasados recibí una carta haciéndome preguntas de ese sentido. Y también supe de una llamada telefónica (que no atendí yo), y que tenía como causa enterarse de más detalles acerca de lo mismo.

Por ahora todo cuanto puedo decir es que la Estación aún no está terminada, que continúan las obras. Que se asegura tendrá mayores dimensiones que las que en principio muchos creían.

Sé que varias compañías de aviación charters, ya hacen sus gestiones para conseguir sitio para sus oficinas y demás dependencias. Y creo, esto es cosa muy personal mía, que en 1972 empiece a funcionar esta nueva Terminal.

DESPEDIDA

Pero mientras les hablo o doy una ligerísima impresión sobre el nuevo Terminal, se comenta que el antiguo Terminal de Son San Juan, aquel que se mantuvo como tal hasta el mes de marzo de 1967, y que actualmente sirve a muchas compañías de aviación nacionales, pues, tienen ahí diferentes oficinas, bueno, ese viejo Terminal no durará mucho, quiero decir que desaparecerá.

¿Cuándo se le dirá adiós? Creo que se irá con el año 71, según los comentarios que he escuchado.

De modo que el aeropuerto cambiará mucho de fisonomía, si por un lado desaparecen ambientes y por otro aparecen.

NO PARA

Para muchos, después de la segunda quincena de septiembre ya los ingresos de pasajeros internacionales son mínimos, y quedan ampliamente superados por los que se marchan, pero la realidad, al menos en este año es bastante diferente.

La cantidad de vuelos de entrada, y sobre todo, la cantidad de pasajeros que vienen en esos vuelos, continúa siendo alta. En muchos días estas cifras son superadas por los pasajeros que se marchan, pero

aún esa superioridad no resulta aplastante. Lo que demuestra que sigue viniendo turismo, y en cantidades muy respetables.
Hasta mañana.
COCO MENESES

GRONIGA de SOCIEDAD

PRIMERA COMUNION

El pasado domingo día 19, en la Basílica de San Francisco, celebró su Primera Comunión el niño José Enrique Pérez Martínez, hijo de nuestros amigos don Enrique Pérez Mompell y doña Juna Martínez de Pérez.

Administró la Sagrada Eucaristía el Rdo. Padre Jaime Tugores, quien celebró la misa y pronunció bellísima plática.

Los numerosos invitados se trasladaron más tarde al Hotel Mediodía de El Arenal, donde fueron obsequiados con un aperitivo-almuerzo.

Reciban nuestra felicitación el nuevo comulgante y sus padres, así como sus abuelos maternos.
(Foto BARCIA)



SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

OPERADA

Ha sido felizmente intervenida en la clínica "Mare Nostrum" la niña Patricia Cañellas Font, hija de don Pablo Carlos Cañellas Fornés.

NECROLOGICA

Anteayer, falleció en Palma don Sebastián Ginart Coll, a la edad de 81 años. El señor Ginart, entrañable amigo de todos los que trabajamos en "BALEARES", supo, en vida, ganarse la estima de todos cuantos lo trataron, por lo que, con su muerte, deja un hondo vacío en sus muchos amigos. El señor Ginart era propietario del Kiosko del Ferrocarril, en la Plaza de España, lugar por el que tantas personas han desfilado. Era, pues, un hombre popular. Y bueno y sencillo y cordial siempre con sus amigos y con sus clientes.

Desde las columnas de nuestro Diario, queremos hacer llegar nuestro más sincero pésame a su viuda, doña Teresa Juvera, y a sus hijos Catalina y Juan.

UN RECUERDO DE LA PEQUEÑA NIÑA YUGOSLAVA DEL PLUS ULTRA A TRAVES DE QUIEN LA CUIDO

Vera Ilijasevic de «Iberia», nos cuenta del valor y la gran voluntad de Stevimira

La pequeña niña yugoslava Stevimira Bogdanic, integrante de la Operación Plus Ultra, cumplió trece años estando en Mallorca, el día 15 de septiembre, y recibió muchos regalos con ese motivo. Acerca de esto, del accidente que sufrió, de la operación que se le practicó en Palma, y de su reintegración del grupo de niños que forman la Operación Plus Ultra de este año, ya se ha escrito mucho. Sin embargo, algunos aspectos sumamente interesantes pueden haber quedado sin tocarse.

Stevimira, que solamente habla yugoslavo, y que como consecuencia de aquella impresionante lucha contra un león que ocurrió en su país, tiene el cuerpo mutilado, precisaba, al sufrir el accidente, de alguien que la acompañase. Ese alguien debía hablar su lengua. Por eso Iberia, con muy buen criterio eligió a Vera Ilijasevic, también yugoslava, radicada en España, participante de la Operación Plus Ultra en otras ocasiones, y sumamente conocida en Mallorca.

La elección, a decir de todos, se alejó de la pequeña Stevimira, resultó excelente. Porque Vera no hasta que ésta pudo marchar hacia la península, e incluso, cuando la pequeña yugoslava retornó a Mallorca, para que el Dr. Jordá, que la había atendido desde el principio, le quitara los puntos, Vera volvió a estar en contacto con esta pequeña, de una moral impresionante, que a pesar de las muchas intervenciones quirúrgicas que ha sufrido como consecuencia de aquel accidente en un zoo yugoslavo, no se ha deprimido y mantiene un espíritu envidiable.

—No, en ningún momento resultó una tarea desagradable, atender a Stevimira —dice Vera— todo lo contrario, muy agradable. Es una niña encantadora, con una voluntad y una valentía impresionantes. Muchas niñas aún mayores se habrían deprimido por todo lo que le pasa. En cambio, ella en ningún momento se desesperó.

Vera, no solamente nos habla de la niña yugoslava, en quien admira su presencia de ánimo, sino también del Dr. Jordá, que operó



y atendió continuamente a la pequeña, de su ayudante el Dr. San guino, así como del señor Mascard, Jefe de Ventas de Iberia, que diariamente, y a cada momento acudía a visitar a Stevimira.

—Gracias a que siempre fue visitada, a que continuamente muchas personas —incluso yugoslavos que estaban de paso— se acordaron de ella, Stevimira siempre mantuvo un excelente estado de ánimo. Y hasta se preocupó por aprender algunas palabras de español.

Vera Ilijasevic, se ha ido muy contenta de haber podido ayudar en algo a su pequeña compatriota durante los días que pasó en la clínica.

—Me daba mucha pena, una niña que había sufrido tanto con operaciones, que volviese a lo mismo. Afortunadamente, su tratamiento no fue largo, cuando Stevimira se marchó, además de los muchos regalos que le habían hecho, se llevó el recuerdo de muchos momentos gratos, aún a pesar de estarlos viviendo dentro de un momento aciago, como supone la rotura de un hueso. Vera testifica:

—Aún cuando estaba escayolada, hacía bromas, me pedía que le contara cuentos, y siempre recordaba su casa, su familia, y hasta el momento horrible de su lucha con el león que le destruyó parte del cuerpo.

CONTAMOS EN PALMA CON NUEVO CENTRO UNIVERSITARIO

El primer ciclo de la Facultad de Ciencia Empresarial se impartirá a partir de este curso en Palma

El Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián el pasado viernes día 17, aprobó un Decreto sobre clasificación como Centros experimentales de determinadas Escuelas de Comercio entre las que se encuentra la de Palma de Mallorca y para aclarar tal extremo hemos sido invitados por el Director de la nueva Escuela Universitaria a una mesa redonda.

Las Escuelas de Comercio, —nos dice el Sr. Oliver—, de acuerdo con la Ley General de Educación deben integrarse, cuando proceda, en Escuelas Universitarias. Ahora bien ¿por qué no intentar que la nuestra, por razones humanas, materiales y geográficas, empezase a funcionar ya, el próximo curso 1971-72? Ha costado superar las consiguientes dificultades pero ya es un hecho. La antigua Escuela de Comercio ha quedado integrada como Escuela Universitaria dependiente del Distrito Universitario de la Universidad Autónoma de Barcelona. A partir de hoy admitimos matrícula y estos señores que están esperando son aspirantes a alumnos de nuestra flamante Es-

cuela Universitaria, la primera de nuestro archipiélago. En este curso 1971-72 este Centro impartirá únicamente el primer curso, el año siguiente el primero y segundo y en el curso 1973-74 los tres cursos de que consta el ciclo de Escuela Universitaria y por los que se otorgará el Título de Diplomado Universitario, mediante el cual se accede directamente al segundo ciclo o grado licenciatura.

Como se deduce del Título de la Nueva Escuela Universitaria sus estudios están orientados a formar especialistas de empresa tan necesarios en nuestro tiempo. No queda más remedio, y lo comprendo, que no es suficiente dar la noticia y que haya que descender a detalles de tipo práctico, y voy a ello.

Para el ingreso, y por ser Centro Universitario, se precisa de las condiciones generales exigidas por la Universidad.

Las materias del primer curso según noticias oficiales serán las siguientes:

- Matemáticas.
- Economía.

- Derecho.
- Contabilidad.
- Idioma moderno (a elegir entre Alemán, Francés e Inglés).

Hasta el momento una de las mayores preocupaciones que sienten es la de poder dar cabida a todos los solicitantes.

De momento algunos insulares podrán alcanzar un título Universitario, sin los inconvenientes económicos que significa el desplazamiento a la península.

Y creo que ello constituye un paso firme hacia el logro del tan deseable ambiente universitario, ya que la Sección Delegada de la Facultad de Filosofía era la única existente en nuestro archipiélago. Esperamos y deseamos sigan rápidamente otros centros de índole universitaria.

Ha sido nombrada una comisión que se encargará de las relaciones entre la Universidad y la Nueva Escuela, la cual está integrada por dos Catedráticos de la Universidad, uno de la Escuela de Ingenieros y por mí.

REVISTAS Y PUBLICACIONES

EL IV CENTENARIO DE LA BATALLA DE LEPANTO

HOMENAJE DE MALLORCA

Aparece ahora un pulcro libro, editado en Mallorca por la junta ejecutiva del IV Centenario de la Batalla de Lepanto.

El libro contiene dos singulares obras literarias. La "Relación del Suceso de la Armada de la Liga en el año 1571", por el Padre Fr. Miguel Servia O.F.M. y la también famosa "Relación de la guerra de Cipro y suceso de la batalla naval de Lepanto", por Fernando Heviara.

Esta aportación bibliográfica al IV Centenario de tan gloriosa efeméride nos parece muy oportuna y emotiva.

Agradecemos a la Comisión Ejecutiva el envío de esta obra, precedida de un interesante prólogo que sitúa los dos trabajos reunidos

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

NORMAS DE APLICACION PARA EL PROXIMO DIA 29

Con motivo de la celebracion de elecciones para Procuradores en Cortes por la representacion familiar

De conformidad con el Decreto 1.906/71 de 13 de agosto, convocando elecciones de Procuradores en Cortes, representantes de la Familia y con la orden de la Presidencia del Gobierno de 16 de agosto de 1971 y Orden del Ministerio de Trabajo de 24 de agosto de este año...

concederá al personal un permiso ininterrumpido de tres horas dentro de la jornada laboral y horario de votación, que será señalado discrecionalmente por las empresas.

6. - Todos los permisos a que se hace referencia en estas normas tendrán el carácter de abonables y no recuperables.

7. - Las empresas podrán pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente «Mesa electoral», a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

Palma de Mallorca, a veintuno de septiembre de mil novecientos setenta y uno. El Delegado Provincial de Trabajo. - José Salazar Belmar.

REQUISITORIA

MARCELINO HERRANZ RUBIO, hijo de Leandro y de Pilar, de estado soltero, de profesión electricista, de 23 años de edad, de estatura un metro cincuenta y seis centímetros, pelo castaño, cejas al pelo, ojos pardos, nariz recta, barba poblada, boca normal, con domicilio últimamente conocido en calle Angel, número 10-12, de Cartagena (Murcia), encartado en la Causa número 66-V-71 por el presunto delito de deserción, comparecerá en el término de QUINCE DIAS, ante don Juan Guillén Perea, Capitán Jefe Instructor del Centro de Instrucción de Reclutas Número Ocho de Rabasa-Alicante, bajo apercibimiento de ser declarado Rebelde.

Se ruega a las Autoridades civiles y militares, la busca y captura de dicho individuo que ha de ser puesto a disposición de este Juzgado.

Rabasa-Alicante, a 18 de Septiembre 1971. - El Capitán Jefe Instructor, Juan Guillén Perea.

Curso de Formación Profesional para Empleadas del Hogar

Organizado por Sección Femenina del Movimiento

La Sección Femenina del Movimiento a través del Departamento de Trabajo organiza un curso especial de Formación Profesional para Empleadas del Hogar.

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar y el P.P.O. conceden Becas para subvencionar estos Cursos a fin de que resulten completamente gratis a las alumnas.

Se darán clases de: Cocina, teórica y práctica, Economía Doméstica, Corte y Confección, Cultura General y Cursos de Técnica Aplicada al Hogar. Al finalizar el Curso se entregará a las alumnas un Certificado acreditativo de haber recibido las enseñanzas ya mencionadas.

Las clases serán los MARTES y JUEVES DE 5 a 8 de la tarde y el Curso dará comienzo el día 5 de octubre en Avda. Conde Sallent núm. 71-2º.

Para más informes dirigirse a Sección Femenina, Departamento de Trabajo, Gran Vía José Antonio núm. 13-3º todas las mañanas de 9,30 a 13,30 horas o llamando al teléfono 21 20 07.

VENTA DE PIENSOS

Se pone en conocimiento de los agricultores, ganaderos, industrias de transformación de piensos, etc., que el Servicio Nacional de Cereales, dispone para adjudicación a quien lo necesite de cebada y trigo pienso-base, que se venden a los precios oficiales de 5,75 y 5,65 ptas. kilo respectivamente.

A quien pueda interesar se les indica que pueden dirigirse a esta Jefatura Provincial, calle de Vilanova núm. 30, provisto de la declaración C-1, cartilla ganadera o documento que le acredite como ganadero o titular de industria y les serán adjudicadas las cantidades del almacén más cercano a su explotación.

Igualmente está próximo a recibirse sorgo para su adjudicación con destino a piensos.

Las ventas pueden efectuarse por la modalidad de pago al contado o con la garantía de aval bancario.

Palma de Mallorca, 21 de septiembre de 1971. - El Jefe Provincial, Luis F. Díaz.

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns of numbers (Números) and amounts (Pesetas) for the National Lottery. Includes sub-sections for 'Los Premios de este Sorteo' and 'Caducan el 21 de Marzo de 1972'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

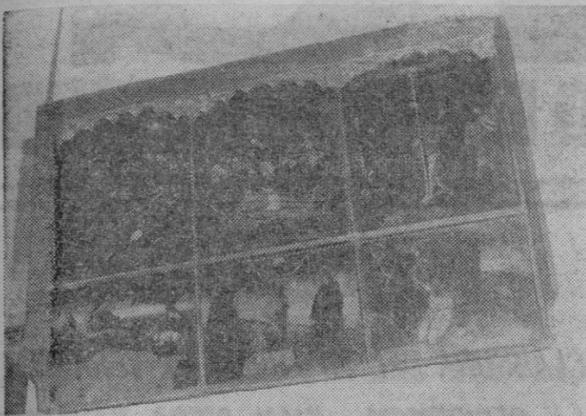
Advertisement for PLANNIGRAF, featuring a logo with a question mark and text: 'no improvise... PLANIFIQUE!', 'CONSULTE SIN COMPROMISO', 'Representante exclusivo en Baleares: JUAN POL BESTARD'.

Advertisement for NOGAT, featuring an illustration of a rat and text: 'Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA', 'Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.'.

EL CONVENTO DE SANTA MAGDALENA (y IV)

DEPOSITO DE ARTE

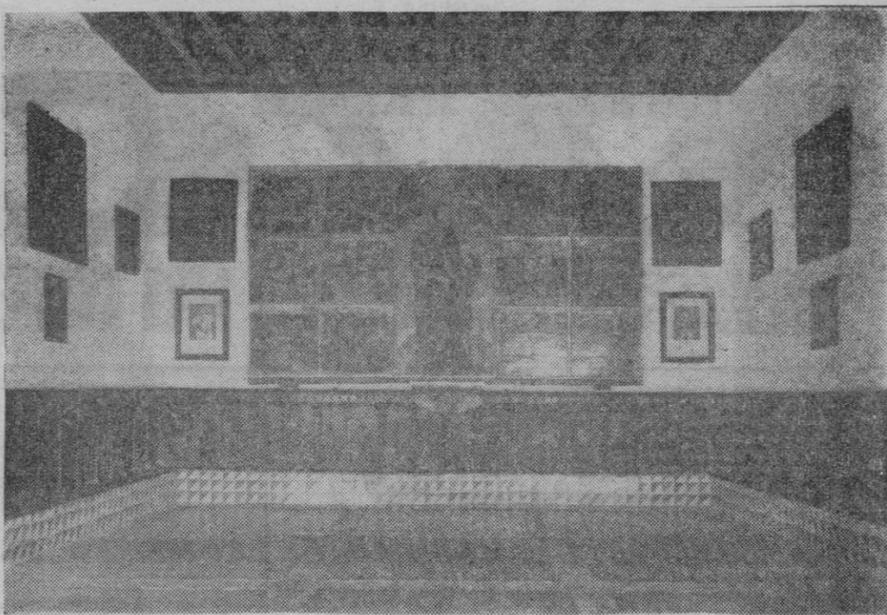
Por Rafael Alcover



ESCENAS DE LA VIDA DEL SEÑOR. PARTE DE UN RETABLO EN LA CAPILLA CONVENTUAL.

Produce una especial emoción el poder pasear por el claustro del convento, visitar sus celdas y refectorio, sus capillas, su cementerio, su sala capitular, pensando en la fuerte carga de historia que todos estos recintos contienen...

La riqueza en azulejos del convento de Santa Magdalena es notable. En el suelo de muchísimas puertas, incluidas la totalidad de las celdas, se halla marcada la entrada con



SALA CAPITULAR Y RETABLO DE SANTA MAGDALENA.

LISTA OFICIAL DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL 21 SEPTIEMBRE 1971

A large table listing lottery numbers and prizes. It is organized into columns for different prize categories: 'Unidad', 'Decena', 'Centena', 'Miles', 'Diez mil', 'Cinco mil', 'Cuatro mil', 'Tres mil', 'Dos mil', 'Un mil', 'Cinco mil', 'Cuatro mil', 'Tres mil', 'Dos mil', 'Un mil', 'Cinco mil', 'Cuatro mil', 'Tres mil', 'Dos mil', 'Un mil'. Each column lists numbers and their corresponding prize amounts in pesetas.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 21 DE MARZO DE 1972

una hilera de ladrillos policromados. Así el frente de los escalones de acceso a una sencilla y hermosa puerta que da del claustro a la sacristía. Así el alféizar de una ventana del locutorio; así, especialmente, el asombroso interior del pequeño armario de una de las celdas conventuales...

También existen variados cuadros y pinturas distribuidos por distintas salas del monasterio, destacándose el locutorio, la pequeña capilla de la comunidad junto al sepulcro de la santa, y especialmente la sala capitular, donde se halla el retablo gótico de Santa Magdalena, una de las obras maestras que posee Mallorca...

Como es normal en estos conventos, el número de cajas y arcaes de madera es extraordinario, contando numerosas las que tienen siglos de antigüedad, llevadas por las distintas monjas con la ropa a su entrada en el convento. Pero destaca en Santa Magdalena una pequeña arcaquilla primorosamente taraceaada que, a pesar de su pobre estado de conservación, es usada para contener objetos de culto.

Las obras de arte tienen, además de su valor como muestra de la capacidad creadora de la mente humana y como fuentes de placer estético, una finalidad de utilización que, en los cuadros y objetos mencionados, en su totalidad de carácter religioso, se cumple plenamente en beneficio de las almas encerradas en el convento. Pero creemos sinceramente que, respetando siempre esta finalidad, el conocimiento de estas obras por el pueblo y la posibilidad de su mejor conservación, aconsejan que, por quien pueda corresponder, se tomen las medidas necesarias con respecto a una exhibición de las mismas, sin menoscabo de su propiedad y del respeto a la clausura.

Palma de Mallorca, septiembre de 1971.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

CURSILLOS PARA EL MAGISTERIO

Ultimados los nombramientos de maestros para los distintos centros estatales de Enseñanza Primaria de esta provincia y próximos a celebrarse los primeros cursos de perfeccionamiento para el Magisterio (estatal y privado) que dispone la O.M. de 14 de julio último (B.O. del 24), regulados por las "Orientaciones" dadas por la Dirección General de Ordenación Educativa en su Circular de 28 del propio mes...

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

LYCRA®
marca registrada de Du Pont

WOLING®

NUEVAS POR SU TEJIDO ELASTICO
NUEVAS POR SU TOTAL AJUSTE

UN NUEVO CONCEPTO DE LA INTIMIDAD

PRENDAS INTERIORES

CAPDEPERA

CENSO MUNICIPAL DE HABITANTES

(De nuestra corresponsalia literario-informativa). — Por el Instituto Nacional de Estadística nos ha sido facilitada relación de Derecho de la provincia y de cada uno de sus municipios obtenidas como resultado de la operación conjunta que dispuesta por Decreto 245-1970 de 20 enero, ha sido llevada a cabo por el I. N. de Estadística y los respectivos Ayuntamientos para la formación del Censo de la población y para la renovación del Padrón de Habitantes, referidas ambas al 31 de diciembre de 1970. Con respecto a nuestra población y por número de municipio le corresponde el 014 con un total actual de 4.456 habitantes.

BOLETIN FITOSANITARIO

Por el Ministerio de Agricultura, idénticamente a los otros meses, nos ha sido remitido el Boletín sobre Plagas del Campo relativo al mes de septiembre, cuya base se centra en la evolución de las principales plagas y enfermedades de la alfalfa. Cualquier consulta puede dirigirse a la Hermandad de Labradores.

ART I JOVENESA

La Agrupación Cultural de E. D. «Art i Jovenesa» proyecta para principios del mes de octubre una reunión con todos los actores y simpatizantes para dar lectura a la obra vernácula «Els Reis», original de Joan Nèbot con miras a las fiestas de Navidad. A quien madra...

También se tiene en estudio la participación en el Café Teatro que la empresa de Buffalo Club, al frente de la cual figura el dinámico actor Antonio Palmer, proyecta para el venidero invierno, en cola-

boración con Hotel Corona y Bar Ca'n Tomeu. Una nueva modalidad de teatro breve, iniciada ya el pasado año con lo que se pretende organizar el fin de semana en Cala Ratjada visitando El Castillo, las Cuevas, torneos de Bolos, Café Teatro con baile y alojamiento en el referido hotel, dotado de calefacción y a precios de amigos.

MC I DE «CAN PREBE»

De fuente fidedigna nos informa que la empresa compradora del antiguo «Moli de Ca'n rebe» situado en las inmediaciones de la autopista que sirve de enlace entre Capdepera y su puerto, piensa montar, además de Barbacoa, lo que en francés llaman «Cadre» con típicos salones para bodas y banquetes dentro del estilo predominante de las construcciones centenarias ya existentes.

INTERVENCIÓN

En la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad ha sido internada doña María Massanet Miguel, a la que deseamos un pronto y total restablecimiento.

ACCIDENTE

Con fractura del brazo ha resultado del accidente ocurrido días pasados el joven Manuel Reyes López.

NECROLOGICA

Una manifestación de dolor constituyeron los funerales y conducción de la niña de 9 meses Francisca Sancho Fullana, hija de nuestros particulares amigos don Agustín Sancho y doña María Fullana, del Restaurante Los Montes. Reciban sus apenados familiares el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

ANDRAITX

COMENZO EL CURSO ESCOLAR

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.) — Tras dar fin a las vacaciones veraniegas, dio comienzo en el transcurso de la pasada semana, el nuevo curso escolar 1971-1972, que va a abarcar en la villa una cantidad bastante elevada de alumnos, tal es el crecimiento de la población infantil estos últimos años así como el gran número de peninsulares afinados en ésta.

Con ello se viene a demostrar de manera palpable la enorme necesidad que representa para la enseñanza local la construcción de este nuevo complejo escolar en estudio, el cual se hace necesario a todas luces y de manera inmediata.

MAS TELEFONOS

En los últimos días gran número de nuevos aparatos telefónicos han sido puestos en funcionamiento en Andraitx, al mismo tiempo que siguen en marcha los trabajos para la puesta a punto de la automatización de todas las líneas en la comarca, cosa la cual se hace muy necesaria si tenemos en cuenta el enorme trabajo que desde nuestra central se viene realizando y que obliga a gran demora en la demanda de comunicaciones, en unos momentos de auténtico agobio como han sido los de este último verano.

También y referente al mismo tema, quiero dejar constancia de lo adelantadas que se encuentran las obras de la nueva central telefónica que en el Puerto de Andraitx se viene construyendo, esperando que para el próximo año pueda entrar en funcionamiento, lo que dará un gran alivio para la descongestión de las comunicaciones. En fin que en materia de teléfonos nos estamos poniendo, en primera línea.

SOBRE LAS ACERAS

Tras la finalización de las obras de asfaltado en la villa, el Ayuntamiento de Andraitx dio un plazo a todos los vecinos de la villa, para que estos llevaran a cabo las obras de embaldosamiento de sus respectivas aceras.

Pues bien, creemos que el plazo

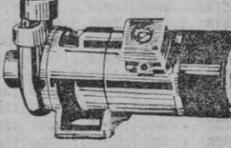
toca ya a su fin y con ser muchos los vecinos que han llevado a cabo dichas obras, quedan muchos que todavía no han empezado, por lo que creo oportuno dar un toque de atención sobre ello, ya que con la llegada del invierno muchas de estas se pondrán intransitables, pudiendo ocasionar serios trastornos a los viandantes.

MAS SEÑALES DE TRAFICO

Nuevas señales de tráfico han sido colocadas en el casco de nuestra villa. Felicitamos a nuestras autoridades por tal medida.

¡¡Asombroso!!
La más veterana de nuestras electrobombas

3300 L.h.	A 125 V.
2990 pts.	160 V.
	220 V.



DELEGACION
MONZO MESA
Balmes, 9 - T. 27 71 46 - Palma

INVERSIONISTA

Realice únicamente operaciones garantizadas y obtenga el más alto interés.

- Solvencia
- Discreción
- Reserva.

Informese sin compromiso:
Apartado 40.035. Madrid.
Referencia: Inversión.

POLLENSA

PRESENTACION DE «ITINERARIO ESPIRITUAL DE UN POETA»

Está anunciado para hoy jueves día 23 de los corrientes, a las 9'30 horas de la noche, en la Casa Consistorial de Pollensa, la presentación de la obra biográfica de Mn. Costa y Llobera «Itinerario espiritual de un poeta» de Mn. Bartolomé Torres Gast, Dean de la S.I.C. Basílica de Palma de Mallorca.

Por la estima que se tiene al autor y por tratarse de una obra exhaustiva de toda su vida dedicada al más preclaro de los Hijos Ilustres de la villa, el acto en cuestión promete tener gran solemnidad y gran acogida al mismo tiempo que la obra, destinada a llenar un gran espacio dentro de la literatura mallorquina.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 212227-Palma

SEGUROS GENERALES

Importante Compañía desea nombrar DELEGADO en PALMA DE MALLORCA. Instalándole oficina. Subvención para gastos administrativos. Escribir al núm. 30.029. Apartado 911 MADRID

PATTON, invencible como General
PATTON, invencible como película



20th Century-Fox presenta
GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN
«PATTON»
Con General George S. Patton
Con General Omar N. Bradley

colón FRANK McCARTHY-FRANKLIN J. SCHAFNER • Producción por FRANK McCARTHY • Dirigida por FRANKLIN J. SCHAFNER • Guión FRANCIS FORD COPPOLA, EDMUND HANO • los tomados de «PATTON: ORDEAL AND TRIUMPH» de LADISLAS FARAGO • «A SOLDIER'S STORY» de OMAR N. BRADLEY • Música JERRY GOLDSMITH • Filmada en D-150

8 DIAS DE ARROLLADOR EXITO EN
Sala Augusta 2.ª SEMANA

HORARIO PELICULA: 3'15, 6'25 Y 9'30
AUT. MAY. 14 AÑOS

CLAUSURA DEL VII TURNO DE VERANO, EN LA RESIDENCIA «JUAN RIERA CAVALLER»

(De la corresponsalia literario-informativa de «BALEARES»). — Se clausuró esta pasada semana, el VII Turno de Verano en la Residencia «Juan Riera Cavaller», de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Se inició esta jornada, con la celebración de distintos y animados juegos, los cuales resultaron ser de una gran calidad, así como el gran número de participantes que tomaron parte en ellos.

Por la noche, a las 21 horas, se celebró una cena, con motivo de la mencionada clausura de este turno de verano, la cual estuvo presidida por don Tomás Palmer Mas, quien representaba al señor delegado provincial de Sindicatos, hallándose también los mandos de esta residencia.

Al final de la cena, el director, don Manuel Leal Conde, hizo un breve parlamento, refiriéndose a la magna labor que lleva a cabo la Obra Sindical de Educación y Descanso. Seguidamente se celebró un baile familiar, el cual estuvo amenizado por un conjunto musical. Y finalmente, se otorgaron los premios a los ganadores de los juegos que se vinieron celebrando en esta jornada, siendo éstos entregados por don Tomás Palmer Mas, secretario de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Y estos han sido los actos que se han celebrado con motivo de la clausura de este turno, en el cual hemos tenido la grata visita de productores de las más diversas provincias españolas.

CAFE TEATRO

Nos hemos puesto en contacto con don Antonio Palmer Sancho, escenógrafo y promotor de estas actividades culturales, quien nos ha comunicado algunos de los títulos de las obras que se representarán, los cuales son: «Café de artistas», de Camilo José Cela; «El cuñado», de Alberto Moravia; «El título», de Pirandello; «El retabillero de don Cristóbal», de Federico García Lorca; «El camaleón» y «El boticario», ambas de Antón Chejov; «Hay 43.000 segundos en una jornada», de Peter Ustinov; y «Sangre gorda» de Quintero.

El cuadro escénico, estará compuesto por jóvenes de nuestra localidad, que el pasado año 1970 ya vinieron interpretando sesiones de «Café Teatro».

LAS LLUVIAS

DE SEPTIEMBRE

Tiempo hacía que no llovía en nuestra localidad, pero esta semana pasada hicieron acto de presencia los primeros chaparrones del mes en curso, cuya agua caída ha sido un tanto beneficiosa, tanto para nuestras cisternas, como también para refrescar la atmósfera.

El agua que se ha recogido, ha sido la siguiente: Día 12, 3'6 litros; día 13, 4'2; y día 14, 25'2, que en total suman 33 litros.

BINIAMAR: FIESTAS PATRONALES

Día 23: A las 12,00: Carreras pedestres.
A las 16,00: Partido de fútbol.
A las 21,30: Bailes regionales de folklore mallorquín.
Día 24. — A las 21,30: II verbena «estilo antiguo».
Día 25. — A las 21,30: Verbena amenizada por los conjuntos «Los Olivers» y «Los Románticos»
Día 26: A las 12, carreras pedestres disputándose las típicas joves.
A las 21,30: Verbena con intervención de los conjuntos «Los Defos» y «Los X-70».
A las 24 horas: Gran traca final. Santa.

No obstante nunca llueva a gusto de todos, y prueba de ello, es que los más afectados por estas lluvias, han sido aquellos que vienen a pasar las vacaciones atraídos por el reclamo de nuestro sol.

Nicolás Nadal y Conchita Vacas

Palacio AVENIDA
SIGUE EL EXITO en su 2.ª SEMANA TRIUNFAL

CARROLL JEAN BAKER SOREL



UNA DROGA LLAMADA HELEN
LUIS DAVILA - MARINA COFFA - ANNA PROCLEMER
DIRECTOR UMBERTO LENZI
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

70 m/m

EN EL MISMO PROGRAMA

YO SOY VUESTRO VERDUGO
(SARTANA)
MAYORES DE 18 AÑOS

HOY, **32** PAGINAS



NOVELA DE AYER SIN RETOQUES

Por CINEFILO

«LOS CHICOS DEL TREN»

BALEAR

T.O. "The railway childrens". -- Producción: Emi Films (Robert Lynn) -- 1970. -- Guión y dirección: Lionel Jeffries. Fotografía (Easmancolor): A. Robertson. -- Música: Johnny Douglas. -- Montaje: Angela Mirelli. -- Intérpretes: Dinah Sheridan (Bobbie); Jenny Agutter (Phillip); Bernard Cribbins (Perks); William Mervin (Peter); Sally Thomsett (madre) Gary Warren (padre). Duración: 110 minutos.

La existencia feliz de una familia muy unida se ve truncada momentáneamente. La madre con sus tres hijos, se instalan en una casa de campo cerca de la vía del tren. Los saludos que desde la colina mandan los muchachos a los pasajeros tendrán notable influencia en sus vidas.

"Los chicos del tren" es, ante todo, una película desplazada dentro de la temática del cine actual a pesar de insinuarse, claramente, una vuelta a fórmulas de antaño en algunos films de éxito.

El director es el veterano actor Lionel Jeffries que, posiblemente, fuera, en sus años jóvenes, lector de la novela base, defensora de unas costumbres, de toda una forma de vivir y pensar.

Es la historia de la familia acomodada y culta que viene a menos; de la madre caritativa que se sacrifica para que sus hijos no afronten la vergüenza de una situación que de antemano sabemos se resolverá favorablemente y narra las andanzas de las dos chicas y el muchacho que hacen sus amistades con el jefe de la estación, con el médico, las gentes sencillas del pueblo y has-

ta con el señor rico, influyente y bueno que les saluda diariamente desde la ventanilla del tren.

Yo creo que Jeffries, influenciado por el éxito de todo lo "camp", ha querido hacer honor a esta palabra que se ha incorporado al vocabulario de todos los países y así por las buenas, sin ansias de actualizar ni criticar, ha traducido en imágenes una historia representativa de un tipo de literatura con unos personajes característicos cuando la diferencia de clases era menor que ahora.

Todo el film rezuma este aire de ayer como si se hubiese rodado con un guión escrito en 1905 y al que no se le hubiera hecho ningún retoque.

Ambientación bastante buena y trazos débiles de los personajes evidenciando que Jeffries, como director, no pasa de discreto artesano.

«UN HOMBRE Y UNA MUJER»



Jacques Demy, el genial director francés, realizador de "Los paraguas de Cherburgo", se trasladó a Norteamérica para hacer una película que reflejara un aspecto inédito de la vida del pueblo americano. Como escenario eligió la ciudad de Los Angeles vista a través de un agudo sentido de observación. Allí escribió el guión que se desarrolla en los escenarios naturales que él fue localizando para adaptarlos al argumento de la película.

Una gran película de la marca Columbia Pictures que presenta Suevia Films

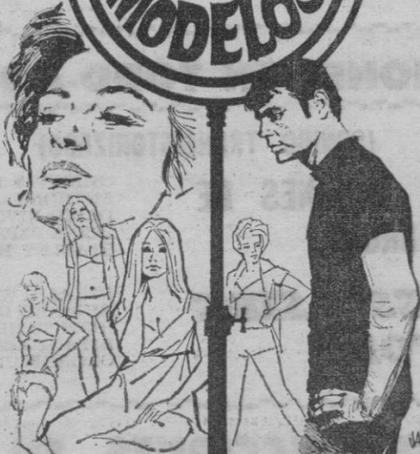
Para la pareja de intérpretes se leccionó a dos grandes figuras, Anouk Aimée, la triunfadora de "Un hombre y una mujer" y Gary Lockwood, el sobrio actor de "2001, odisea del espacio". Ella es una chica que se alquila como modelo de fotógrafos. El, un joven arquitecto totalmente desplazado del sistema social americano. Ambos viven una breve pero intensa historia de amor.

La protagonista de «UN HOMBRE Y UNA MUJER»

El protagonista de «2.001, ODISEA DEL ESPACIO»

El director de «LOS PARAGUAS DE CHERBURGO»

GARANTIZAN LA CALIDAD DE ESTA PELICULA



Anouk Aimee · Gary Lockwood

con Alexandra Hay

DIRECTOR JACQUES DEMY TECHNICOLOUR

UN TEMA QUE NUNCA SE HABIA TRATADO EN EL CINE

CHICAS QUE SE ALQUILABAN COMO MODELOS PARA SER FOTOGRAFIADAS

¡MODERNA! ¡ATREVIDA!

ESTRENO MAÑANA

METROPOLITAN PALACE

EN EL MISMO PROGRAMA

SARA MONTIEL

en

«TUSSET STREET»

HOY, ULTIMO DIA

UNA CHICA CASI DECENTE

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «ESTACION POLAR CEBRA», en 70 mm-color, con Rock Hudson y Ernest Borguine; v Complementos cortos. — (Tol. menores)

SALA ASTORIA. — (Refrigerada). — Desde las 3: «LA ULTIMA CARTA», con David Janssen, Rosemary Forsyth. Director: Garson Kanin, en color; y «AGUILAS CRUZADAS», en color. — (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: 2ª semana: (Todd-Ao). — «UNA DROGA LLAMADA HELEN», con Carol Baker, Jean Soré. Director Umberto Lenzi, en color 70 mm; y «YO SOY VUESTRO VERDUGO» (Sartana), en color. — (May 18 años)

AUGUSTA. — Desde las 3: Todd-Ao. — «PATTON», en color, con George C. Scott y Karl Malden. — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3'15: «MAS OSCURO QUE EL AMBAR», en color, con Rod Taylor; y «EL DIABLO COJUELO» con Alfredo Landa. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Climatizado). — Desde las 3: Todd-Ao. — «LOS CHICOS DEL TREN» en color, con Dinah Sheridan, Jenny Agutter; y «LLEGA SARTANA»

CAPITOL. — Desde las 3: «ESPLENDOR EN LA YERBA», en color, con Natalie Wood y Warren Beatty; y «TODO UN DIA PARA MORIR», en scope-color, con David Hemmings. — (Mayores 18 años)

DORADO. — Desde las 3: «POR MIS PISTOLAS», con Cantinflas en color; y «20.000 LEGUAS VIAJE SUBMARINO», en color. — (Tolerado menores)

HISPANIA. — Desde las 3: «ESPLENDOR EN LA YERBA», en color, con Natalie Wood y Warren Beatty; y «TODO UN DIA PARA MORIR», en scope-color, con David Hemmings. — (Mayores 18 años)

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL OJO DEL HURACAN», con Analie Gade, Jean Soré. Director: J. María Forqué, en color; y «LA ESFINJE DE CRISTAL» en 70 mm-color (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UNA CHICA CASI DECENTE», con Rocío Jurado, Adolfo Celi. Un film de Germán Lorente, en color-scope; y «EL GOLFO», con Raphael, en 70 mm color. — (May 18 años)

MODERNO. — (D. miércoles a domingo): «ESPLENDOR EN LA YERBA», en color, con Natalie Wood y Warren Beatty; y «TODO UN DIA PARA MORIR», en scope-color, con David Hemmings. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «UN RAYO DE LUZ», en color, con Marisol; y «EL SALVAJE KURDISTAN», en scope-color, con Lex Barker. — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3: 2ª semana: CIUDAD VIOLENTA con Charles Bronson, Telly Savalas. Un film de Sergio Sollima, en color; y «FROTISIMO» color. — (Mayores 18 años)

RIATO. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «ESPLENDOR EN LA YERBA», en color, con Natalie Wood y Warren Beatty; y «TODO UN DIA PARA MORIR», en scope-color, con David Hemmings. — (Mayores 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * RABADELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CARALA. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con "Nuevo Grupo" y "Los Delfos"
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALLEDEMOSA.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADEPO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
- * ROSALES, (Night Club). — Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos Galas para la Juventud
- * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,45. Férivos v vísperas a las 4

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche

Inmusica

JUVENTUDES MUSICALES

Lorenzo Borrás de Riquer, en el Casal Balaguer

Para «Juventudes Musicales» dió ayer un recital de piano en el Casal Balaguer, Lorenzo Borrás de Riquer. Como dijo muy bien Mateo Llobera, en breves y atinadas palabras de presentación, Lorenzo Borrás de Riquer, es «un amigo que toca el piano», en una definición que enmarca perfectamente el «momento» actual del citado pianista, el cual además, en su recital nos dió a conocer una serie de obras propias, mostrándonos, así, otra faceta de sus aptitudes artísticas, cual es la de compositor.

De momento, Lorenzo Borrás de Riquer hace gala de una afición muy profunda: una afición a la Música que todos sus amigos conocemos. Esta afición, por de pronto, constituye un excelente punto de partida, en el cual se encuentra, por ahora. En todas sus obras, de inspiración fácil, nos traslada a las épocas de principio de siglo, en el que una especie de romanticismo fácil invadía los salones en las reuniones familiares. Los temas, muy parecidos todos ellos, reclaman un desarrollo que, con el estudio profundo de la composición, se pueden dar por añadidura con el tiempo.

Lo propio cabe añadir del ropaje armónico que, de momento, tampoco, se sale de los acordes más trillados, unas veces utilizados como tales acordes y otras, descompuesto en arpeggios o en arpeggiados.

SAN FRANCISCO

CONCIERTO DE ORGANO

Hoy, jueves 23, a las 8 de la tarde tendrá lugar en la Basílica de San Francisco de nuestra ciudad un concierto de órgano a cargo del renombrado organista Dr. Hannes Gall, profesor de órgano del Conservatorio de Viena, con el siguiente programa:

J. S. Bach: Preludio y Fuga en mi menor In dulci Jubilo
Max Reger: Benedictus (Op. 59)
Max Springer: Preludio en Do mayor.
Franz Schmidt: Halleluya Preludio.

Hannes Gall: Preludio en Re mayor (1963).

Cortales:

a) Quiero a ti, Señor, mi Rey, cantar.
b) Del alto cielo vengo.
c) Te doy gracias, Dios mío, de todo corazón.

Concierto para Organo en fa menor (1963).
Concierto para Organo en do menor (1968).

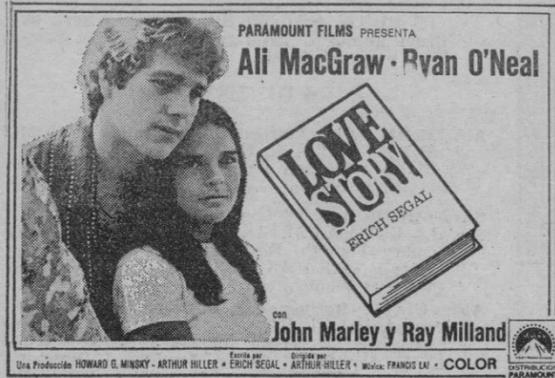
El concierto está patrocinado por la Asociación «Jordi Bosch» de amigos del Organo. La entrada es libre.

LA EMPRESA DE



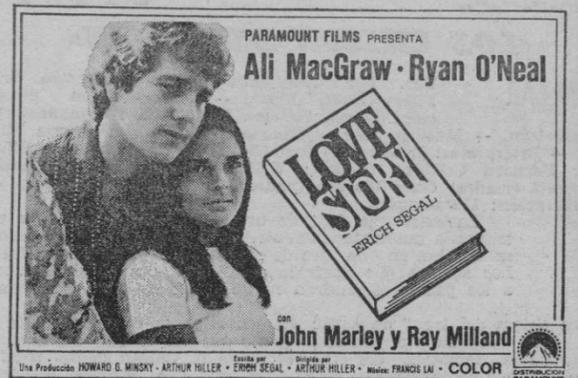
METROPOLITAN PALACE

LES PRESENTAN ALGUNOS DE LOS TITULOS EN EXCLUSIVA DE ESTA PROXIMA TEMPORADA



LOVE STORY

No se proyectará en ningún otro local de Mallorca durante la temporada



PELICULAS EN TODD-AO 70 m/m.

(SONIDO TRANSISTORIZADO)

SOL DE SANGRE	CHARLES BRONSON ALAIN DELON URSULA ANDREWS CAPUCINE	La batalla del Rio Neretva	YUL BRINNER FRANCO NERO SILVA KOSCINA HARDY KRUGER CURD JURGENS ORSON WELLES	HOSPITAL HORA 0	RICHARD CRENNA JANICE RULE DYAN CANNON
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO	TOPOL NORMA GRANE LEONARD FREY	EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FAR WEST	CARMEN SEVILLA FERNANDO SANCHO	La amenaza de Andromeda	ARTHUR HILL DAVID WAYNE
LA FORTALEZA	BURT LANCASTER PATRICK O'NEAL J. P. AUMONT	LOS LIBERTINOS	BEKIM FEHMIU CHARLES AZNAVOUR ALAN BADEL CANDICE BERGEN	«JOE» CIUDADANO U. S. A.	PETER BOYLE DENNIS PATRICK ANDREY CAIRE SUSAN SARANDON
PEPSY POP	CLAUDIA CARDINALE HARRY CHARRIERE "PAPILLON" STANLEY BAKER	DARLING LILI	JULIE ANDREWS ROCK HUDSON JEREMY KEMP	BLACK STORY	ANALIA GADE J. L. LOPEZ VAZQUEZ RAFAEL ALONSO
				COMO EL VIENTO	SIDNEY POITIER WILL GEER BRADFORD DILIMAN

REPOSICIONES EN TODD-AO 70 m/m.

(SONIDO TRANSISTORIZADO)

LAS CUATRO PLUMAS	JOHN GLEMENS RALPH RICHARDSON	LOS CAÑONES DE NAVARONE	GREGORY PECK ANTHONY QUINN DAVID NIVEN IRENE PAPAS STANLEY BAKER	LOS TRES MOSQUETEROS	GENE KELLY LANA TURNER JUNE ALLYSON
¡HATARY!	JOHN WAYNE ELSA MARTINELLI HARDY KRUGER	WEST SIDE STORY	NATALIE WOOD RICHARD BEYMER RUSS TAMBLYN RITA MORENO GEORGE CHAKIRIS	EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI	WILLIAM HOLDEN ALEC GUINNES JACK HAWKINS

SUPERPRODUCCIONES EN COLOR

EL PROFE	CANTINFLAS	UN HOMBRE DE HOY	PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD ANTHONY PERKINS	CERCO DE FUEGO	JAMES STEWART GEORGE KENNEDY ANNE BAXTER	TRES PAREJAS	MONICA VITTI ALBERTO SORDI
QUE VIENE VALDEZ	BURT LANCASTER SUSAN CLARK	EN EL FONDO DEL ABISMO	DAVID HEMMINGS DOUGLAS WILMER	Los compañeros del diablo	CHARLES BRANSON LIV ULLMANN JAMES MASON		
¿QUIEN ES HARRY KELLERMAN?	DUSTIN HOFFMAN JACK WARDEN BARBARA HARRIS	AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA	ALFREDO LANDA MANUEL SUMMERS ANA BELEN	LAS IBERICAS F. C.	ROSSANA YANNI INGRID GARBO PURI VILLA CLAUDIA GRAVY		
UNA CHICA EN MI SOPA	GOLDIE HAWN PETER SELLERS TONY BRITTON	PESCADOR PESCADO	JERRY LEWIS PETER LAWFORD ANNE FRANCIS	YO VIGILO EL CAMINO	GREGORY PECK TUESDAY WELD ESTELLE PARSONS		
CELOS A LA ITALIANA	CLAUDIA CARDINALE UGO TOGNAZZI	La mansión bajo los árboles	FAYE DUNAWAY FRANK LONGETTA	Vente a ligar a Almería	ALFREDO LANDA M. JOSE ROMAN JOSE SACRISTAN		

LOS ARISTOCRATAS (ULTIMO EXITO MUNDIAL DE WALT DISNEY)

APROVECHAMOS PARA DAR LAS GRACIAS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE NOS HONRA CON SU ASISTENCIA, Y ESPERAMOS HABER ACERTADO EN LA ELECCION DE LAS PELICULAS QUE LES OFRECEREMOS EN ESTA PROXIMA TEMPORADA